



Xelsis

SM7583, SM7581
SM7580, SM7480

EN USER MANUAL

DA BRUGERVEJLEDNING

DE BENUTZERHANDBUCH

ES MANUAL DEL USUARIO

FR MODE D'EMPLOI

IT MANUALE UTENTE

NL GEBRUIKSAANWIJZING

NO BRUKERHÅNDBOK

PT MANUAL DO UTILIZADOR

FI KÄYTTÖOPAS

SV ANVÄNDARHANDBOK

EL ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ



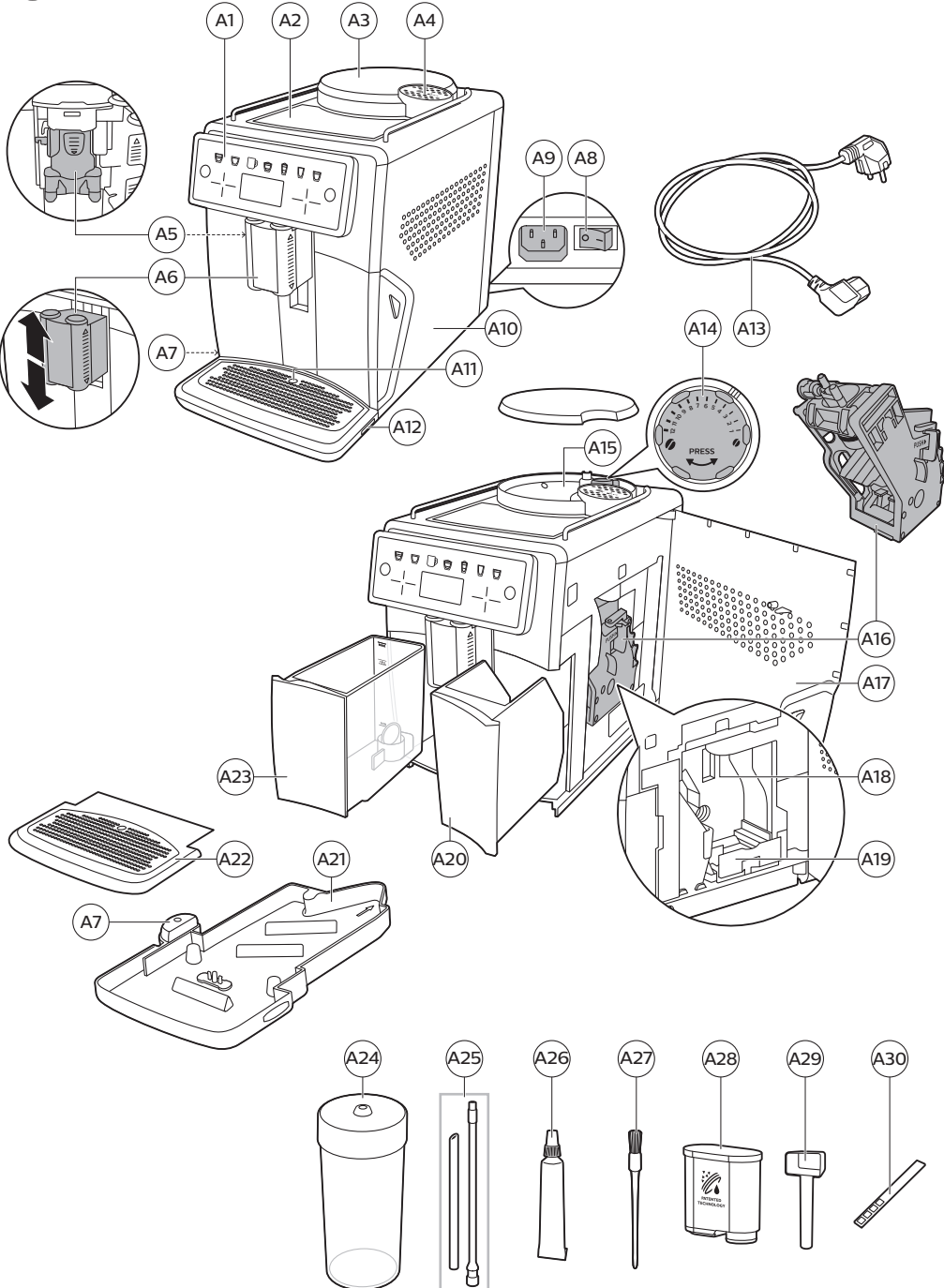
WWW.SAECO.COM/CARE

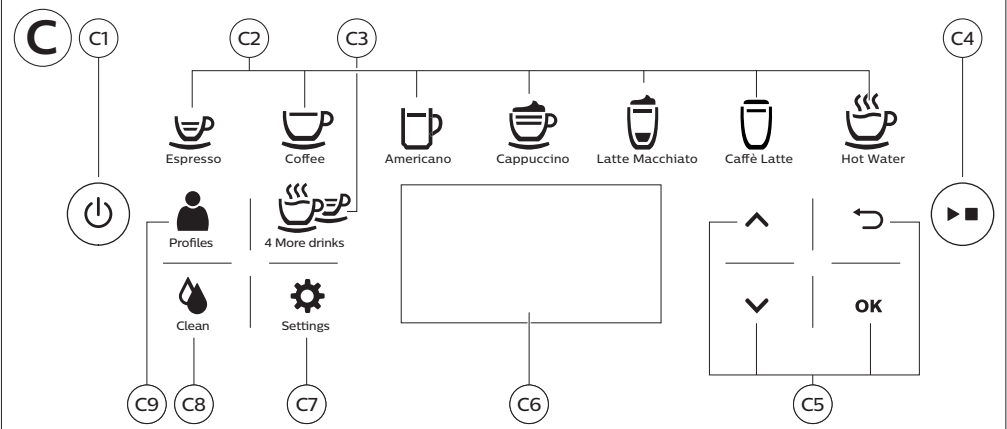
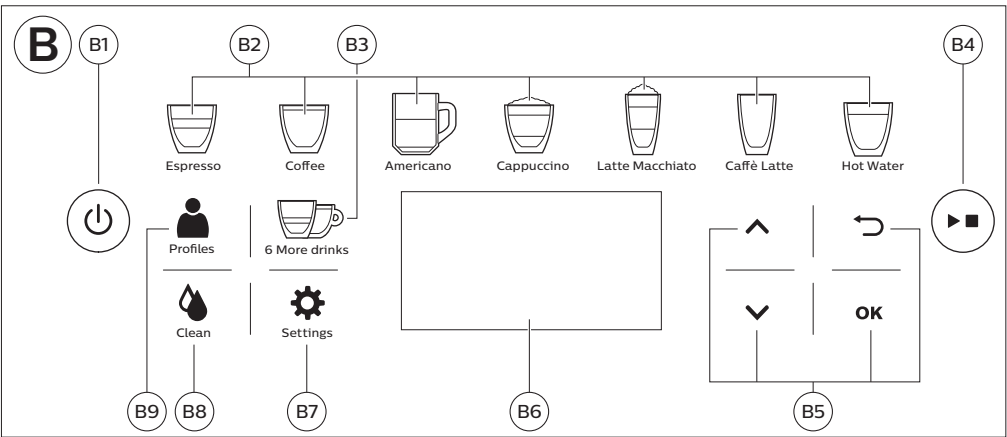
PHILIPS

Saeco, a Philips brand



A





English 6
Dansk 21
Deutsch 37
Español 54
Français 71
Italiano 88
Nederlands 105
Norsk 121
Português 136
Suomi 153
Svenska 168
Ελληνικά 184

Contents

Machine overview (Fig. A)	6
Control panel	7
Introduction	7
First installation	7
AquaClean filter	8
Measuring water hardness	8
Brewing drinks	9
Personalizing drinks and creating profiles	10
Adjusting grinder settings	10
Handling the brew group	11
Cleaning and maintenance	11
Descaling procedure	14
Error codes	15
Ordering accessories	15
Troubleshooting	16
Technical specifications	19

Machine overview (Fig. A)

A1	Control panel	A13	Mains cord with plug
A2	Cup holder	A14	Grind setting knob
A3	Lid of bean hopper	A15	Bean hopper
A4	Lid of pre-ground coffee compartment	A16	Brew group
A5	Internal cappuccinatore	A17	Inside of service door
A6	Adjustable coffee and milk dispensing spout	A18	Coffee funnel
A7	Milk tube holder	A19	Coffee residues drawer
A8	Main switch	A20	Coffee grounds container
A9	Socket for cord	A21	Drip tray
A10	Service door	A22	Drip tray cover
A11	'Drip tray full' indicator	A23	Water tank
A12	Drip tray release grip		

Accessories

A24	Milk container(SM7580, SM7581, SM7583 only)	A28	AquaClean filter
A25	Milk tube	A29	Measuring scoop
A26	Grease tube	A30	Water hardness test strip
A27	Cleaning brush		

Control panel

There are multiple versions of this espresso machine, with different control panels. Each version has its own type number. You can find the type number on the data label on the inside of the service door (Fig. 16).

Refer to figure B and C for an overview of all buttons and icons. Below you find the description.

Use the up and down arrows to scroll through the display and tap the OK icon to select or confirm your choices.

SM7580, SM7581, SM7583 only (Fig. B)

B1. On/off button	B4. Start/stop ► button	B7. Machine settings
B2. One-touch drink icons	B5. Navigation icons (up, down, back, ok)	B8. Cleaning menu
B3. Menu with 6 more drinks	B6. Display	B9. Personal profiles

SM7480 only (Fig. C)

C1. On/off button	C4. Start/stop ► button	C7. Machine settings
C2. One-touch drink icons	C5. Navigation icons (up, down, back, ok)	C8. Cleaning menu
C3. Menu with 4 more drinks	C6. Display	C9. Personal profiles

Introduction

Congratulations on your purchase of a Saeco full-automatic coffee machine! To fully benefit from the support that Saeco offers, please register your product at www.saeco.com/care.

Read the separate safety booklet carefully before you use the machine for the first time and save it for future reference.

To help you get the best out of your coffee machine, Saeco offers full support in 3 different ways:

- 1 The separate quick start guide for first installation and first use.
- 2 This user manual for more detailed information.
- 3 Online support and movies: scan the QR code on the front page or visit www.saeco.com/care

Note: This machine has been tested with coffee. Although it has been carefully cleaned, there may be some coffee residues left. We guarantee, however, that the machine is absolutely new.

First installation

To prepare your coffee machine for use, you need to perform a few simple steps such as filling the water circuit and activating the AquaClean filter. These steps are shown in the separate quick start guide.

For the best-tasting coffee, you need to brew 5 coffees initially to allow the machine to complete its self-adjustment.

The machine has been set up to get the best taste out of your coffee beans. Therefore we advise you not to adjust the grinder settings until you have brewed 100-150 cups (approx. 1 month of usage).

AquaClean filter

The AquaClean filter is designed to reduce limescale deposits in your coffee machine and provide filtered water to preserve the aroma and flavor of each cup of coffee. If you use a series of 8 AquaClean filters as indicated by the machine and in this user manual, you don't have to descale your machine for up to 5000 cups. With each filter you can enjoy up to 625 cups, depending on the selected coffee varieties and the rinsing and cleaning frequencies.

Preparing the AquaClean filter for activation

Before you place the AquaClean filter in the water tank, you need to prepare it for use:

- 1 Shake the filter for about 5 seconds (Fig. 1).
- 2 Fully immerse the filter upside down in a jug with cold water for at least 30 seconds. Wait until no more air bubbles come out (Fig. 2).
- 3 Push the filter onto the filter connection to the lowest possible point. (Fig. 3)

Activating the AquaClean filter

You need to activate every new AquaClean filter that you use. By activating the AquaClean filter, the machine monitors the capacity of the AquaClean filter and the number of filters used. There are 3 ways to activate the AquaClean filter.

1. Activating the AquaClean filter during first installation

After switching on for the first time, the machine guides you through the first installation steps such as filling the water tank, filling the water circuit and activating the AquaClean filter. Simply follow the instructions on the screen.

2. Activating the AquaClean filter when prompted

Replace the AquaClean filter when the screen shows the message 'Replace AquaClean filter?'. Then follow the instructions on the screen to activate the filter properly.

Replace the AquaClean filter at least every 3 months, even if the machine has not yet indicated that replacement is required.

3. Activating the AquaClean filter at any other time

You can start (re)using the AquaClean filter at any time by following the instructions below.

- 1 Tap the Settings  icon and use the up and down icons to select 'AquaClean' (Fig. 4).
- 2 Tap the OK icon. When the activation screen appears, tap the OK icon again.
- 3 Follow the instructions on the screen.

Note: In some situations the machine will tell you that you need to descale the machine before you can install and activate a new AquaClean filter. This is because your machine has to be completely limescale-free before you start to use the AquaClean filter. Follow the instructions on the screen.

Measuring water hardness

During first installation, you have to set the water hardness. Follow the steps on the screen and use the water hardness test strip supplied. To set the water hardness later, tap the Settings  icon and select 'water hardness'.

- 1 Immerse the water hardness test strip in tap water for 1 second. Then wait for 1 minute.
- 2 Check how many squares have turned red.
- 3 Select the appropriate water hardness setting and tap the OK icon to confirm.

Number of red squares:				
Value to be set	1	2	3	4

Brewing drinks

You can select a drink by tapping one of the one-touch drink icons (Fig. 5) or by selecting another drink in the menu by tapping the '6 more drinks' icon (SM7580, SM7581, SM7583 only) or the '4 more drinks' icon (SM7480 only). After selecting a drink, you can personalize it by adjusting the settings (see 'Personalizing your drinks').

- To brew two cups, first tap a drink and then press the start/stop ► button twice. You can also brew two cups by tapping a one-touch drink icon twice. The machine automatically carries out two grinding cycles in sequence. This is possible for most drinks.
- Tap the profiles icon to brew one of your saved drinks.
- Slide the dispensing spout up or down to adjust the height to the size of the cup or glass you are using.

Brewing coffee

- 1 Fill the water tank with tap water and fill the bean hopper with beans.

Tip: Slide the dispensing spout to the uppermost position for easy access to the water tank.

- 2 Tap one of the one-touch drink icons (Fig. 5) or tap the '6 more drinks' icon (SM7580, SM7581, SM7583 only) or the '4 more drinks' icon (SM7480 only) to select another drink.
- 3 Use the up and down arrows (Fig. 6) to adjust the coffee strength. Tap the OK button if you want to adjust more settings.
- 4 Press the start/stop ► button at any time to start brewing the selected drink, or after adjusting all settings tap the OK icon if you want to save your settings to a profile (see 'Creating a profile').

Brewing milk-based drinks

- 1 Fill the water tank with tap water and fill the bean hopper with beans.

Tip: Slide the dispensing spout to the uppermost position for easy access to the water tank.

- 2 **SM7580, SM7581, SM7583:** Unscrew the lid of the milk container and fill the milk container with milk (Fig. 7). Then place the metal milk tube in the container.

SM7480: Place the metal milk tube directly into a milk container.

Always use milk coming directly from the fridge for optimal results.

- 3 Open the door of the internal cappuccinatore (Fig. 8) and connect the flexible milk tube to the cappuccinatore (Fig. 9). Then close the door of the internal cappuccinatore again.
- 4 Tap one of the one-touch drink icons (Fig. 5) or tap the '6 more drinks' icon (SM7580, SM7581, SM7583 only) or the '4 more drinks' icon (SM7480 only) to select another drink.
- 5 Tap the OK icon if you want to adjust the settings. You can adjust the settings to your preference with the up and down arrows (Fig. 6). Tap the OK icon to confirm. Then you can adjust the next setting.
- 6 After adjusting all settings, tap the OK icon to save your settings to a profile (see 'Creating a profile').
- 7 Press the start/stop ► button at any time to start brewing the selected drink.
- 8 Directly after dispensing the milk, the 'Auto Steam Shoot' is performed. The machine forces steam through the internal milk system to rinse it quickly.

Brewing coffee with pre-ground coffee

- 1 Open the lid and pour one measuring scoop of pre-ground coffee into the pre-ground coffee compartment (Fig. 10). Then close the lid.
- 2 After selecting a drink, tap the OK icon and use the up and down arrows to select pre-ground coffee (Fig. 11). Then press the start/stop ► button.

Note: If you select ground-coffee, you cannot adjust the coffee strength and brew more than one drink at the same time.

Dispensing hot water

- 1 Press the one-touch 'Hot water' icon (Fig. 12).
- 2 Press the start/stop ► button to start dispensing hot water.

Personalizing drinks and creating profiles

This machine allows you to adjust the settings of a drink to your own preference and to save the adjusted drink in a personal profile. The different profiles have different colours. There are two ways to create a profile:

- 1 When brewing a drink: Press the OK icon to adjust the settings of the selected drink and after adjusting all settings tap the OK icon to save the personalized drink to a profile.
- 2 Via the 'Profiles' menu: Select a profile and then personalize the drinks one by one.

Personalizing your drinks

You can adjust the settings to your own preference:

- 1 Tap one of the one-touch drink icons or tap the '6 more drinks' icon (SM7580, SM7581, SM7583 only) or the '4 more drinks' icon (SM7480 only) to select your preferred drink (Fig. 5).
- 2 Tap the OK icon to adjust the settings. The screen shows the settings you can adjust to your preference. Depending on the type of drink, you can adjust coffee strength, volume of coffee and milk, coffee temperature and taste.
- 3 Use the up and down arrows to set your preferred level (Fig. 6) and tap the OK icon to confirm. Depending on the type of drink, the next adjustable setting appears on the screen.
- 4 After customizing all settings, tap the OK icon to save these settings to your profile (Fig. 13) and follow the instructions on the screen.

Creating a profile

- 1 Tap the Profiles  icon repeatedly to select one of the profiles. All profiles have different colors. You can also use the up and down icons to select your profile.
- 2 Tap the OK icon to customize the profile.
- 3 Use the up and down arrows to select the drink you want to customize and tap the OK icon to confirm.
- 4 Use the up and down arrows to adjust the settings to your preference and tap the OK icon to confirm. Customized drinks are marked with an asterisk (*) (Fig. 14).

Adjusting grinder settings

You can adjust the grinder settings by using the grind setting knob inside the bean container. There are 12 different grind settings you can choose from. The lower the setting, the stronger the coffee.

Note: You can only adjust the grind settings when the machine is grinding coffee beans. You need to brew 2 to 3 drinks before you can taste the full difference.

Caution: Do not turn the grind setting knob more than one notch at a time to prevent damage to the grinder.

- 1 Place a cup under the coffee dispensing spout.
- 2 Open the lid of the bean hopper.
- 3 Tap the ESPRESSO icon. Then press the start/stop ►■ button.
- 4 When the grinder starts grinding, press down the grind setting knob and turn it to the left or right (Fig. 15).

Handling the brew group

Go to www.saeco.com/care for detailed video instructions on how to remove, insert and clean the brew group.

Removing the brew group from the machine

- 1 Switch off the machine by pressing the main switch on the back of the machine.
- 2 Remove the coffee grounds container.
- 3 Open the service door (Fig. 16).
- 4 Remove the coffee residue drawer (Fig. 17).
- 5 Press the PUSH button (Fig. 18) and pull at the grip of the brew group to remove it from the machine (Fig. 19).

Reinserting the brew group

Before you slide the brew group back into the machine, make sure it is in the correct position.

- 1 Check if the arrow on the yellow cylinder on the side of the brew group is aligned with the black arrow and N (Fig. 20).
 - If they are not aligned, push down the lever until it is in contact with the base of the brew group (Fig. 21).
- 2 Make sure that the yellow locking hook on the other side of the brew group is in the correct position.
 - To position the hook correctly, push it upwards until it is in uppermost position (Fig. 22).
- 3 Slide the brew group back into the machine along the guiding rails on the sides until it locks into position with a click. Do not press the PUSH button.
- 4 Place back the coffee residues drawer and close the service door. Then place back the coffee grounds container.

Cleaning and maintenance

Regular cleaning and maintenance keeps your machine in top condition and ensures good-tasting coffee for a long time, a steady coffee flow and a perfect milk froth.

Consult the table on when and how to clean all detachable parts of the machine. You can find more detailed information and video instructions on www.saeco.com/care.

Cleaning table

Cleaning table

Part description	When to clean	How to clean
Brew group	Weekly	Remove the brew group and rinse it under the tap and let it air-dry.
	Monthly	Perform the 'Brew group clean' procedure with the Philips coffee oil remover tablet. Select 'Brew group clean' in the cleaning menu and follow the instructions on the screen. Go to www.saeco.com/care for detailed video instructions.
Lubrication of the brew group	Depending on the type of usage. Consult the lubrication table (see 'Lubricating the brew group').	Lubricate the brew group with the Philips grease. Go to www.saeco.com/care for detailed video instructions.
Milk system/internal cappuccinatore	After every day of use	Perform the HYGIESTEAM program in the cleaning menu. Select HYGIESTEAM in the cleaning menu and follow the instructions on the screen. Wipe the outside of the metal milk tube with a damp cloth before placing it into the milk tube holder.
	Weekly	Remove and disassemble the internal cappuccinatore (see 'Cleaning the internal cappuccinatore under the tap'). Rinse all parts under the tap with some washing-up liquid.
	Monthly	Perform the 'DEEP MILK CLEAN' procedure with the Philips milk circuit cleaner. Select 'DEEP MILK CLEAN' in the cleaning menu and follow the instructions on the screen. Go to www.saeco.com/care for detailed video instructions.
Milk container (SM7580, SM7581, SM7583 only)	Weekly	Disassemble the milk container (Fig. 23) and push the ball out with the measuring scoop (Fig. 24). Rinse all parts under the tap or in the dishwasher
Drip tray	Empty the drip tray every day or as soon as the red 'drip tray full' indicator pops up through the drip tray (Fig. 25).	Remove the drip tray and rinse it under the tap with some washing-up liquid.
Coffee grounds container	Empty the coffee grounds container when prompted by the machine. Clean it weekly.	Remove the coffee grounds container while the machine is switched on and rinse it under the tap with some washing-up liquid.
Water tank	Weekly	Rinse the water tank under the tap

Part description	When to clean	How to clean
Coffee funnel	Check the coffee funnel weekly to see if it is clogged.	Unplug the machine and remove the brew group. Open the lid of the pre-ground coffee compartment and insert the spoon handle into the coffee funnel. Move the handle up and down until the clogged ground coffee falls down (Fig. 26). Go to www.saeco.com/care for detailed video instructions.

Tip: There is a cleaning calender on the last page of this user manual. Write down the dates on which you have performed a cleaning action.

Cleaning the brew group

Regular cleaning of the brew group prevents coffee residues from clogging up the internal circuits. Visit www.saeco.com/care for support videos on how to remove, insert and clean the brew group.

Cleaning the brew group under the tap

- 1 Open the service door and remove the brew group.
- 2 Rinse the brew group thoroughly with water. Carefully clean the upper filter (Fig. 27).
- 3 Let the brew group air-dry before you place it back. Do not dry the brew group with a cloth to prevent fibers from collecting inside the brew group.

Cleaning the brew group with the coffee oil remover tablets

Only use Philips coffee oil remover tablets. Tap the Clean  icon and select 'Brew group clean'. Then follow the instructions on the screen. Visit www.saeco.com/care for detailed video instructions.

Lubricating the brew group

Lubricate the brew group regularly to ensure that the moving parts continue to move smoothly. See the table below for the lubrication frequency. Visit www.saeco.com/care for detailed video instructions.

Usage frequency	Nr of drinks brewed daily	Lubrication frequency
Low	1-5	Every 4 months
Normal	6-10	Every 2 months
Heavy	>10	Every month

Cleaning programs for the internal cappuccinatore

The machines has three programs to clean the internal cappuccinatore. The Auto Steam Shoot cleaning program is automatically performed by the machine after brewing a milk-based drink. You can select the HYGIESTEAM or DEEP MILK CLEAN program by tapping the Clean  icon and scrolling through the cleaning menu. Then follow the instructions on the screen.

- Auto Steam Shoot: the machine shoots steam through the internal cappuccinatore to quickly rinse it.
- HYGIESTEAM: the machine thoroughly cleans the internal milk system with steam. Place the milk tube in the milk tube holder (Fig. 28) and follow the instructions on the screen.
- DEEP MILK CLEAN: Perform the 'DEEP MILK CLEAN' procedure with the Philips milk circuit cleaner for a thorough cleaning of the internal milk system.

Cleaning the internal cappuccinatore under the tap

- 1 Open the door of the internal cappuccinatore (Fig. 8).
- 2 Remove the internal cappuccinatore by pulling it down (Fig. 29).
- 3 Disassemble the internal cappuccinatore by pulling the bottom part off the top part (Fig. 30).
- 4 Disassemble all parts (Fig. 31) and clean them under the tap.
- 5 Reassemble the internal cappuccinatore.
- 6 To place back the internal cappuccinatore, put it in upright position and make sure the holes are aligned with the two tubes on the machine. Then move the internal cappuccinatore upwards until it locks into place (Fig. 32).
- 7 Close the door.

Visit www.saeco.com/care for detailed video instructions.

Descaling procedure

Please use Philips descaler only. Under no circumstances should you use a descaler based on sulfuric acid, hydrochloric acid, sulfamic or acetic acid (vinegar) as this may damage the water circuit in your machine and not dissolve the limescale properly. Not using the Philips descaler will void your warranty. Failure to descale the appliance will also void your warranty. You can buy Philips descaling solution in the online shop at www.saeco.com/care.

- 1 When the machine asks you to descale it, press the start/stop ►■ button to start. To start descaling without being prompted by the machine, tap the Clean ☕ icon and select 'Descale'.
- 2 Remove the drip tray and the coffee grounds container, empty them and put them back into place.
- 3 Remove the water tank and empty it. Then remove the AquaClean filter.
- 4 Pour the whole bottle of Philips descaler in the water tank and then fill it with water up to the CALC CLEAN level. Then place it back into the machine.
- 5 Place a large container (1.5 l) under the coffee dispensing spout.
- 6 Place the milk tube on the milk tube holder.
- 7 Follow the instructions on the screen to start the descaling procedure. The descaling procedure lasts approx. 30 minutes and consists of a descaling cycle and a rinsing cycle.
- 8 Once the descaling cycle is finished, you need to rinse the water tank and water circuit. Follow the instructions on the screen.
- 9 Place a new AquaClean filter in the water tank.

Tip: Using the AquaClean filter reduces the need for descaling!

What to do if the descaling procedure is interrupted

You can exit the descaling procedure by pressing the on/off button on the control panel. If the descaling procedure is interrupted before it is completely finished, do the following:

- 1 Empty and rinse the water tank thoroughly.
- 2 Fill the water tank with fresh water up to the CALC CLEAN level indication and switch the machine back on. The machine will heat up and perform an automatic rinsing cycle.
- 3 Before brewing any drinks, perform a manual rinsing cycle. To perform a manual rinsing cycle, first dispense half a water tank of hot water and then brew 2 cups of pre-ground coffee without adding ground coffee.

Note: If the descaling procedure was not completed, the machine will require another descaling procedure as soon as possible.

Error codes

Below you find a list of the error codes showing problems that you can solve yourself. Video instructions are available on www.saeco.com/care. If another error code appears, please contact the Philips Consumer Care Center in your country. For contact details, see the warranty leaflet.

Error code	Problem	Possible solution
01	The coffee funnel is clogged.	Switch off the machine and unplug it. Remove the brew group. Then open the lid of the pre-ground coffee compartment and insert the spoon handle. Move the handle up and down until the clogged ground coffee falls down (Fig. 26). Visit www.saeco.com/care for detailed video instructions.
03	The brew group is dirty or not well-greased.	Switch off the machine with the main switch. Rinse the brew group with fresh water, let it air-dry and then lubricate it. Consult chapter 'Cleaning the brew group' or visit www.saeco.com/care for detailed video instructions. Then switch the machine on again.
04	The brew group is not positioned correctly.	Switch off the machine with the main switch. Remove the brew group and reinsert it. Make sure that the brew group is in the correct position before you insert it. Consult chapter 'Handling the brew group' or visit www.saeco.com/care for detailed video instructions. Then switch the machine on again.
05	There is air in the water circuit.	Restart the machine by switching it off and on again with the main switch. If this works, dispense 2-3 cups of hot water. Descale the machine if you have not done so for a longer period of time.
	The AquaClean filter was not prepared properly before installation or it is clogged.	Remove the AquaClean filter and try again to brew a coffee. If this works, make sure that the AquaClean filter is prepared properly before you place it back (see 'Preparing the AquaClean filter for activation'). Put the AquaClean filter back into the water tank. If this still does not work, the filter might be clogged and needs to be replaced.
14	The machine is overheated.	Switch the machine off and switch it back on again after 30 minutes.

Ordering accessories

To clean and descale the machine, only use the Philips maintenance products. These products can be purchased from your local retailer, from the authorized service centers or online at www.saeco.com/care. To find a full list of spare parts online, enter the model number of your machine. You can find the model number on the inside of the service door.

Maintenance products and type numbers:

- Descaling solution CA6700
- AquaClean filter CA6903
- Brew group grease HD5061
- Coffee oil remover tablets CA6704
- Milk circuit cleaner CA6705
- Maintenance kit CA6707

Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the machine. Support videos and a complete list of frequently asked questions are available on www.saeco.com/care. If you are unable to solve the problem, contact the Consumer Care Center in your country. For contact details, see the warranty leaflet.

Problem	Cause	Solution
The drip tray fills up quickly.	This is normal. The machine uses water to rinse the internal circuit and brew group. Some water flows through the internal system directly into the drip tray.	Empty the drip tray every day or as soon as the red 'drip tray full' indicator pops up through the drip tray (Fig. 25). Place a cup under the dispensing spout to collect rinsing water.
The machine is in DEMO mode.	You pressed the standby button for more than 8 seconds.	Switch the machine off and then on again with the main switch on the back of the machine.
The 'coffee grounds container full' icon remains displayed.	You emptied the coffee grounds container while the machine was switched off.	Always empty the coffee grounds container while the machine is switched on. If you empty the coffee grounds container when the machine is switched off, the coffee cycle counter is not reset.
	You placed back the coffee grounds container too fast.	Do not place back the coffee grounds container until the screen prompts you to put it back.
The 'coffee grounds container full' icon is displayed even though the container is not full.	The machine did not reset the counter the last time you emptied the coffee grounds container.	Always wait approx. 5 seconds when you place back the coffee grounds container. In this way the coffee grounds counter will be reset to zero.
		Always empty the coffee grounds container while the machine is switched on. If you empty the coffee grounds container when the machine is switched off, the coffee grounds counter will not be reset.
I cannot remove the brew group.	The brew group is not in the correct position.	Reset the machine in the following way: place back the drip tray and the coffee grounds container. Then close the service door and switch the machine off and back on again. Try again to remove the brew group.
	You have not removed the coffee grounds container.	Remove the coffee grounds container before you remove the brew group.

Problem	Cause	Solution
I cannot insert the brew group.	The brew group is not in the correct position.	Reset the machine in the following way: place back the drip tray and the coffee grounds container. Leave the brew group out. Close the service door and switch the machine on and off. Then put the brew group in the correct position and reinsert it into in the machine.
The coffee is watery.	The brew group is dirty or needs to be lubricated.	Clean and lubricate the brew group.
	The grinder is set to a too coarse setting.	Set the grinder to a finer (lower) setting.
	The coffee settings have been adjusted.	Select your coffee drink and adjust the settings to a stronger coffee.
	The machine is performing its self-adjustment procedure after a change in grinder settings or bean types.	Brew a few cups of coffee.
The coffee is not hot enough.	The cups you use are cold.	Preheat the cups by rinsing them with hot water.
	The temperature is set too low. Check the menu settings.	Set the temperature to 'high' in the menu.
	You added milk.	Whether the milk you add is warm or cold, it always decreases the temperature of the coffee to some extent.
Coffee does not come out or coffee comes out slowly.	The AquaClean filter was not prepared properly for installation or it is clogged.	Remove the AquaClean filter and try to brew a coffee again. If this works, make sure the AquaClean filter is prepared properly before you place it back. Place back the prepared filter. If this still does not work, the filter might be clogged and needs to be replaced.
	The grinder is set to a too fine setting.	Set the grinder to a coarser (higher) setting.
	The brew group is dirty.	Clean the brew group.
	The coffee dispensing spout is dirty.	Clean the coffee dispensing spout and its holes with a needle.
	The machine circuit is blocked by limescale.	Descale the machine.
The milk does not froth.	The internal cappuccinatore is dirty or not inserted correctly.	Clean the internal cappuccinatore and make sure that you position and insert it correctly (see 'Cleaning the internal cappuccinatore under the tap').

Problem	Cause	Solution
	The type of milk used is not suitable for frothing.	Different types of milk result in different amounts of froth and different froth qualities. We have tested the following milk types which proved to deliver a good milk froth result: semi-skimmed or full-fat cow's milk, soy milk and lactose-free milk.
The milk is splashing.	The milk you use is not cold enough.	Make sure you use cold milk coming directly from the fridge.
	The flexible milk tube is not connected properly.	Open the door of the coffee dispensing spout (Fig. 8) and check if the flexible milk tube is fully connected to the cappuccinatore (Fig. 9). Note that the cappuccinatore and milk tubes may be hot. Let the cappuccinatore and the tubes cool down before you touch them.
	The cappuccinatore and milk tubes are not clean.	Remove and disassemble the internal cappuccinatore (see 'Cleaning the internal cappuccinatore under the tap'). Rinse all parts under the tap. For a thorough cleaning, use the Philips milk circuit cleaner and perform the DEEP MILK CLEAN procedure via the cleaning (☛) menu. Note that if the parts have been cleaned in the dishwasher, they may have become clogged by food particles or detergent residues. A visual check that they are not obstructed is also recommended.
		We advise you to perform the HygieSteam program every day: 1) Press 'Clean' ☛ on the control panel. 2) Select 'HygieSteam'. 3) Press the start button to start the process, then confirm all steps on the display.
	The milk tubes are clogged.	Always store the milk container without the milk tubes in the refrigerator. Leftover milk could accumulate within the milk tubes and block the flow of milk going through the tubes. Rinse the milk tubes before storage.
The machine seems to be leaking.	The machine uses water to rinse the internal circuit and brew group. Some water flows through the internal system directly into the drip tray.	Empty the drip tray every day or as soon as the 'drip tray full' indicator pops up through the drip tray cover (Fig. 25). Place a cup under the dispensing spout to collect rinsing water.

Problem	Cause	Solution
	The drip tray is too full and has overflowed which makes it look like the machine is leaking.	Empty the drip tray every day or as soon as the 'drip tray full' indicator pops up through the drip tray cover (Fig. 25). Place a cup under the dispensing spout to collect rinsing water.
	The machine is not placed on a horizontal surface.	Place the machine on a horizontal surface so that the 'drip tray full' indicator works properly.
I cannot activate the AquaClean filter and the machine asks for descaling.	The filter has not been replaced in time after the AquaClean filter icon flashed and the capacity dropped to 0%.	Descalcify your machine first and then install the AquaClean filter.
	You did not install the AquaClean filter during first installation, but after having brewed approx. 25 coffees (based on 100ml/3oz cups). The machine has to be completely limescale-free before you install the AquaClean filter.	First descale the machine and then install a new AquaClean filter. After descaling, the filter counter is reset to 0/8. Always confirm filter activation in the machine menu. Also do this after filter replacement.
The new water filter does not fit.	You are trying to install another filter than the AquaClean filter.	Only the AquaClean filter fits into the machine.
The machine is making a noise.	It is normal that your machine makes noise during use.	If the machine starts to make a different kind of noise, clean the brew group and lubricate it (see 'Lubricating the brew group').
	The AquaClean filter was not prepared properly and air is now drawn into the machine.	Remove the AquaClean filter from the water tank. Shake the filter for about 5 seconds. Immerse the filter upside down in a jug with cold water for at least 30 seconds. Wait until no more air bubbles come out. Place the prepared AquaClean filter back into the water tank. Then dispense 2-3 cups of hot water.

Technical specifications

The manufacturer reserves the right to improve the technical specifications of the product. All the preset quantities are approximate.

Description	Value
Size (w x h x d)	283 x 393 x 489 mm
Weight	10.8 - 12.2 kg
Power cord length	1200 mm
Water tank	1.7 litres, removable
Coffee bean hopper capacity	450 g
Coffee grounds container capacity	15 pucks
Milk container capacity (SM7580, SM7581, SM7583 only)	600 ml
Adjustable spout height	75-148 mm
Nominal voltage - Power rating - Power supply	See data plate on inside of service door

Indhold

Oversigt over maskinen (fig. A)	21
Betjeningspanel	22
Introduktion	22
Første installation	22
AquaClean-filter	23
Måling af vandets hårdhedsgrad	24
Brygning af drikke	24
Personlig indstilling af drikke og oprettelse af profiler	25
Regulering af formalingsindstillinger	26
Håndtering af bryggeenheden	26
Rengøring og vedligeholdelse	27
Afkalkningsprocedure	29
Fejlkoder	30
Bestilling af tilbehør	31
Fejlfinding	31
Tekniske specifikationer	35

Oversigt over maskinen (fig. A)

A1	Betjeningspanel	A13	Netledning med stik
A2	Kopholder	A14	Knap til formalingsindstilling
A3	Låg til beholderen til kaffebønner	A15	Beholder til kaffebønner
A4	Låg til beholderen til formalet kaffe	A16	Bryggeenheden
A5	Indbygget mælkeopskummer	A17	Indersiden af lågen
A6	Justerbart udløb til kaffe og mælk	A18	Kaffetragt
A7	Mælkerørholder	A19	Skuffe til kaffegrums
A8	Hovedkontakt	A20	Kaffegrumsbeholder
A9	Stik til strømkabel	A21	Drypbakke
A10	Låge	A22	Dæksel til drypbakke
A11	Indikator for "Fyldt drypbakke"	A23	Vandtank
A12	Udløsergreb til drypbakke		

Tilbehør

A24	Mælkebeholder(Kun SM7580, SM7581, SM7583)	A28	AquaClean-filter
A25	Mælkerør	A29	Måleske
A26	Smøringsrør	A30	Teststrimmel til måling af vandets hårdhedsgrad
A27	Rensebørste		

Betjeningspanel

Der findes flere forskellige udgaver af denne espressomaskine med forskellige kontrolpaneler. Hver udgave har sit eget typenummer. Du kan finde typenummeret på dataskiltet, som sidder indvendigt på lågen (fig. 16).

Se figur B og C for at få en oversigt over alle knapper og ikoner. Du finder beskrivelsen nedenfor.

Ved hjælp af pil op og pil ned kan du rulle gennem skærbilledet, og du kan trykke på ikonet OK for at vælge eller bekræfte dine valg.

Kun SM7580, SM7581, SM7583 (fig. B)

B1. On/off-knap	B4. Knappen Start/stop ►■	B7. Maskinindstillinger
B2. Ikoner for One-touch-drik	B5. Navigationsikoner (op, ned, tilbage, ok)	B8. Menuen Rengøring
B3. Menu med 6 drikke mere	B6. Display	B9. Personlige profiler

Kun SM7480 (fig. C)

C1. On/off-knap	C4. Knappen Start/stop ►■	C7. Maskinindstillinger
C2. Ikoner for One-touch-drik	C5. Navigationsikoner (op, ned, tilbage, ok)	C8. Menuen Rengøring
C3. Menu med 4 andre typer kaffe	C6. Display	C9. Personlige profiler

Introduktion

Tillykke med dit køb af en fuldautomatisk Saeco-kaffemaskine! For at få fuldt udbytte af Saecos support skal du registrere dit produkt på www.saeco.com/care.

Læs den separate garantifolder grundigt, før du bruger maskinen for første gang, og gem den til senere brug.

For at du kan få det fulde udbytte af din kaffemaskine yder Saeco fuld support på tre forskellige måder:

- 1 Den særskilte lynvejledning til første installation og første brygning.
- 2 Denne brugervejledning indeholder udførlige oplysninger.
- 3 Onlinesupport og video: scan QR-koden på forsiden, eller besøg www.saeco.com/care

Bemærk: Denne maskine er blevet testet med kaffe. Selvom maskinen er blevet omhyggeligt rengjort, kan der være kafferester tilbage. Vi kan dog garantere, at maskinen er helt ny.

Første installation

Inden du begynder at bruge din kaffemaskine, skal du fylde vand på vandkredsløbet og aktivere AquaClean-filteret. I den særskilte lynvejledning er forklaret, hvordan du gør.

Hvis du vil have den bedst-smagende kaffe, skal du først brygge 5 kopper kaffe for at lade maskinen udføre sin selvjustering.

Maskinen er indstillet til at få den bedste smag ud af dine kaffebønner. Vi anbefaler dig derfor ikke at justere kværnindstillingerne, før du har brygget 100-150 kopper kaffe (ca. 1 måneds brug).

AquaClean-filter

AquaClean-filteret er designet til at reducere kalkaflejringer i din kaffemaskine og filtrere vandet, så både smag og aroma bevares i hver enkelt kop kaffe. Hvis du bruger en serie med 8 AquaClean-filtre som vist på maskinen og i denne manuel, behøver du ikke at afkalke din maskine for op til 5000 kopper. Med hvert enkelt filter kan du nyde op til 625 kopper afhængigt af de valgte kaffetyper og frekvenser for skylning og rengøring.

AquaClean-filteret gøres klar til aktivering

Inden du sætter AquaClean-filteret i vandbeholderen, skal du gøre det klar til brug:

- 1 Ryst filteret i cirka 5 sekunder (fig. 1).
- 2 Vend filteret på hovedet, læg det i en kande med koldt vand, og vent i mindst 30 sekunder. Vent, indtil der ikke kommer flere luftbobler ud (fig. 2).
- 3 Skub filteret på filtertilslutningen så langt ned (fig. 3) som muligt.

Aktivering af AquaClean-filteret

Alle nye AquaClean-filtre skal aktiveres inden brug. Ved at aktivere AquaClean-filteret kan maskinen overvåge AquaClean-filterets kapacitet og antallet af brugte filtre. AquaClean-filteret kan aktiveres på tre forskellige måder.

1. Aktivering af AquaClean-filteret i forbindelse med den første installation

Når maskinen tændes for første gang, vejleder den dig gennem den første installation med bl.a. påfyldning af vand i vandtanken og i vandkredsløbet samt aktivering af AquaClean-filteret. Følg anvisningerne på skærmen.

2. Aktivér AquaClean-filteret, når maskinen giver besked

Udskift AquaClean-filteret, når skærmen viser meddelelsen "Replace AquaClean filter". Følg derefter vejledningen på skærmen for at aktivere filteret korrekt.

Udskift AquaClean-filteret mindst hver tredje måned, også selvom maskinen endnu ikke har vist, at udskiftning kræves.

3. Aktivering af AquaClean-filteret på andre tidspunkter

Du kan begynde at (gen)bruge AquaClean-filteret på et hvilket som helst tidspunkt ved at følge anvisningen nedenfor.

- 1 Tryk på ikonet Indstillinger. ⚙ Ved hjælp af ikonerne Op og Ned vælger du "AquaClean" (fig. 4).
- 2 Tryk på ikonet OK. Når aktiveringsskærmen vises, trykker du på ikonet OK igen.
- 3 Følg anvisningerne på skærmen.

Bemærk: I visse situationer giver maskinen besked om, at du skal afkalke maskinen, inden du kan montere og aktivere et nyt AquaClean-filter. Maskinen skal nemlig være helt fri for kalk, før du begynder at bruge AquaClean-filteret. Følg anvisningerne på skærmen.

Måling af vandets hårdhedsgrad

I forbindelse med den første installation skal du indstille en værdi for vandets hårdhed. Følg anvisningerne på skærmen, og brug den medfølgende teststrimmel til vandets hårdhed. Hvis du vil angive vandets hårdhed på et senere tidspunkt, skal du trykke på ikonet Indstillinger  og vælge "water hardness".

- 1 Dyp teststrimlen til måling af vandets hårdhedsgrad i vand fra vandhanen i 1 sekund. Vent i ét minut.
- 2 Kontrollér, hvor mange felter der er blevet røde.
- 3 Vælg den korrekte indstilling for vandets hårdhed, og tryk på ikonet OK for at bekræfte.

Antal røde felter:    

Værdi, der skal angives 1 2 3 4

Brygning af drikke

Du kan vælge kaffe ved at trykke på ét af one-touch drinkikonerne (fig. 5) eller ved at vælge en anden slags i menuen ved at trykke på ikonet "6 more drinks" (6 andre typer kaffe) (kun SM7580, SM7581, SM7583) eller ikonet "4 more drinks" (4 andre typer kaffe) (kun SM7480). Efter valg af drik kan du personligt tilpasse den ved at ændre indstillinger (se 'Vælg personlige indstillinger af dine drikke').

- Du brygger to kopper ved først at trykke på en drik og derefter trykke på knappen Start/stop  to gange. Du kan også brygge to kopper ved at trykke på one-touch drik-ikonet to gange. Maskinen kværner automatisk kaffe to gange efter hinanden. Dette gælder for de fleste drikke.
- Tryk på ikonet for profiler  for at brygge en af dine gemte drikke.
- Du kan justere højden på udløbet efter størrelsen på din kop eller dit glas ved at flytte udløbet op eller ned.

Kaffebrygning

- 1 Fyld postevand i vandbeholderen, og fyld kaffebønner i beholderen til bønner.

Tip: Skub udløbsrøret til den øverste position for at få nem adgang til vandbeholderen.

- 2 Tryk på ét af one-touch drinkikonerne (fig. 5), eller tryk på ikonet "6 more drinks" (6 andre typer kaffe) (kun SM7580, SM7581, SM7583) eller "4 more drinks" (4 andre typer kaffe) (kun SM7480) for at vælge en anden slags kaffe.
- 3 Brug pil op og pil ned (fig. 6) til at justere kaffens styrke. Tryk på knappen OK, hvis du vil foretage flere indstillinger.
- 4 Tryk på knappen start/stop  for at starte brygningen af den valgte kaffe. Tryk på ikonet OK efter at have foretaget de ønskede indstillinger for at gemme indstillingerne i en profil (se 'Oprettelse af en profil').

Brygning af mælkebaserede drikke

- 1 Fyld postevand i vandbeholderen, og fyld kaffebønner i beholderen til bønner.

Tip: Skub udløbsrøret til den øverste position for at få nem adgang til vandbeholderen.

- 2 **SM7580, SM7581, SM7583:** Skru låget til mælkebeholderen af, og fyld mælkebeholderen med mælk (fig. 7). Sæt metalmælkerøret i beholderen.

SM7480: Sæt metalmælkerøret direkte ned i mælkebeholderen.

Brug altid mælk direkte fra køleskabet, da det giver det bedste resultat.

- 3 Åbn lågen til den indbyggede mælkeopskummer, (fig. 8) og slut det fleksible mælkerør til mælkeopskummersen (fig. 9). Luk derefter igen lågen til den indbyggede mælkeopskummer.
- 4 Tryk på ét af one-touch drinkikonerne (fig. 5), eller tryk på ikonet "6 more drinks" (6 andre typer kaffe) (kun SM7580, SM7581, SM7583) eller "4 more drinks" (4 andre typer kaffe) (kun SM7480) for at vælge en anden slags kaffe.
- 5 Tryk på ikonet OK, hvis du foretager indstillinger. Du kan finde frem til din foretrukne indstilling med op- og ned-pilene (fig. 6). Tryk på ikonet OK for at bekræfte. Derefter kan du foretage den næste indstilling.
- 6 Efter du har foretaget alle indstillingerne, skal du trykke på ikonet OK for at gemme dine indstillinger i en profil (se 'Oprettelse af en profil').
- 7 Tryk på knappen start/stop ► for når som helst at starte brygning af den valgte drik.
- 8 Umiddelbart efter afgivelse af mælk udføres funktionen "Auto Steam Shoot". Maskinen tvinger damp gennem det indbyggede mælkesystem for at rengøre det hurtigt.

Kaffe brygning med formalet kaffe

- 1 Åbn låget, og hæld én måleske formalet kaffe i beholderen (fig. 10) til formalet kaffe. Luk derefter låget.
- 2 Efter valg af drik skal du trykke på ikonet OK og vælge formalet kaffe (fig. 11) ved hjælp af pil op og ned. Tryk derefter på knappen start/stop ►.

Bemærk: Hvis du vælger formalet kaffe, kan du hverken justere kaffens styrke eller brygge mere end én kop ad gangen.

Tapning af varmt vand

- 1 Tryk på one-touch ikonet (fig. 12) for "Varmt vand".
- 2 Tryk på knappen ► start/stop for at begynde at dispensere varmt vand.

Personlig indstilling af drikke og oprettelse af profiler

Med denne maskine kan du vælge dine egne indstillinger til en drik, og du kan gemme den tilpassede drik i en personlig profil. De forskellige profiler har forskellige farver. Der er to måder at oprette en profil på:

- 1 Brygning af en drik: Tryk på ikonet OK for at foretage indstillinger af den valgte drik. Tryk på ikonet OK, efter at have foretaget de ønskede indstillinger for at gemme den personligt indstillede drik i en profil.
- 2 Via menuen "Profiler": Vælg en profil, og foretag derefter indstillinger af den ene drik efter den anden.

Vælg personlige indstillinger af dine drikke

Du kan angive indstillingerne, som du ønsker:

- 1 Tryk på ét af one-touch drinkikonerne, eller tryk på ikonet "6 more drinks" (6 andre typer kaffe) (kun SM7580, SM7581, SM7583) eller ikonet "4 more drinks" (kun SM7480) for at vælge den ønskede type kaffe (fig. 5).
- 2 Tryk på ikonet OK for at foretage indstillinger. På skærmen vises de indstillinger, du kan angive, som du ønsker. Afhængigt af hvilken type kaffe, du vælger, kan du indstille styrke, kaffemængde, mælk og vand, temperatur og smag.

- 3 Brug pil op og pil ned til at indstille det ønskede niveau (fig. 6), og tryk på ikonet OK for at bekræfte. Afhængigt af hvilken type kaffe, du indstiller, vises den næste indstillingsmulighed på skærmen.
- 4 Efter tilpasning af indstillingerne trykker du på ikonet OK for at gemme disse indstillinger i din profil (fig. 13). Følg derefter anvisningerne på skærmen.

Oprettelse af en profil

- 1 Tryk på ikonet Profiler  flere gange for at vælge én af profilerne. Alle profiler har forskellige farver. Du kan også bruge ikonerne Op og Ned for at vælge din profil.
- 2 Tryk på ikonet OK for at indstille profilen.
- 3 Ved hjælp af pil op og pil ned kan du vælge den drik, der skal tilpasses. Tryk på ikonet OK for at bekræfte.
- 4 Ved hjælp af pil op og pil ned kan du foretage dine ønskede indstillinger. Tryk på ikonet OK for at bekræfte. Personligt tilpassede drikke er markeret med en asterisk (*) (fig. 14).

Regulering af formalingsindstillinger

Du kan justere formalingsindstillingerne ved hjælp af knappen til formalingsindstillinger inde i kaffebønnebeholderen. Du kan vælge mellem 12 forskellige formalingsindstillinger. Jo lavere du sætter indstillingen, jo stærkere er kaffen.

Bemærk: Du kan kun justere formalingsindstilling, når maskinen maler kaffebønner. Det er først efter to eller tre drikke, du vil kunne smage den fulde forskel.

Forsigtig: Drej ikke knappen til formalingsindstillinger mere end ét hak ad gangen for at undgå beskadigelse af kværnen.

- 1 Sæt en kop under kaffeudløbsrøret.
- 2 Åbn låget til beholderen til kaffebønner.
- 3 Tryk på ikonet ESPRESSO. Tryk derefter på knappen start/stop .
- 4 Når kværnen begynder at male kaffen, skal du trykke knappen til formalingsindstillinger ned og dreje den til venstre eller højre.

Håndtering af bryggeenheden

Gå til www.saeco.com/care, hvor der er detaljerede videoanvisninger om, hvordan du fjerner, indsætter og rengør bryggeenheden.

Sådan tages bryggeenheden ud af maskinen

- 1 Sluk maskinen ved at trykke på hovedkontakten på bagsiden af maskinen.
- 2 Tag kaffegrumsbeholderen ud.
- 3 Åbn lågen.
- 4 Tag Skuffe til kaffegrums (fig. 17) ud.
- 5 Tryk på PUSH-knappen (fig. 18), og træk i bryggeenhedens håndtag for at tage den ud af maskinen (fig. 19).

Indsætning af bryggeenhed

Før du skubber bryggeenheden tilbage i maskinen, skal du kontrollere, at den er placeret korrekt.

- 1 Kontrollér, at pilen på den gule cylinder på siden af bryggeenheden flugter med den sorte pil og N (fig. 20).

- Hvis de ikke flugter, skal du skubbe udløseren ned, indtil den kommer i kontakt med bryggeenhedens (fig. 21) fod.
- 2 Sørg for, at den gule låsekrog på den anden side af bryggeenheden sidder korrekt.
 - Placer krogen korrekt ved at skubbe den opad, indtil den er i øverste position.
 - 3 Skub bryggeenheden tilbage på plads i maskinen langs styrerillerne på siderne, indtil den låses på plads med et klik. Tryk ikke på knappen PUSH.
 - 4 Sæt skuffen til kaffegrums på plads, og luk lågen. Sæt derefter kaffegrumsbeholderen på plads.

Rengøring og vedligeholdelse

Regelmæssig rengøring og vedligeholdelse holder din maskine i topform og sikrer en velsmagende kaffe i lang tid, en stabil kaffegennemstrømning og en perfekt mælkeopskumning.

I tabellen kan du se, hvornår og hvordan du skal rengøre alle maskinens aftagelige dele. Du kan finde flere oplysninger og videoanvisninger på www.saeco.com/care.

Rengøringskema

Rengøringskema

Beskrivelse af delene	Hvor ofte skal de rengøres?	Hvordan skal de rengøres?
Bryggeenheden	Hver uge	Tag bryggeenheden ud, skyl den under rindende vand, og lad den lufttørre.
	Hver måned	Kør funktionen "Brew group clean" (Rengør bryggeenhed), og brug en kaffeoliefjernertablet fra Philips. Vælg "Brew group clean" (Rengør bryggeenhed) i rengøringsmenuen, og følg anvisningerne på skærmen. Gå til www.saeco.com/care , hvor du finder detaljerede videoanvisninger.
Smøring af bryggeenheden	Afhængig af brug. Se smøretabellen (se 'Smøring af bryggeenheden').	Smør bryggeenheden med smørelse fra Philips. Gå til www.saeco.com/care , hvor du finder detaljerede videoanvisninger.
Mælkesystem/indbygget mælkeopskummer	Efter daglig brug	Udfør HYGIESTEAM-programmet i rengøringsmenuen. Vælg HYGIESTEAM i rengøringsmenuen, og følg anvisningerne på skærmen. Tør ydersiden af metalmælkerøret af med en fugtig klud, før det sættes i mælkerørholderen.
	Hver uge	Den indbyggede mælkeopskummer (se 'Rengøring af den indbyggede mælkeopskummer under vandhanen') demonteres og adskilles. Skyl alle delene i rindende vand med lidt opvaskemiddel.

Beskrivelse af delene	Hvor ofte skal de rengøres?	Hvordan skal de rengøres?
	Hver måned	Udfør proceduren "DEEP MILK CLEAN" med Philips-rengøringsmiddel til mælkekredsløbet. Vælg "DEEP MILK CLEAN" i rengøringsmenuen, og følg anvisningerne på skærmen. Gå til www.saeco.com/care , hvor du finder detaljerede videoanvisninger.
Mælkebeholder (kun SM7580, SM7581, SM7583)	Hver uge	Skil mælkebeholderen (fig. 23) ad, og skub kuglen ud med måleskeen (fig. 24). Gør alle delene rene under vandhanen eller i opvaskemaskinen
Drypbakke	Tøm drypbakken dagligt, eller når den røde indikator for fuld drypbakke stikker op fra dækslet til drypbakken (fig. 25).	Tag drypbakken ud, og vask den under vandhanen med lidt opvaskemiddel.
Kaffegrumsbeholder	Tøm kaffegrumsbeholderen, når maskinen gør opmærksom på det. Rengør den en gang om ugen.	Tag kaffegrumsbeholderen ud, mens maskinen er tændt, og vask den under vandhanen med lidt opvaskemiddel.
Vandtank	Hver uge	Skyl vandtanken under rindende vand
Kaffetragt	Kontrollér kaffetragten en gang om ugen for at se, om den er tilstoppet.	Tag maskinens stik ud af stikkontakten, og tag bryggeenheden ud. Åbn låget til beholderen til formålet kaffe, og stik enden af skeen ned i tragten. Bevæg skeen op og ned, indtil den tilstoppede formalede kaffe falder ned (fig. 26). Gå til www.saeco.com/care hvor du finder detaljerede videoanvisninger.

Tip: Der er en rengøringskalender på sidste side i denne brugervejledning. Skriv datoen ind i kalenderen, når du har rengjort en del af maskinen.

Rengøring af bryggeenheden

Regelmæssig rengøring af bryggeenheden forhindrer kaffegrums i at tilstoppe de indvendige kredsløb. Besøg www.saeco.com/care, hvor der er instruktive videoer om, hvordan du fjerner, indsætter og rengør bryggeenheden.

Rengøring af bryggeenheden under vandhanen

- 1 Åbn lågen, og tag bryggeenheden ud.
- 2 Skyl bryggeenheden grundigt med vand. Rengør omhyggeligt det øverste filter (fig. 27).
- 3 Lad bryggeenheden lufttørre, før du sætter den i igen. Undlad at tørre bryggeenheden med et klæde, da der kan samle sig fibre i bryggeenheden.

Rengøring af bryggeelementet med kaffeoliefjernertabletterne

Brug kun kaffeoliefjernertabletter fra Philips. Tryk på ikonet Clean (Rengør) , og vælg "Brew group clean" (Rengør bryggeenhed). Følg derefter anvisningerne på skærmen. Du kan finde detaljerede videoinstruktioner på www.saeco.com/care.

Smøring af bryggeenheden

Smør bryggeenheden regelmæssigt for at sikre, at de bevægelige dele fortsat kan bevæge sig let. Tabellen nedenfor angiver, hvor ofte maskinen skal smøres. Du kan finde flere videoinstruktioner på www.saeco.com/care.

Brugsfrekvens	Antal dagligt bryggede drikke	Smøringshyppighed
Lav	1-5	Hver 4. måned
Normal	6-10	Hver 2. måned
Intensiv	>10	Hver måned

Rengøringsprogrammer til den indbyggede mælkeopskummer

Maskinen har tre programmer til rengøring af den indbyggede mælkeopskummer.

Rengøringsprogrammet Auto Steam Shoot udføres automatisk af maskinen efter brygning af en mælkebaseret drik. Du kan vælge programmet HYGIESTEAM eller DEEP MILK CLEAN ved at trykke på ikonet Clean  og rulle gennem rengøringsmenuen. Følg derefter anvisningerne på skærmen.

- Auto Steam Shoot: Maskinen afgiver dampskud gennem den indbyggede mælkeopskummer, hvilket sikrer hurtig skylning.
- HYGIESTEAM: Maskinen rengør omhyggeligt det indbyggede mælkesystem med damp. Sæt mælkerøret ind i mælkerørholderen, (fig. 28) og følg vejledningen på skærmen.
- DEEP MILK CLEAN (GRUNDIG RENGØRING AF MÆLKEKANDE): Udfør proceduren "DEEP MILK CLEAN" med Philips-rengøringsmiddel til mælkekredsløb for at opnå en omhyggelig rengøring af det indbyggede mælkesystem.

Rengøring af den indbyggede mælkeopskummer under vandhanen

- 1 Åbn lågen til den indbyggede mælkeopskummer (fig. 8).
- 2 Tag den indbyggede mælkeopskummer ud ved at trække den nedad (fig. 29).
- 3 Adskil den indbyggede mælkeopskummer ud ved at trække den nederste del af den øverste del (fig. 30).
- 4 Adskil alle dele (fig. 31), og rengør dem under vandhanen.
- 5 Saml den indbyggede mælkeopskummer igen.
- 6 Sæt den indbyggede mælkeopskummer på plads igen ved at sætte den ind i oprejst position. Kontrollér, at hullerne flugter med de to rør på maskinen. Skub den indbyggede mælkeopskummer opad, indtil den klikker på plads (fig. 32).
- 7 Luk lågen.

Du kan finde flere videoinstruktioner på www.saeco.com/care.

Afkalkningsprocedure

Brug kun Philips-afkalker. Brug aldrig et afkalkningsmiddel, der er baseret på svovlsyre, saltsyre, sulfaminsyre eller eddikesyre (f.eks. eddike), da dette kan beskadige maskinens vandkredsløb og ikke opløser kalken ordentligt. Hvis du ikke bruger Philips-afkalkningsmiddel, bortfalder garantien. Garantien bortfalder også, hvis apparatet ikke afkalkes. Du kan købe Philips-afkalkningsopløsning i onlinebutikken på www.saeco.com/care.

- 1 Når maskinen beder om at blive afkalket, skal du trykke på knappen start/stop ► for at starte afkalkning. Du kan starte afkalkning uden først at være blevet adviseret af maskinen ved at trykke på ikonet Clean og vælge "Descalc".
- 2 Tag drypbakken og beholderen til kaffegrums ud. Tøm dem, inden de sættes på plads igen.
- 3 Fjern vandtanken og tøm den. Tag derefter AquaClean-filteret ud.
- 4 Hæld hele flasken med Philips-afkalkningsmiddel i vandbeholderen, og fyld den med vand op til angivelsen CALC CLEAN (AFKALKNING). Sæt den derefter tilbage i maskinen.
- 5 Sæt en stor beholder (1,5 l) under kaffeudløbsrøret.
- 6 Sæt mælkerøret på mælkerørholderen.
- 7 Følg vejledningen på skærmen for at starte afkalkningsproceduren. Afkalkningsproceduren varer ca. 30 minutter og består af en afkalkningscyklus og en gennemskylningscyklus.
- 8 Når afkalkningsprogrammet er afsluttet, skal vandtank og vandkredsløb skylles ud. Følg anvisningerne på skærmen.
- 9 Sæt et nyt AquaClean-filter i vandtanken.

Tip: Når AquaClean-filteret bruges, reduceres behovet for afkalkning!

Hvad gør man, hvis afkalkningsproceduren afbrydes

Du kan afslutte afkalkningsprocessen ved at trykke på ON/OFF-knappen på kontrolpanelet. Gør følgende, hvis afkalkningsproceduren afbrydes, inden den er helt afsluttet:

- 1 Tøm vandtanken, og skyl den omhyggeligt.
- 2 Fyld vandtanken op med rent vand til niveaumarkeringen CALC CLEAN, og tænd maskinen igen. Maskinen varmer op og udfører en automatisk gennemskylningsproces.
- 3 Før du brygger kaffe, skal du udføre et manuelt gennemskylningsprogram. For at udføre en manuel gennemskylningscyklus skal du først dispensere en halv vandtank med varmt vand, og bryg derefter 2 kopper formålet kaffe uden at tilsætte kaffe.

Bemærk: Hvis afkalkningsprocessen ikke er blevet gennemført, skal maskinen igennem endnu en afkalkningsproces så snart som muligt.

Fejlkode

Nedenfor finder du en liste med fejlkoder, som angiver problemer, du kan løse selv. Du kan finde videoinstruktioner på www.saeco.com/care. Kontakt dit lokale Philips-kundecenter, hvis en anden fejlkode vises. Se kontaktoplysninger i garantibrochuren.

Fejlkode	Problem	Mulig løsning
01	Kaffetragten er tilstoppet.	Sluk for maskinen, og tag stikket ud af stikkontakten. Fjern bryggeenheden. Åbn derefter låget til beholderen til formålet kaffe, og stik enden af skeen ned i kaffen. Bevæg skeen op og ned, indtil den tilstoppede formalede kaffe falder ned (fig. 26). Besøg www.saeco.com/care , hvor du finder detaljerede videoanvisninger.
03	Bryggeenheden er beskidt eller ikke smurt ordentligt.	Sluk maskinen på kontakten bagpå. Skyl bryggeenheden med rent vand, lad den lufttørre, og smør den. Se kapitlet "Rengøring af bryggeenheden", eller besøg www.saeco.com/care , hvor du finder detaljerede videoanvisninger. Tænd derefter for maskinen igen.

Fejlkode	Problem	Mulig løsning
04	Bryggeenheden er ikke sat rigtigt i maskinen.	Sluk maskinen på kontakten bagpå. Fjern bryggeenheden, og sæt den i igen. Sørg for, at bryggeenheden vender korrekt, inden du sætter den i. Se kapitlet "Håndtering af bryggeenheden", eller besøg www.saeco.com/care , hvor du finder detaljerede videoanvisninger. Tænd derefter for maskinen igen.
05	Der er luft i vandkredsløbet.	Genstart maskinen ved at slukke for den og tænde den igen på hovedkontakten. Hvis det løser problemet, skal du lave 2-3 kopper varmt vand på maskinen. Afkalk maskinen, hvis den ikke er blevet afkalket i en længere periode.
	AquaClean-filteret blev ikke korrekt klargjort før installationen, eller filteret er tilstoppet.	Fjern AquaClean-filteret, og prøv at brygge en kop kaffe igen. Hvis det løser problemet, skal du kontrollere, at AquaClean-filteret er klargjort korrekt, før du sætter det tilbage (se 'AquaClean-filteret gøres klar til aktivering'). Sæt AquaClean-filteret tilbage i vandtanken. Hvis det ikke løser problemet, er filteret muligvis tilstoppet og skal udskiftes.
14	Maskinen er overophedet.	Sluk maskinen, og tænd den igen efter 30 minutter.

Bestilling af tilbehør

Brug udelukkende vedligeholdelsesprodukter fra Philips til rengøring og afkalkning af maskinen. Disse produkter kan købes hos din lokale forhandler eller hos de godkendte forhandlere eller online på www.saeco.com/care. Du kan finde en komplet liste over reservedele online ved at indtaste din maskines modelnummer. Du kan finde modelnummeret indvendigt på lågen.

Vedligeholdelsesprodukter og typenumre:

- Afkalkningsopløsning CA6700
- AquaClean-filter CA6903
- Smørefedt HD5061 til bryggeenheden
- Kaffeoliefjernertabletter CA6704
- Rengøringsmiddel til mælkekredsløb CA6705
- Vedligeholdelsessæt CA6707

Fejlfinding

Dette afsnit opsummerer de mest almindelige problemer, der kan forekomme ved brug af maskinen. Supportvideoer og en komplet liste med ofte stillede spørgsmål findes på www.saeco.com/care. Hvis du ikke kan løse problemet, kan du kontakte dit lokale Philips Kundecenter. Se garantibrochuren for at få kontaktoplysninger.

Problem	Årsag	Løsning
Drypbakken fyldes hurtigt.	Dette er normalt. Maskinen bruger vand til at skylle det indvendige kredsløb og bryggeenheden med. Noget af vandet løber igennem det indvendige system og direkte ned i drypbakken.	Tøm drypbakken dagligt, eller når den røde indikator for fuld drypbakke stikker op fra dækslet til drypbakken (fig. 25). Sæt en kop under udløbet for at opsamle skyllevand.
Maskinen er i DEMO-tilstand.	Du har trykket på standby-knappen i mere end 8 sekunder.	Sluk for maskinen, og tænd den igen ved hjælp af kontakten på bagsiden af maskinen.
Ikonet, der viser, at kaffegrumsbeholderen er fuld, vises konstant.	Du har tømt kaffegrumsbeholderen, mens maskinen har været slukket.	Tøm altid kaffegrumsbeholderen, mens maskinen er tændt. Hvis du tømmer kaffegrumsbeholderen, mens maskinen er slukket, nulstilles kaffecyklostælleren ikke.
	Du har sat kaffegrumsbeholderen på plads for hurtigt.	Sæt ikke kaffegrumsbeholderen på plads igen, før meddelelsen på skærmen beder dig om det.
Ikonet, der viser, at kaffegrumsbeholderen er fuld, vises, selvom beholderen ikke er fuld.	Maskinen startede ikke optællingen af kaffegrums forfra, sidst du tømte kaffegrumsbeholderen.	Vent altid ca. 5 sekunder, når du sætter kaffegrumsbeholderen tilbage. Da starter optællingen af kaffegrums forfra fra nul.
		Tøm altid kaffegrumsbeholderen, mens maskinen er tændt. Hvis du tømmer kaffegrumsbeholderen, mens maskinen er slukket, starter optællingen af kaffegrums ikke forfra.
Jeg kan ikke tage bryggeenheden ud.	Bryggeenheden er ikke korrekt placeret.	Nulstil maskinen på følgende måde: Sæt drypbakken og kaffegrumsbeholderen på plads i maskinen igen. Luk derefter lågen, sluk for maskinen, og tænd den igen. Prøv at tage bryggeenheden ud igen.
	Du har ikke taget kaffegrumsbeholderen ud.	Tag kaffegrumsbeholderen ud af maskinen, inden du tager bryggeenheden ud.
Jeg kan ikke sætte bryggeenheden i.	Bryggeenheden er ikke korrekt placeret.	Nulstil maskinen på følgende måde: Sæt drypbakken og kaffegrumsbeholderen på plads i maskinen igen. Lad være med at sætte bryggeenheden i maskinen. Luk lågen, tænd for maskinen, og sluk for den igen. Placer derefter bryggeenheden i den korrekte position, og sæt den i maskinen igen.
Kaffen er tynd.	Bryggeenheden er beskidt eller skal smøres.	Rengør, og smør bryggeenheden.

Problem	Årsag	Løsning
	Kværnen er sat på en for grov indstilling.	Sæt kværnen på en finere (lavere) indstilling.
	Kaffeindstillingerne er blevet reguleret.	Vælg type kaffe, og indstil, så du får en stærkere kaffe.
	Maskinen udfører en automatisk tilpasning, når indstillingerne for kværn eller bønnetype er ændret.	Bryg et par kopper kaffe.
Kaffen er ikke varm nok.	De kopper, du bruger, er kolde.	Forvarm kopperne ved at skylle dem med varmt vand.
	Den indstillede temperatur er for lav. Kontrollér menuindstillingerne.	Indstil temperaturen til høj i menuen.
	Du har tilsat mælk.	Uanset om den mælk, du tilsætter, er varm eller kold, vil den altid sænke kaffens temperatur i nogen grad.
Der kommer ikke kaffe ud, eller kaffen kommer meget langsomt ud.	AquaClean-filteret blev ikke korrekt klargjort til installation, eller filteret er tilstoppet.	Fjern AquaClean-filteret, og prøv at brygge en kop kaffe igen. Hvis det løser problemet, skal du kontrollere, at AquaClean-filteret er klargjort korrekt, før du sætter det tilbage. Sæt det klargjorte filter tilbage igen. Hvis det ikke løser problemet, er filteret muligvis tilstoppet og skal udskiftes.
	Kværnen er sat på en for fin indstilling.	Sæt kværnen på en grovere (højere) indstilling.
	Bryggeenheden er snavset.	Rengør bryggeenheden.
	Kaffeudløbet er snavset.	Rengør kaffeudløbet og hullerne i det med en nål.
	Maskinens kredsløb er tilstoppet af kalk.	Afkalk kaffemaskinen.
Mælken er ikke skummet.	Den indbyggede mælkeopskummer er tilsmudset, eller den er ikke isat korrekt.	Rengør den indbyggede mælkeopskummer, og sørg for, at den placeres og indsættes rigtigt (se 'Rengøring af den indbyggede mælkeopskummer under vandhanen').
	Du har brugt en type mælk, der ikke egner sig til at lave skum.	Forskellige mælketyper giver forskellige mængder skum og forskellige skumkvaliteter. Vi har testet følgende mælketyper, som giver mælkeskum med et godt resultat: Letmælk eller sødmælk fra køer, sojamælk og laktosefri mælk.

Problem	Årsag	Løsning
Mælken sprøjter.	Mælken er ikke kold nok.	Brug altid kold mælk direkte fra køleskabet.
	Det fleksible mælkerør er ikke tilsluttet korrekt.	Åbn lågen ind til kaffeudløbet, (fig. 8) og kontrollér, om det fleksible mælkerør er sluttet rigtigt til mælkeopskummeren (fig. 9). Bemærk, at mælkeopskummer og mælkerør kan være varme. Lad mælkeopskummer og rør køle af, inden du rører ved dem.
	Mælkeopskummer og mælkerør er ikke rene.	Den indbyggede mælkeopskummer (se 'Rengøring af den indbyggede mælkeopskummer under vandhanen') demonteres og adskilles. Skyl alle delene under vandhanen. Du gør grundigt rent ved at bruge Philips-rengøringsmiddel til mælkekredsløb og udføre proceduren DEEP MILK CLEAN via rengøringsmenuen (☼). Bemærk, at hvis delene er vasket i opvaskemaskinen, kan de være blevet tilstoppet af madpartikler eller opvaskemiddelrester. Det anbefales at kontrollere visuelt, at de ikke er tilstoppede.
		Vi anbefaler, at du kører HygieSteam-programmet hver dag: 1) Tryk på "Clean". ☼ på betjeningspanelet. 2) Vælg "HygieSteam". 3) Tryk på startknappen for at starte processen. Bekræft derefter alle trinene på skærmen.
	Mælkerørene er tilstoppede.	Gem altid mælkebeholderen uden mælkerørene i køleskabet. Overskydende mælk kan samle sig i mælkerørene og blokere for, at mælken løber igennem rørene. Skyl mælkerørene, inden de gemmes væk.
Maskinen ser ud til at være utæt.	Maskinen bruger vand til at skylle det indvendige kredsløb og bryggeenheden med. Noget af vandet løber igennem det indvendige system og direkte ned i drypbakken.	Tøm drypbakken dagligt, eller når indikatoren for fuld drypbakke stikker op fra dækslet til drypbakken (fig. 25). Sæt en kop under udløbet for at opsamle skyllevand.
	Drypbakken er overfyldt og er løbet over, hvilket får det til at se ud som om, maskinen er utæt.	Tøm drypbakken dagligt, eller når indikatoren for fuld drypbakke stikker op fra dækslet til drypbakken (fig. 25). Sæt en kop under udløbet for at opsamle skyllevand.

Problem	Årsag	Løsning
	Maskinen står ikke på en vandret overflade.	Placer maskinen på en vandret overflade, så indikatoren for "drypbakken er fyldt" virker korrekt.
Jeg kan ikke aktivere AquaClean-filteret, og maskinen beder om at blive afkalket.	Filteret er ikke blevet udskiftet i tide, efter ikonet for AquaClean-filteret blinkede, og kapaciteten faldt til 0 %.	Afkalk først maskinen, og monter derefter AquaClean-filteret.
	Du har ikke monteret AquaClean-filteret i forbindelse med den første installation, men efter brygning af ca. 25 kopper kaffe (baseret på 100 ml kopper). Maskinen skal være helt fri for kalk, før AquaClean-filteret monteres.	Afkalk maskinen først, og monter derefter et nyt AquaClean-filter. Efter afkalkning nulstilles filtertælleren til 0/8. Bekræft altid aktivering af filteret i maskinens menu. Også altid efter udskiftning af filteret.
Det nye vandfilter passer ikke.	Du prøver at montere et andet filter end AquaClean-filteret.	Det er kun AquaClean-filteret, der passer i maskinen.
Maskinen støjer.	Det er normalt, at der kommer lyde fra maskinen under brug.	Hvis maskinen begynder at lyde anderledes, skal bryggeenheden rengøres og smøres (se 'Smøring af bryggeenheden').
	AquaClean-filteret blev ikke korrekt klargjort, og der trækkes nu luft ind i maskinen.	Tag AquaClean-filteret af vandtanken. Ryst filteret i cirka 5 sekunder. Vend filteret på hovedet, læg det i en kande med koldt vand, og vent i mindst 30 sekunder. Vent, indtil der ikke kommer flere luftbobler ud. Sæt det klargjorte AquaClean-filter tilbage i vandtanken igen. Dispensér 2-3 kopper varmt vand.

Tekniske specifikationer

Producenten forbeholder sig ret til at forbedre produktets tekniske specifikationer. Alle de forudindstillede mængder er cirkaangivelser.

Beskrivelse	Værdi
Størrelse (B x H x D)	283 x 393 x 489 mm
Vægt	10.8-12.2 kg
Længde af ledning	1200 mm
Vandtank	1,7 liter, aftagelig
Rumindhold af beholder til kaffebønner	450 g
Rumindhold af kaffegrumsbeholder	15 portioner

Beskrivelse	Værdi
Mælkebeholderens kapacitet (kun SM7580, SM7581, SM7583)	600 ml
Justérbart kaffeudløb	75-148 mm
Nominel spænding – Nominel effekt – Strømforsyning	Se datapladen indvendigt på lågen

Inhalt

Geräteüberblick (Abb. A)	37
Bedienfeld	38
Einführung	38
Inbetriebnahme	39
AquaClean-Filter	39
Messung der Wasserhärte	40
Brühen von Getränken	40
Getränke personalisieren und Profile anlegen	42
Einstellung des Mahlgrads	42
Handhabung der Brühgruppe	43
Reinigung und Wartung	43
Entkalkungsvorgang	46
Fehlercodes	47
Bestellen von Zubehör	48
Fehlerbehebung	49
Technische Daten	53

Geräteüberblick (Abb. A)

A1	Bedienfeld	A13	Netzkabel mit Stecker
A2	Tassenhalter	A14	Drehknopf für Mahlgrad
A3	Deckel des Bohnenbehälters	A15	Kaffeebohnenbehälter
A4	Deckel des Behälters für vorgemahlenen Kaffee	A16	Brühgruppe
A5	Interner Cappuccinatore	A17	Im Inneren der Servicetür
A6	Einstellbarer, abnehmbarer Kaffee- und Milchauslauftrichter	A18	Kaffeetrichter
A7	Milchschlauchhalter	A19	Kaffeeresteschublade
A8	Hauptschalter	A20	Kaffeersatzbehälter
A9	Buchse für Kabel	A21	Abtropfschale
A10	Serviceklappe	A22	Abdeckung für Abtropfschale
A11	Anzeiger "Abtropfschale voll"	A23	Wasserbehälter
A12	Griff für die Entriegelung der Abtropfschale		

Zubehör

A24	Milchbehälter(nur SM7580, SM7581 und SM7583)	A28	AquaClean-Filter
A25	Milchschlauch	A29	Messlöffel
A26	Schmierfetttube	A30	Teststreifen zum Bestimmen der Wasserhärte
A27	Reinigungsbürste		

Bedienfeld

Es gibt mehrere Versionen dieser Espressomaschine mit unterschiedlichen Bedienfeldern. Jede Ausführung verfügt über eine eigene Typennummer. Sie finden diese Typennummer auf dem Etikett auf der Innenseite der Serviceklappe .

Eine Übersicht über alle Tasten und Symbole finden Sie in Abb. B and C. Nachstehend finden Sie die Beschreibung.

Blättern Sie mithilfe des Nach-oben- und Nach-unten-Pfeils durch die Anzeige, und drücken Sie zur Auswahl oder Bestätigung Ihrer Wahl die OK-Taste.

Nur SM7580, SM7581, SM7583 (Abb. B)

B1. Ein-/Ausschalter	B4. Start/Stopp- ►■ Taste	B7. Geräteeinstellungen
B2. Symbole für One-Touch-Getränke	B5. Navigationssymbole (Nach oben, nach unten, zurück, OK)	B8. Reinigungsmenü
B3. Menü mit 6 weiteren Getränken	B6. Display	B9. Persönliche Profile

Nur SM7480 (Abb. C)

C1. Ein-/Ausschalter	C4. Start/Stopp- ►■ Taste	C7. Geräteeinstellungen
C2. Symbole für One-Touch-Getränke	C5. Navigationssymbole (Nach oben, nach unten, zurück, OK)	C8. Reinigungsmenü
C3. Menü mit 4 weiteren Getränken	C6. Display	C9. Persönliche Profile

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf eines Saeco Kaffeefullautomaten! Um die Kundenunterstützung von Saeco optimal zu nutzen, registrieren Sie Ihr Produkt unter **www.saeco.com/care**.

Lesen Sie die separate Sicherheitsbroschüre vor dem ersten Gebrauch des Gerät aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Um Ihnen zu helfen, die Kaffeemaschine optimal zu nutzen, bietet Saeco einen 3-fachen Support an:

- 1 Die separate Schnellstart-Anleitung für die Inbetriebnahme und den ersten Gebrauch.
- 2 Diese Bedienungsanleitung für weitere Informationen.
- 3 Online-Support und Videos: Scannen Sie den QR-Code auf der Titelseite oder besuchen Sie **www.saeco.com/care**

Hinweis: Die Maschine wurde mit Kaffee getestet. Zwar wurde die Maschine anschließend sorgfältig gereinigt, aber es ist möglich, dass noch ein Rest Kaffee in der Maschine ist. Wir garantieren aber, dass Ihre Maschine absolut neu ist.

Inbetriebnahme

Um Ihre Kaffeemaschine für den Einsatz vorzubereiten, führen Sie ein paar einfache Schritte aus, wie das Auffüllen des Wasserkreislaufs und die Aktivierung des AquaClean-Filters. Diese Schritte können Sie einer separaten Schnellstart-Anleitung entnehmen.

Für den besten Kaffeegeschmack sollten Sie zu Beginn 5 Tassen Kaffee zubereiten, damit das Gerät die automatische Einstellung abschließen kann.

Das Gerät wurde so eingestellt, dass der bestmögliche Geschmack aus Ihren Kaffeebohnen geholt wird. Daher empfehlen wir Ihnen, die Mahlwerkseinstellungen erst nach 100–150 zubereiteten Tassen Kaffee zu verändern (ca. 1 Monat Nutzung).

AquaClean-Filter

Der AquaClean-Filter reduziert Kalkablagerungen in Ihrer Kaffeemaschine und bereitet gefiltertes Wasser, damit Aroma und Geschmack jeder Tasse Kaffee optimal sind. Wenn Sie einen Satz aus acht AquaClean-Filtern, wie von der Maschine und in der Bedienungsanleitung vorgeschlagen, verwenden, müssen Sie Ihr Gerät 5.000 Tassen lang nicht entkalken. Mit jedem Filter können Sie bis zu 625 Tassen genießen, je nach gewählter Kaffeevariante und der Spül- und Reinigungshäufigkeit.

Vorbereitung des AquaClean-Filters für die Aktivierung

Bevor Sie den AquaClean-Filter in den Wasserbehälter einsetzen, müssen Sie ihn für den Einsatz vorbereiten:

- 1 Schütteln Sie den Filter ca. 5 Sekunden (Abb. 1) lang.
- 2 Tauchen Sie den Filter mit der Oberseite nach unten mindestens 30 Sekunden vollständig in eine Kanne mit kaltem Wasser. Warten Sie, bis keine Luftblasen mehr austreten (Abb. 2).
- 3 Schieben Sie den Filter bis ganz nach unten (Abb. 3) in den Filteranschluss.

Aktivierung des AquaClean-Filters

Sie müssen jeden neuen von Ihnen verwendeten AquaClean-Filter aktivieren. Durch die Aktivierung des AquaClean-Filters kontrolliert die Maschine die Kapazität des AquaClean-Filters und die Anzahl der benutzen Filter. Es gibt drei Möglichkeiten, wie Sie den AquaClean-Filter aktivieren können.

1. Aktivierung des AquaClean-Filters während der Inbetriebnahme

Nach dem ersten Einschalten führt Sie die Maschine durch die Inbetriebnahmeschritte, wie das Auffüllen des Wasserbehälters, das Auffüllen des Wasserkreislaufs und die Aktivierung des AquaClean-Filters. Folgen Sie einfach den Anweisungen auf dem Bildschirm.

2. Aktivierung des AquaClean-Filters bei Aufforderung

Tauschen Sie den AquaClean-Filter aus, wenn auf dem Bildschirm die Meldung "AquaClean-Filter austauschen?" erscheint. Folgen Sie anschließend den Anweisungen auf dem Bildschirm, um den Filter korrekt zu aktivieren.

Tauschen Sie den AquaClean-Filter mindestens alle 3 Monate aus, selbst wenn die Maschine noch nicht anzeigt, dass ein Filteraustausch notwendig ist.

3. Aktivierung des AquaClean-Filters zu einem anderen Zeitpunkt

Sie können den AquaClean-Filter jederzeit (wieder) verwenden. Befolgen Sie dazu die nachstehenden Anweisungen.

- 1 Tippen Sie auf das Symbol "Settings" (Einstellungen) , und benutzen Sie die Nach-oben- und Nach-unten-Symbole, um "AquaClean" (Abb. 4) auszuwählen.
- 2 Tippen Sie auf das OK-Symbol. Sobald der Bildschirm für die Filteraktivierung erscheint, tippen Sie erneut auf das OK-Symbol.
- 3 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Hinweis: In einigen Fällen zeigt die Maschine an, dass Sie das Gerät zunächst entkalken müssen, bevor Sie den AquaClean-Filter installieren und aktivieren können. Das liegt daran dass, Ihre Maschine zum Einbau des AquaClean-Filters vollkommen kalkfrei sein muss. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Messung der Wasserhärte

Während der Inbetriebnahme müssen Sie die Wasserhärte einstellen. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm und benutzen Sie den mitgelieferten Teststreifen, um den Härtegrad des Leitungswassers zu prüfen. Um die Wasserhärte zu einem späteren Zeitpunkt einzustellen, tippen Sie auf das Symbol "Settings" (Einstellungen)  und wählen Sie "Wasserhärte".

- 1 Tauchen Sie den Wasserhärte-Teststreifen für 1 Sekunde in Leitungswasser. Warten Sie dann eine Minute.
- 2 Prüfen Sie, wie viele Quadrate auf dem Teststreifen sich rot verfärbt haben.
- 3 Wählen Sie die bevorzugte Wasserhärte-Einstellung aus und tippen Sie zur Bestätigung auf das OK-Symbol.

Anzahl roter Vierecke:	   	   	   	   
Einstellwert	1	2	3	4

Brühen von Getränken

Sie können ein Getränk auswählen, indem Sie auf eines der Symbole (Abb. 5) für One-Touch-Getränke tippen, oder indem Sie ein anderes Getränk aus dem Menü auswählen, indem Sie auf das Symbol für "6 weitere Getränke" (nur SM7580, SM7581, SM7583) bzw. "4 weitere Getränke" (nur SM7480) tippen. Nach der Auswahl eines Getränks können Sie es durch Anpassung der Einstellungen (siehe 'Ihre Getränke personalisieren') personalisieren.

- Um zwei Tassen zubereiten zu lassen, tippen Sie zunächst auf das Symbol für das Getränk und drücken dann die Start/Stopp-  Taste doppelt. Sie können auch zwei Tassen zubereiten lassen, indem Sie das Symbol für ein One-Touch-Getränk doppelt antippen. Die Maschine führt automatisch zwei Mahlvorgänge hintereinander aus. Das ist für die meisten Getränke möglich.
- Tippen Sie auf das Symbol für Profile , um eines der von Ihnen gespeicherten Getränke zu brühen.
- Schieben Sie den Auslauf nach oben oder unten, um die Höhe auf die Größe der von Ihnen verwendeten Tasse oder des von Ihnen verwendeten Glases einzustellen.

Kaffee brühen

- 1 Füllen Sie den Wasserbehälter mit Leitungswasser und den Kaffeebohnenbehälter mit Kaffeebohnen.

Tipp: Schieben Sie den Auslauf in die höchste Position, um den Zugang zum Wasserbehälter zu vereinfachen.

- 2 Tippen Sie auf eines der Symbole (Abb. 5) für One-Touch-Getränke, oder tippen Sie auf das Symbol "6 weitere Getränke" (nur SM7580, SM7581, SM7583) bzw. "4 weitere Getränke" (nur SM7480), um ein anderes Getränk auszuwählen.
- 3 Benutzen Sie die Pfeiltasten (Abb. 6), um die Kaffeestärke einzustellen. Tippen Sie auf die OK-Taste, wenn Sie weitere Einstellungen anpassen möchten.
- 4 Drücken Sie die Start/Stopp- ►■ Taste zu einem beliebigen Zeitpunkt, um das gewählte Getränk zubereiten zu lassen. Drücken Sie nach Anpassung aller Einstellungen das OK-Symbol, sofern Sie die Einstellungen als ein bestimmtes Profil (siehe 'Profil erstellen') speichern wollen.

Brühen von Getränken mit Milch

- 1 Füllen Sie den Wasserbehälter mit Leitungswasser und den Kaffeebohnenbehälter mit Kaffeebohnen.

Tipp: Schieben Sie den Auslauf in die höchste Position, um den Zugang zum Wasserbehälter zu vereinfachen.

- 2 **SM7580, SM7581, SM7583:** Lösen Sie den Deckel des Milchbehälters, und füllen Sie den Milchbehälter mit Milch (Abb. 7). Setzen Sie dann den metallenen Milchschauch in den Behälter ein.

SM7480: Setzen Sie den metallenen Milchschauch direkt in den Milchbehälter ein.

Für optimale Ergebnisse verwenden Sie immer die direkt aus dem Kühlschrank kommende Milch.

- 3 Öffnen Sie die Klappe des internen Cappuccinatore (Abb. 8), und verbinden Sie den flexiblen Milchschauch mit dem Cappuccinatore (Abb. 9). Schließen Sie dann die Klappe des inneren Cappuccinatore wieder.
- 4 Tippen Sie auf eines der Symbole (Abb. 5) für One-Touch-Getränke, oder tippen Sie auf das Symbol "6 weitere Getränke" (nur SM7580, SM7581, SM7583) bzw. "4 weitere Getränke" (nur SM7480), um ein anderes Getränk auszuwählen.
- 5 Tippen Sie auf das OK-Symbol, wenn Sie die Einstellungen anpassen möchten. Sie können die Einstellung nach Belieben mit den Nach-oben- und Nach-unten-Pfeilen (Abb. 6) verändern. Tippen Sie zur Bestätigung auf das OK-Symbol. Danach können Sie die nächste Einstellung vornehmen.
- 6 Nach der Anpassung aller Einstellungen tippen Sie auf das OK-Symbol, um Ihre Einstellungen in Ihrem Profil (siehe 'Profil erstellen') zu speichern.
- 7 Sie können jederzeit die Start-/Stopp-Taste ►■ drücken, um die Zubereitung des ausgewählten Getränks zu starten.
- 8 Direkt nach der Ausgabe eines Getränks mit Milch wird "Auto Steam Shoot" ausgeführt. Die Maschine presst Dampf durch das interne Milchsystem, um dieses schnell zu spülen.

Brühen von Kaffee aus vorgemahlenem Kaffee

- 1 Öffnen Sie den Deckel und schütten Sie einen Messlöffel vorgemahlenen Kaffee in den Behälter (Abb. 10) für vorgemahlenen Kaffee. Schließen Sie dann den Deckel.
- 2 Nach der Auswahl eines Getränks tippen Sie auf das OK-Symbol und nutzen die Pfeiltasten, um vorgemahlenen Kaffee (Abb. 11) auszuwählen. Drücken Sie dann die Start-/Stopp-Taste ►■.

Hinweis: Wenn Sie den gemahlenen Kaffee auswählen, können Sie die Kaffeestärke nicht anpassen und nicht mehr als ein Getränk gleichzeitig zubereiten.

Heißes Wasser bereiten

- 1 Drücken Sie das HOT WATER-Symbol (Abb. 12) (Heißwasser).
- 2 Drücken Sie die Start-/Stopp-Taste ►■, um heißes Wasser herauszulassen.

Getränke personalisieren und Profile anlegen

Diese Maschine ermöglicht Ihnen die Anpassung der Einstellungen für ein Getränk Ihrer Wahl, und das Speichern des angepassten Getränks in einem persönlichen Profil. Verschiedene Profile werden mit unterschiedlichen Farben angezeigt. Es gibt zwei Möglichkeiten für die Erstellung eines Profils:

- 1 Beim Zubereiten von Getränken: Drücken Sie das OK-Symbol, um die Einstellungen des ausgewählten Getränks anzupassen. Anschließend drücken Sie erneut das OK-Symbol, um das personalisierte Getränk zu einem Profil hinzuzufügen.
- 2 Durch das Menü 'Profiles' (Profile): Wählen Sie ein Profil und personalisieren Sie dann nach und nach die Getränke.

Ihre Getränke personalisieren

Sie können die Getränkeeinstellungen nach Belieben anpassen:

- 1 Tippen Sie auf eines der Symbole für One-Touch-Getränke, oder tippen Sie auf das Symbol "6 weitere Getränke" (nur SM7580, SM7581, SM7583) bzw. "4 weitere Getränke" (nur SM7480), um Ihre bevorzugtes Getränk (Abb. 5) auszuwählen.
- 2 Tippen Sie zur Anpassung der Einstellungen auf das OK-Symbol. Der Bildschirm zeigt Einstellungen, die Sie nach Belieben verändern können. Je nach Art des Getränks können Sie die Kaffeestärke, die Menge von Kaffee und Milch sowie die Temperatur und den Geschmack des Kaffees einstellen.
- 3 Benutzen Sie die Pfeiltasten, um Ihre bevorzugte Füllmenge (Abb. 6) zu wählen, und drücken Sie zur Bestätigung das OK-Symbol. Abhängig von der Getränkeart erscheint die nächste anpassbare Einstellung auf dem Bildschirm.
- 4 Nach der Anpassung aller Einstellungen tippen Sie auf das OK-Symbol und speichern diese Einstellungen in Ihrem Profil (Abb. 13) und folgen dann den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Profil erstellen

- 1 Tippen Sie mehrfach auf das 👤 Symbol "Profiles" (Profile), um eines der Profile auszuwählen. Alle Profile haben verschiedene Farben. Sie können auch mit den Nach-oben- bzw. Nach-unten-Symbolen Ihr Profil auswählen.
- 2 Tippen Sie zur Anpassung der Profileinstellungen auf das OK-Symbol.
- 3 Benutzen Sie den Nach-oben- und Nach-unten-Pfeil, um das Getränk, welches Sie anpassen wollen, auszuwählen, und drücken Sie zur Auswahl oder Bestätigung Ihrer Wahl die OK-Taste.
- 4 Benutzen Sie die Nach-oben- und Nach-unten-Pfeile, um die Einstellungen Ihrer Wahl zu ändern, und drücken Sie zur Bestätigung die OK-Taste. Bearbeitete Getränke werden mit einem Stern (*) (Abb. 14) -Zeichen markiert.

Einstellung des Mahlgrads

Sie können die Einstellungen für das Mahlwerk mit Hilfe des Mahlgrad-Drehknopfes innerhalb des Bohnenbehälters anpassen. Es stehen 12 verschiedene Mahlwerkeinstellungen zur Auswahl. Je niedriger die Einstellung, desto stärker der Kaffee.

Hinweis: Sie können den Mahlgrad nur einstellen, während die Maschine Kaffeebohnen mahlt. Sie müssen 2 bis 3 Getränke brühen, bevor Sie den vollen Unterschied herauschmecken können.

Achtung: Drehen Sie den Mahleinstellungs-Drehknopf immer nur jeweils um eine Position, um Schäden am Mahlwerk zu verhindern.

- 1 Stellen Sie eine Tasse unter den Kaffeeauslaufrichter.
- 2 Öffnen Sie den Deckel der Kaffeebohnenbehälters.
- 3 Tippen Sie auf das ESPRESSO-Symbol. Drücken Sie die dann die Start-/Stopp-Taste ►■.
- 4 Wenn das Mahlwerk anfängt zu arbeiten, drücken Sie den Mahlwerk-Drehknopf nach unten und drehen diesen nach links oder rechts (Abb. 15).

Handhabung der Brühgruppe

Gehen Sie auf www.saeco.com/care für mehr Video-Anweisungen zum Entfernen, Einsetzen und Reinigen der Brühgruppe.

Entfernen der Brühgruppe aus der Maschine

- 1 Schalten Sie die Maschine aus, indem Sie den Hauptschalter an der Rückseite der Maschine drücken.
- 2 Entfernen Sie den Kaffeesatzbehälter.
- 3 Öffnen Sie die Serviceklappe (Abb. 16).
- 4 Entfernen Sie die Kaffeereste-Schublade (Abb. 17).
- 5 Drücken Sie die PUSH-Taste (Abb. 18) und ziehen Sie am Griff der Brühgruppe, um sie aus der Maschine (Abb. 19) zu entfernen.

Setzen Sie die Brühgruppe wieder ein

Bevor Sie die Brühgruppe wieder in die Maschine schieben, stellen Sie sicher, dass sie richtig positioniert ist.

- 1 Prüfen Sie, ob der Pfeil am gelben Zylinder auf der Seite der Brühgruppe am schwarzen Pfeil und N (Abb. 20) ausgerichtet ist.
 - Wenn sie nicht ausgerichtet sind, drücken Sie den Hebel, bis er die Unterseite der Brühgruppe (Abb. 21) berührt.
- 2 Stellen Sie sicher, dass sich der gelbe Verriegelungshaken auf der anderen Seite der Brühgruppe in der richtigen Position befindet.
 - Um den Haken in die richtige Position zu bringen, schieben Sie ihn so weit wie möglich nach oben (Abb. 22).
- 3 Schieben Sie die Brühgruppe entlang der Führungsschienen an den Seiten in die Maschine zurück, bis sie mit einem Klick einrastet. Drücken Sie nicht die PUSH-Taste.
- 4 Setzen Sie dann die Kaffeeresteschieblade wieder in das Gerät ein und schließen Sie die Serviceklappe. Setzen Sie dann den Kaffeesatzbehälter wieder in die Maschine ein.

Reinigung und Wartung

Regelmäßiges Reinigen und Warten halten Ihre Maschine in einwandfreiem Zustand und garantieren einen langanhaltenden Kaffeeegenuss, einen stabilen Kaffeeffluss und einen perfekten Milchschaum.

In der folgenden Tabelle finden Sie Informationen dazu, wann und wie alle herausnehmbaren Bestandteile des Geräts gereinigt werden sollten. Weitere Informationen und Video-Anweisungen finden Sie auf www.saeco.com/care.

Reinigungstabelle

Reinigungstabelle

Bestandteil	Wann wird das Gerät gereinigt	Wie wird das Gerät gereinigt
Brühgruppe	Wöchentlich	Nehmen Sie die Brühgruppe heraus, spülen Sie sie unter fließendem Leitungswasser ab und lassen Sie sie trocknen.
	Monatlich	Führen Sie den Reinigen Sie die "Reinigung der Brühgruppe" mit den Philips Tabletten zum Entfernen von Kaffee fett durch. Wählen Sie "Reinigung der Brühgruppe" im Reinigungs menü aus und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm. Besuchen Sie www.saeco.com/care für ausführliche Video-Anweisungen.
Schmierung der Brühgruppe	Je nach Verwendungsart. Weitere Informationen finden Sie in der Tabelle (siehe 'Schmierung der Brühgruppe') mit den Angaben zur Schmierung.	Schmieren Sie die Brühgruppe mit dem Philips Schmier fett ein. Besuchen Sie www.saeco.com/care für ausführliche Video-Anweisungen.
Milchsystem/inter ner Cappuccinatore	Nach der täglichen Nutzung	Führen Sie das HYGIESTEAM-Programm im Reinigungs menü aus. Wählen Sie HYGIESTEAM im Reinigungs menü und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm. Wischen Sie die Außenseite der metallenen Milchleitung mit einem feuchten Tuch ab, bevor Sie sie in den Milchleitungshalter einsetzen.
	Wöchentlich	Entnehmen Sie den internen Cappuccinatore (siehe 'Reinigung des internen Cappuccinatore unter fließendem Wasser'), und nehmen Sie ihn auseinander. Spülen Sie alle Teile unter fließendem Wasser mit etwas Spülmittel aus.
	Monatlich	Führen Sie die "DEEP MILK CLEAN"-Reinigung mit dem Philips Milchkreislaufreiniger aus. Wählen Sie "DEEP MILK CLEAN" im Reinigungs menü und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm. Besuchen Sie www.saeco.com/care für ausführliche Video-Anweisungen.
Milchbehälter (nur SM7580, SM7581, SM7583)	Wöchentlich	Zerlegen Sie den Milchbehälter (Abb. 23), und schieben Sie die Kugel mit dem Messlöffel (Abb. 24) heraus. Spülen Sie alle Teile unter fließendem Wasser ab, oder reinigen Sie sie im Geschirrspüler.

Bestandteil	Wann wird das Gerät gereinigt	Wie wird das Gerät gereinigt
Abtropfschale	Leeren Sie die Abtropfschale täglich oder sobald die rote Anzeige „Abtropfschale voll“ durch die Abtropfschale (Abb. 25) zu sehen ist.	Nehmen Sie die Abtropfschale heraus, und spülen Sie sie unter fließendem Wasser mit etwas Spülmittel ab.
Kaffeesatzbehälter	Leeren Sie den Kaffeesatzbehälter, wenn die Maschine Sie dazu auffordert. Reinigen Sie sie einmal pro Woche.	Entfernen Sie den Kaffeesatzbehälter, während die Maschine eingeschaltet ist, und spülen Sie ihn dann unter fließendem Wasser mit etwas Spülmittel ab.
Wasserbehälter	Wöchentlich	Spülen Sie den Wasserbehälter unter fließendem Wasser ab.
Kaffeetrichter	Prüfen Sie wöchentlich, ob der Trichter für gemahlenen Kaffee verstopft ist.	Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, und entfernen Sie die Brühgruppe aus der Maschine. Öffnen Sie den Deckel des Behälters für vorgemahlenen Kaffee, und führen Sie den Löffelstiel in den Kaffeetrichter ein. Bewegen Sie den Stiel auf und ab, bis der Klumpen aus gemahlenem Kaffee herausfällt (Abb. 26). Besuchen Sie www.saeco.com/care für ausführliche Video-Anweisungen.

Tipp: Auf der letzten Seite dieser Bedienungsanleitung finden Sie einen Reinigungskalender. Schreiben Sie die Tage auf, an denen Sie die Reinigung vorgenommen haben.

Brühgruppe reinigen

Eine regelmäßige Reinigung der Brühgruppe beugt eine Verstopfung des internen Kreislaufs durch Kaffeereste vor. Besuchen Sie www.saeco.com/care für Supportvideos zum Entfernen, Einsetzen und Reinigen der Brühgruppe.

Brühgruppe unter fließendem Leistungswasser reinigen

- 1 Öffnen Sie die Serviceklappe, und nehmen Sie die Brühgruppe heraus.
- 2 Spülen Sie die Brühgruppe gründlich mit Wasser ab. Reinigen Sie vorsichtig (Abb. 27) den oberen Filter.
- 3 Lassen Sie die Brühgruppe an der Luft trocknen, bevor Sie sie zurück in die Maschine einsetzen. Trocknen Sie die Brühgruppe nicht mit einem Tuch, damit keine Fusseln in die Brühgruppe gelangen.

Reinigung der Brühgruppe mit den Tabletten zur Entfernung von Kaffee fett

Verwenden Sie nur die Philips Tabletten zum Entfernen von Kaffee fett. Tippen Sie auf das Symbol für die Reinigung , und wählen Sie "Reinigung der Brühgruppe". Folgen Sie anschließend den Anweisungen auf dem Bildschirm. Für ausführliche Video-Anweisungen besuchen Sie www.saeco.com/care.

Schmierung der Brühgruppe

Schmieren Sie die Brühgruppe regelmäßig, um sicherzustellen, dass die beweglichen Teile sich weiterhin leicht bewegen können. Die Schmierhäufigkeit entnehmen Sie der untenstehenden Tabelle. Für ausführliche Video-Anweisungen besuchen Sie www.saeco.com/care.

Häufigkeit des Gebrauchs	Anzahl der täglich zubereiteten Getränke	Schmierhäufigkeit
Niedrig	1-5	Alle 4 Monate
Normal	6-10	Alle 2 Monate
Häufig	>10	Jeden Monat

Reinigungsprogramme für den internen Cappuccinatore

Die Maschine verfügt über drei Reinigungsprogramme für den internen Cappuccinatore. Das Reinigungsprogramm "Auto Steam Shoot" wird automatisch nach dem Brühen von Getränken mit Milch ausgeführt. Sie können das Programm "HYGIESTEAM" oder "DEEP MILK CLEAN" auswählen, indem Sie auf das Reinigungssymbol  tippen und durch das Reinigungsmenü blättern. Folgen Sie anschließend den Anweisungen auf dem Bildschirm.

- Auto Steam Shoot: Die Maschine leitet Dampf durch den internen Cappuccinatore, um ihn schnell zu spülen.
- HYGIESTEAM: Die Maschine reinigt das interne Milchsysteem gründlich mit Dampf. Setzen Sie die Milchleitung in den Milchleitungshalter (Abb. 28), und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.
- DEEP MILK CLEAN (Tiefenreinigung der Milchschräuche): Führen Sie die "DEEP MILK CLEAN"-Reinigung mit dem Philips Milchkreislaufreiniger aus, um das interne Milchsysteem gründlich zu reinigen.

Reinigung des internen Cappuccinatore unter fließendem Wasser

- 1 Öffnen Sie die Klappe des internen Cappuccinatore (Abb. 8).
- 2 Entnehmen Sie den internen Cappuccinatore (Abb. 29), indem Sie ihn herunterdrücken.
- 3 Nehmen Sie den internen Cappuccinatore auseinander, indem Sie den unteren Teil von dem oberen Teil (Abb. 30) abziehen.
- 4 Nehmen Sie alle Teile (Abb. 31) auseinander, und reinigen Sie sie unter fließendem Wasser.
- 5 Setzen Sie den internen Cappuccinatore wieder zusammen.
- 6 Um den internen Cappuccinatore wieder einzusetzen, halten Sie ihn senkrecht und vergewissern Sie sich, dass die Öffnungen bündig an den beiden Rohren der Maschine ausgerichtet sind. Schieben Sie den internen Cappuccinatore dann nach oben, bis er hörbar einrastet (Abb. 32).
- 7 Schließen Sie die Klappe des Geräts.

Für ausführliche Video-Anweisungen besuchen Sie www.saeco.com/care.

Entkalkungsvorgang

Verwenden Sie ausschließlich Entkalker von Philips. Unter keinen Umständen dürfen Sie Entkalker auf Schwefel-, Salz- oder Essigsäurebasis (Essig) verwenden, da dies den Wasserkreislauf der Maschine beschädigen kann und die Kalkablagerungen nicht ordnungsgemäß auflöst. Wenn Sie einen anderen Entkalker als den von Philips verwenden, verfällt die Garantie. Auch wenn Sie das Gerät nicht

entkalken, verfällt die Garantie. Die Entkalkungslösung von Philips ist im Online-Shop unter www.saeco.com/care erhältlich.

- 1 Wenn die Maschine Sie zum Entkalken auffordert, drücken Sie zum Starten die Start-/Stopp-Taste ►. Um den Entkalkungsvorgang zu starten, ohne dass die Maschine Sie dazu auffordert, tippen Sie auf das Reinigungssymbol , und wählen Sie "Descale" (Entkalken).
- 2 Entfernen Sie die Tropfschale und den Kaffeesatzbehälter, leeren Sie diese und setzen Sie beides in die Maschine zurück.
- 3 Nehmen Sie den Wassertank ab, und entleeren Sie ihn. Entfernen Sie dann den AquaClean-Filter.
- 4 Gießen Sie die gesamte Flasche Philips Entkalker in den Wasserbehälter, und füllen Sie ihn dann bis zur Markierung CALC CLEAN (Entkalken) mit frischem Wasser auf. Setzen Sie ihn wieder in die Maschine ein.
- 5 Stellen Sie einen großen Behälter (1,5 l) unter den Kaffeeauslauftrichter.
- 6 Setzen Sie den Milchschauch auf die dafür vorgesehenen Halterung.
- 7 Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um den Entkalkungsvorgang zu starten. Der Entkalkungsvorgang dauert ungefähr 30 Minuten und besteht aus einem Entkalkungszyklus und einem Spülzyklus.
- 8 Sobald der Entkalkungsvorgang abgeschlossen ist, spülen Sie den Wasserbehälter und den Wasserkreislauf mit frischem Wasser ab. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
- 9 Setzen Sie einen neuen AquaClean-Filter in den Wasserbehälter ein.

Tipp: Der AquaClean-Filter reduziert den Entkalkungsaufwand!

Wenn der Entkalkungsvorgang unterbrochen wurde

Sie können den Entkalkungsvorgang abbrechen, indem Sie den Ein-/Ausschalter auf dem Bedienfeld drücken. Wenn der Entkalkungsvorgang vorzeitig unterbrochen wurde, gehen Sie wie folgt vor:

- 1 Leeren und spülen Sie den Wasserbehälter gründlich.
- 2 Füllen Sie den Wasserbehälter bis zur Markierung CALC CLEAN mit frischem Wasser, und schalten Sie das Gerät wieder ein. Die Maschine heizt auf und führt einen automatischen Spülzyklus durch.
- 3 Bevor Sie Getränke zubereiten, führen Sie nochmals einen manuellen Spülzyklus durch. Um einen manuellen Spülzyklus durchzuführen, geben Sie erst einen halben Wassertank heißes Wasser aus und brühen Sie dann zwei Tassen vorgemahlenen Kaffee, ohne gemahlenen Kaffee hinzuzugeben.

Hinweis: Wenn die Entkalkung nicht beendet wurde, muss ein weiterer Entkalkungsvorgang so bald wie möglich durchgeführt werden.

Fehlercodes

Nachstehend finden Sie eine Liste der Fehlercodes für die Probleme, die Sie selbst beheben können. Ausführliche Video-Anweisungen finden Sie auf www.saeco.com/care. Wenn ein anderer Fehlercode angezeigt wird, wenden Sie sich an ein Philips Service-Center in Ihrem Land. Kontaktinformationen können Sie der Garantieschrift entnehmen.

Fehlercode	Problem	Mögliche Lösung
01	Der Kaffeetrichter ist verstopft.	Schalten Sie die Maschine aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Entfernen Sie die Brühgruppe. Öffnen Sie dann den Deckel des Behälters für vorgemahlenen Kaffee, und führen Sie den Löffelstiel in den Kaffeetrichter ein. Bewegen Sie den Stiel auf und ab, bis der Klumpen aus gemahlenem Kaffee herausfällt (Abb. 26). Besuchen Sie www.saeco.com/care für ausführliche Video-Anweisungen.
03	Die Brühgruppe ist schmutzig oder nicht gut gefettet.	Schalten Sie die Maschine mit dem Hauptschalter aus. Spülen Sie die Brühgruppe mit frischem Wasser aus, lassen Sie sie an der Luft trocknen, und fetten Sie sie dann ein. Schlagen Sie das Kapitel "Reinigung der Brühgruppe" nach oder besuchen Sie www.saeco.com/care für ausführliche Video-Anweisungen. Schalten Sie das Gerät dann wieder ein.
04	Die Brühgruppe ist nicht richtig positioniert.	Schalten Sie die Maschine mit dem Hauptschalter aus. Nehmen Sie die Brühgruppe heraus, und setzen Sie sie erneut ein. Stellen Sie sicher, dass die Brühgruppe richtig positioniert ist, bevor Sie sie einsetzen. Schlagen Sie das Kapitel "Handhabung der Brühgruppe" nach oder besuchen Sie www.saeco.com/care für ausführliche Video-Anweisungen. Schalten Sie das Gerät dann wieder ein.
05	Es ist Luft im Wasserkreislauf.	Starten Sie die Maschine neu, indem Sie sie mit dem Hauptschalter aus- und wieder einschalten. Wenn dies funktioniert, lassen Sie zwei bis drei Tassen heißes Wasser ablaufen. Entkalken Sie die Maschine, wenn Sie dies längere Zeit nicht gemacht haben.
	Der AquaClean-Filter wurde vor der Installation nicht richtig vorbereitet oder ist verstopft.	Entfernen Sie den AquaClean-Filter, und versuchen Sie erneut, einen Kaffee zu brühen. Wenn dies funktioniert, stellen Sie sicher, dass der AquaClean-Filter richtig vorbereitet ist, bevor Sie ihn wieder (siehe 'Vorbereitung des AquaClean-Filters für die Aktivierung') einsetzen. Setzen Sie den AquaClean-Filter wieder in den Wasserbehälter ein. Wenn das immer noch nicht zum gewünschten Ergebnis führt, ist möglicherweise der Filter verstopft und muss ausgetauscht werden.
14	Die Maschine ist überhitzt.	Schalten Sie das Gerät aus und nach 30 Minuten wieder ein.

Bestellen von Zubehör

Verwenden Sie zum Reinigen und Entkalken der Maschine nur Philips Wartungsprodukte. Sie können diese Produkte bei Ihrem lokalen Händler, von den autorisierten Kundenzentren oder online unter **www.saeco.com/care** erwerben. Um eine vollständige Online-Ersatzteilliste zu finden, geben Sie die Modellnummer Ihrer Maschine ein. Sie finden die Modellnummer auf der Innenseite der Serviceklappe.

Wartungsprodukte und Typnummern:

- Entkalkungslösung CA6700
- AquaClean-Filter CA6903
- Fett für Brühgruppe HD5061

- Kaffeefetttlöser-Tabletten CA6704
- Reiniger für Milchkreislauf CA6705
- Wartungskit CA6707

Fehlerbehebung

In diesem Kapitel werden die häufigsten Probleme beschrieben, die beim Gebrauch der Maschine auftreten können. Supportvideos und eine vollständige Liste häufig gestellter Fragen finden Sie unter www.saeco.com/care. Sollten Sie das Problem nicht beheben können, wenden Sie sich an ein Philips Service-Center in Ihrem Land. Kontaktinformationen können Sie der Garantieschrift entnehmen.

Problem	Ursache	Lösung
Die Abtropfschale wird schnell voll.	Das ist normal. Die Maschine spült den internen Kreislauf und die Brühgruppe mit Wasser. Ein Teil des Wassers fließt durch das interne System direkt in die Abtropfschale.	Leeren Sie die Abtropfschale täglich oder sobald die rote Anzeige "Abtropfschale voll" durch die Abtropfschale (Abb. 25) zu sehen ist. Stellen Sie eine Tasse unter den Heißwasserauslauf, um das Spülwasser aufzufangen.
Das Gerät befindet sich im DEMO-Modus.	Sie haben die Standby-Taste für länger als 8 Sekunden gedrückt.	Schalten Sie das Gerät mit dem Hauptschalter an der Rückseite des Geräts aus und wieder ein.
Das Symbol "Kaffeessatzbehälter voll" bleibt im Display stehen.	Sie haben den Kaffeessatzbehälter bei ausgeschaltetem Gerät geleert.	Leeren Sie den Kaffeessatzbehälter immer bei eingeschaltetem Gerät. Wenn der Kaffeessatzbehälter bei ausgeschaltetem Gerät geleert wird, wird der Kaffeesykluszähler nicht zurückgesetzt.
	Sie haben den Kaffeessatzbehälter zu schnell zurückgesetzt.	Setzen Sie den Kaffeessatzbehälter erst dann zurück, wenn Sie am Bildschirm dazu aufgefordert werden.
Das Symbol "Kaffeessatzbehälter voll" wird angezeigt, obwohl der Behälter nicht voll ist.	Das Gerät hat den Zähler bei der letzten Entleerung des Kaffeessatzbehälters nicht zurückgesetzt.	Warten Sie immer etwa 5 Sekunden, wenn Sie den Kaffeessatzbehälter wieder einsetzen. Auf diese Weise wird der Kaffeessatzzähler auf 0 zurückgesetzt.
		Leeren Sie den Kaffeessatzbehälter immer bei eingeschaltetem Gerät. Wenn der Kaffeessatzbehälter bei ausgeschaltetem Gerät geleert wird, wird der Kaffeessatzzähler nicht zurückgesetzt.
Ich kann die Brühgruppe nicht entnehmen.	Die Brühgruppe ist nicht in der richtigen Position.	Setzen Sie das Gerät folgendermaßen zurück: Setzen Sie die Abtropfschale und den Kaffeessatzbehälter wieder ein. Schließen Sie dann die Serviceklappe, und schalten Sie die Maschine ein und aus. Versuchen Sie erneut, die Brühgruppe zu entfernen.

Problem	Ursache	Lösung
	Sie haben den Kaffeesatzbehälter nicht ausgebaut.	Entnehmen Sie den Kaffeesatzbehälter, bevor Sie die Brühgruppe entfernen.
Ich kann die Brühgruppe nicht einsetzen.	Die Brühgruppe ist nicht in der richtigen Position.	Setzen Sie das Gerät folgendermaßen zurück: Setzen Sie die Abtropfschale und den Kaffeesatzbehälter wieder ein. Lassen Sie die Brühgruppe ausgebaut. Schließen Sie die Serviceklappe, und schalten Sie die Maschine ein und aus. Bringen Sie die Brühgruppe dann in die richtige Position, und setzen Sie sie wieder in die Maschine ein.
Der Kaffee ist wässrig.	Die Brühgruppe ist schmutzig oder muss geölt werden.	Reinigen und ölen Sie die Brühgruppe.
	Es ist ein zu grober Mahlgrad eingestellt.	Stellen Sie einen feineren (niedrigeren) Mahlgrad ein.
	Die Kaffee-Einstellungen wurden angepasst.	Wählen Sie Ihr Kaffeegetränk aus, und stellen Sie die Einstellungen auf einen stärkeren Kaffee ein.
	Die Maschine führt nach einer Änderung der Mahlgradeinstellungen oder Bohnentypen einen Selbsteinstellungsvorgang durch.	Brühen Sie einige Tassen Kaffee.
Der Kaffee ist nicht heiß genug.	Die Tassen sind kalt.	Wärmen Sie die Tassen vor, indem Sie sie mit heißem Wasser ausspülen.
	Die Temperatur ist zu niedrig eingestellt. Prüfen Sie die Einstellungen im Menü.	Setzen Sie die Temperatur im Menü auf "high" (hoch).
	Sie haben Milch hinzugegeben.	Ob warme oder kalte Milch, die Milch senkt die Temperatur des Kaffees immer in einem gewissen Maß.
Es kommt kein Kaffee oder der Kaffee fließt nur langsam heraus.	Der AquaClean-Filter wurde für die Installation nicht richtig vorbereitet oder ist verstopft.	Entfernen Sie den AquaClean-Filter, und versuchen Sie erneut, einen Kaffee zu brühen. Wenn dies funktioniert, stellen Sie sicher, dass der AquaClean-Filter richtig vorbereitet ist, bevor Sie ihn wieder einsetzen. Setzen Sie den vorbereiteten Filter wieder ein. Wenn das immer noch nicht zum gewünschten Ergebnis führt, ist möglicherweise der Filter verstopft und muss ausgetauscht werden.
	Es ist ein zu feiner Mahlgrad eingestellt.	Stellen Sie einen gröberen (höheren) Mahlgrad ein.

Problem	Ursache	Lösung
	Die Brühgruppe ist verschmutzt.	Reinigen Sie die Brühgruppe.
	Der Kaffeeauslauftrichter ist verschmutzt.	Reinigen Sie den Kaffeeauslauftrichter und die Öffnungen mit einer Nadel.
	Der Maschinenkreislauf ist von Kalk zugesetzt.	Entkalken Sie die Maschine.
Die Milch schäumt nicht auf.	Der interne Cappuccinatore ist verschmutzt oder nicht richtig eingesetzt.	Reinigen Sie den internen Cappuccinatore. Achten Sie dabei darauf, dass Sie ihn richtig positionieren und richtig (siehe 'Reinigung des internen Cappuccinatore unter fließendem Wasser') einsetzen.
	Die verwendete Milchsorte eignet sich nicht zum Aufschäumen.	Die Menge und die Qualität des erzielbaren Milchschaums variieren je nach der verwendeten Milchsorte. Wir haben die folgenden Milcharten getestet, und sie lassen sich gut aufschäumen: fettarme Milch oder Vollmilch von der Kuh, Sojamilch und laktosefreie Milch.
Die Milch spritzt.	Die verwendete Milch ist nicht kalt genug.	Achten Sie darauf, dass Sie kalte Milch direkt aus dem Kühlschrank verwenden.
	Die flexible Milchleitung ist nicht ordnungsgemäß angeschlossen.	Öffnen Sie die Klappe des Kaffeeauslauftrichters (Abb. 8), und überprüfen Sie, ob der flexible Milchschauch vollständig mit dem Cappuccinatore (Abb. 9) verbunden ist. Beachten Sie, dass der Cappuccinatore und die Milchleitungen heiß sein können. Lassen Sie den Cappuccinatore und die Leitungen abkühlen, bevor Sie sie berühren.
	Der Cappuccinatore und die Milchleitungen sind nicht sauber.	Entnehmen Sie den internen Cappuccinatore (siehe 'Reinigung des internen Cappuccinatore unter fließendem Wasser'), und nehmen Sie ihn auseinander. Spülen Sie alle Teile unter fließendem Wasser ab. Für eine gründliche Reinigung verwenden Sie den Philips Milchkreislauf-Reiniger, und führen Sie das Verfahren DEEP MILK CLEAN über das Reinigungsmenü (☙) durch. Hinweis: Wenn die Teile in der Spülmaschine gereinigt wurden, sind sie möglicherweise durch Lebensmittelpartikel oder Spülmittelrückstände verstopft. Eine Sichtprüfung auf etwaige Verstopfung wird ebenfalls empfohlen.

Problem	Ursache	Lösung
		Wir empfehlen, das HygieSteam-Programm jeden Tag durchzuführen: 1) Drücken Sie "Clean" ☞ auf dem Bedienfeld. 2) Wählen Sie "HygieSteam" aus. 3) Drücken Sie die Start-Taste, um den Vorgang zu starten, und bestätigen Sie dann alle Schritte auf dem Display.
	Die Milchleitungen sind verstopft.	Bewahren Sie den Milchbehälter immer ohne die Milchleitungen im Kühlschrank auf. Übrig gebliebene Milch kann sich in den Milchleitungen ansammeln und den Milchfluss durch die Leitungen blockieren. Spülen Sie die Milchleitungen vor der Aufbewahrung aus.
Die Maschine scheint undicht zu sein.	Die Maschine spült den internen Kreislauf und die Brühgruppe mit Wasser. Ein Teil des Wassers fließt durch das interne System direkt in die Abtropfschale.	Leeren Sie die Abtropfschale täglich oder sobald die rote Anzeige „Abtropfschale voll“ durch die Abdeckung (Abb. 25) der Abtropfschale zu sehen ist. Stellen Sie eine Tasse unter den Heißwasserauslauf, um das Spülwasser aufzufangen.
	Die Abtropfschale ist voll und läuft über, sodass es danach aussieht, als ob die Maschine undicht ist.	Leeren Sie die Abtropfschale täglich oder sobald die rote Anzeige „Abtropfschale voll“ durch die Abdeckung (Abb. 25) der Abtropfschale zu sehen ist. Stellen Sie eine Tasse unter den Heißwasserauslauf, um das Spülwasser aufzufangen.
	Die Maschine steht nicht auf einer geraden Oberfläche.	Setzen Sie das Gerät auf eine gerade Oberfläche, damit die Anzeige "Drip tray full" (Abtropfschale voll) normal funktioniert.
Ich kann den AquaClean-Filter nicht aktivieren und das Gerät will entkalkt werden.	Der Filter wurde nicht rechtzeitig ausgetauscht, nachdem das AquaClean-Filter-Symbol geblinkt hat und die Kapazität auf 0 % gesunken ist.	Entkalken Sie das Gerät zuerst, und bauen Sie dann den AquaClean-Filter ein.
	Sie haben den AquaClean-Filter nicht bei der Inbetriebnahme des der Maschine, sondern erst nach ca. 25 Tassen Kaffee (à 100 ml) eingesetzt. Das Gerät muss vollkommen kalkfrei sein, bevor Sie den AquaClean-Filter einbauen.	Entkalken Sie das Gerät zuerst, und bauen Sie dann den AquaClean-Filter ein. Nach dem Entkalken ist der Filterzähler auf 0/8 zurückgesetzt. Bestätigen Sie die Aktivierung des Filters immer im Gerätemenü. Aktivieren Sie den Filter auch nach dem Filterwechsel.

Problem	Ursache	Lösung
Der neue Wasserfilter passt nicht.	Sie versuchen gerade einen Filter zu einzubauen, der kein AquaClean-Filter ist.	Es passen nur AquaClean-Filter in das Gerät.
Die Maschine ist laut.	Es ist ganz normal, dass Ihre Maschine bei Verwendung hörbar ist.	Wenn die Maschine andere Geräusche von sich gibt, reinigen Sie die Brühgruppe, und schmieren Sie sie (siehe 'Schmierung der Brühgruppe').
	Der AquaClean-Filter wurde nicht korrekt vorbereitet, sodass jetzt Luft in die Maschine gesaugt wird.	Nehmen Sie den AquaClean-Filter vom Wasserbehälter ab. Schütteln Sie den Filter ca. 5 Sekunden lang. Tauchen Sie den Filter mit der Oberseite nach unten mindestens 30 Sekunden in eine Kanne mit kaltem Wasser. Warten Sie, bis keine Luftblasen mehr austreten. Setzen Sie den vorbereiteten AquaClean-Filter wieder in den Wasserbehälter ein. Lassen Sie dann zwei bis drei Tassen heißes Wasser ablaufen.

Technische Daten

Der Hersteller behält sich das Recht vor, die technischen Eigenschaften des Produkts zu verbessern. Alle voreingestellten Mengen sind Circa-Mengen.

Beschreibung	Wert
Größe (B x H x T)	283 x 393 x 489 mm
Gewicht	10.8–12.2 kg
Netzkabellänge	1200 mm
Wasserbehälter	1,7 Liter, abnehmbar
Fassungsvermögen des Kaffeebohnenbehälters	450 g
Kapazität des Kaffeesatzbehälters	15 Portionen
Kapazität des Milchbehälters (nur SM7580, SM7581, SM7583)	600 ml
Anpassbare Öffnungshöhe	75–148 mm
Nennspannung – Nennleistung – Netzanschluss	Siehe Datenschild an der Innenseite der Serviceklappe.

Contenido

Descripción general del aparato (Fig. A)	54
Panel de control	55
Introducción	55
Primera instalación	56
Filtro AquaClean	56
Medición de la dureza del agua	57
Preparación de bebidas	57
Personalización de bebidas y creación de perfiles	58
Selección de los ajustes de molido	59
Manejo del grupo de preparación de café	59
Limpieza y mantenimiento	60
Procedimiento de descalcificación	63
Códigos de error	64
Solicitud de accesorios	64
Resolución de problemas	65
Especificaciones técnicas	69

Descripción general del aparato (Fig. A)

A1	Panel de control	A13	Cable de alimentación con clavija
A2	Soporte para tazas	A14	Rueda de configuración del molinillo
A3	Tapa de la tolva de granos	A15	Tolva de granos
A4	Tapa del compartimento de café molido	A16	Grupo de preparación del café
A5	Espumador de leche interno	A17	Interior de la puerta de mantenimiento
A6	Boquilla dispensadora de leche y café ajustable	A18	Abertura de café
A7	Soporte del tubo de leche	A19	Cajón de residuos de café
A8	Interruptor principal	A20	Recipiente para posos de café
A9	Toma para el cable	A21	Bandeja de goteo
A10	Puerta de mantenimiento	A22	Tapa de la bandeja de goteo
A11	Indicador de 'bandeja de goteo llena'	A23	Depósito de agua
A12	Empuñadura de liberación de la bandeja de goteo		

A24	Depósito de leche(SM7580, SM7581, SM7583 solamente)	A28	Filtro AquaClean
A25	Tubo de leche	A29	Cuchara de dosificación
A26	Tubo de grasa	A30	Tira de prueba de dureza del agua
A27	Cepillo de limpieza		

Panel de control

Hay varias versiones de esta máquina de espresso, con paneles de control distintos. Cada versión tiene un número de tipo. Puede encontrar el número de tipo en la etiqueta de datos que se encuentra dentro de la puerta (Fig. 16) de mantenimiento.

Consulte las figuras B y C para ver una descripción general de todos los botones e iconos. A continuación encontrará la descripción.

Utilice las flechas hacia arriba y hacia abajo para desplazarse por la pantalla y toque el icono OK (Aceptar) para seleccionar o confirmar las selecciones.

Solo SM7580, SM7581, SM7583 (Fig. B)

B1. Botón de encendido/apagado	B4. Botón de inicio/parada ►■	B7. Ajustes de la cafetera
B2. Iconos de bebida con un solo toque	B5. Iconos de navegación (arriba, abajo, atrás, aceptar)	B8. Menú de limpieza
B3. Menú con 6 bebidas más	B6. Pantalla	B9. Perfiles personales

Solo SM7480 (Fig. C)

C1. Botón de encendido/apagado	C4. Botón de inicio/parada ►■	C7. Ajustes de la cafetera
C2. Iconos de bebida con un solo toque	C5. Iconos de navegación (arriba, abajo, atrás, aceptar)	C8. Menú de limpieza
C3. Menú con 4 bebidas más	C6. Pantalla	C9. Perfiles personales

Introducción

Enhorabuena por la adquisición de una cafetera totalmente automática Saeco. Para sacar el mayor partido a la asistencia que Saeco le ofrece, registre el producto en www.saeco.com/care.

Lea atentamente el librito de seguridad separado antes de usar la máquina por primera vez y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

Para obtener el máximo rendimiento de su cafetera, Saeco le ofrece todo el soporte que pueda necesitar de 3 formas diferentes:

- 1 La guía de inicio rápido independiente incluye información sobre la primera instalación y el primer uso.
- 2 Este manual de usuario para obtener más información
- 3 Asistencia en línea y vídeos: escanee el código QR de la primera página o visite www.saeco.com/care

Nota: Este aparato se ha probado con café. Aunque se ha limpiado cuidadosamente, es posible que quede algún residuo de café. Le garantizamos, no obstante, que el aparato es absolutamente nuevo.

Primera instalación

Para preparar la cafetera para el uso tiene que realizar unos cuantos y sencillos pasos, como llenar el circuito de agua y activar el filtro AquaClean. Estos pasos se muestran en la guía de inicio rápido separada.

Si quiere obtener el café más delicioso, al principio deberá preparar 5 cafés para permitir que la máquina complete su ajuste automático.

La máquina está concebida para extraer el mejor sabor de sus granos de café. Por consiguiente, es recomendable que no realice ajustes en el molinillo hasta que haya preparado entre 100 y 150 tazas de café (aprox. 1 mes de uso).

Filtro AquaClean

El filtro AquaClean se ha diseñado para reducir los depósitos de cal de la cafetera y dispensar agua filtrada para preservar el aroma y el sabor de cada taza de café. Si utiliza una serie de 8 filtros AquaClean como señala la cafetera y se indica en este manual del usuario, no tendrá que descalcificar el aparato hasta las 5000 tazas. Con cada filtro se puede disfrutar de hasta 625 tazas, dependiendo de la variedad de café elegida y de la frecuencia con que se enjuague y limpie la cafetera.

Preparación del filtro AquaClean para la activación

Antes de colocar el filtro AquaClean en el depósito de agua es preciso prepararlo:

- 1 Sacuda el filtro durante unos 5 segundos (Fig. 1).
- 2 Sumerja completamente el filtro boca abajo en una jarra con agua fría durante al menos 30 segundos. Espere a que no salgan (Fig. 2) más burbujas de aire.
- 3 Empuje el filtro en la conexión hasta el punto (Fig. 3) más bajo posible.

Activación del filtro AquaClean

Es preciso que active cada filtro AquaClean nuevo que utilice. Al activar el filtro AquaClean, la cafetera controla la capacidad del filtro AquaClean y el número de filtros usados. Existen 3 maneras de activar el filtro AquaClean.

1. Activación del filtro AquaClean durante la primera instalación

Después de encender la cafetera por primera vez, el aparato le guía a través de los primeros pasos de instalación, como el llenado del depósito de agua y el circuito de agua y la activación del filtro AquaClean. Basta con seguir las instrucciones de la pantalla.

2. Activación del filtro AquaClean cuando se solicite

Reemplace el filtro AquaClean cuando el mensaje 'Replace AquaClean filter?' (¿Cambiar filtro AquaClean?) aparezca en la pantalla. Luego siga las instrucciones de la pantalla para activar el filtro de forma correcta.

Reemplace el filtro AquaClean como mínimo cada 3 meses, aunque la máquina no haya indicado que es necesaria la sustitución.

3. Activación del filtro AquaClean en cualquier otro momento

Para empezar a (re)utilizar el filtro AquaClean en cualquier otro momento solo tiene que seguir las instrucciones.

- 1 Toque el icono de configuración  y utilice los iconos hacia arriba y hacia abajo para seleccionar 'AquaClean' (Fig. 4).

- 2 Toque el icono OK (Aceptar). Cuando aparezca la pantalla de activación, vuelva a tocar el icono OK (Aceptar).
- 3 Siga las instrucciones de la pantalla.

Nota: En algunos casos, la cafetera indicará la necesidad de eliminar los depósitos de cal antes de instalar y activar un filtro AquaClean nuevo. Esto se debe a que la cafetera debe estar completamente libre de depósitos de calcio antes de empezar a usar el filtro AquaClean. Siga las instrucciones de la pantalla.

Medición de la dureza del agua

Durante la primera instalación tiene que establecer la dureza del agua. Siga los pasos de la pantalla y utilice la tira de prueba de dureza del agua que se suministra. Para ajustar la dureza del agua más adelante, toque el icono de configuración  y seleccione 'water hardness' (dureza de agua).

- 1 Sumerja la tira de prueba de dureza del agua en agua del grifo durante 1 segundo. Espere 1 minuto.
- 2 Compruebe cuántos cuadrados se han vuelto rojos.
- 3 Seleccione el ajuste de dureza del agua adecuado y toque el icono OK (Aceptar) para confirmar.

Número de cuadrados rojos:



Valor a ajustar

1

2

3

4

Preparación de bebidas

Puede seleccionar una bebida tocando uno de los iconos (Fig. 5) de bebida de un solo toque; también puede tocar el icono '6 more drinks' (6 bebidas más) (SM7580, SM7581 y SM7583 solamente) o el icono '4 more drinks' (4 bebidas más) (solo SM7480) para seleccionar otra bebida del menú. Tras seleccionar una bebida, puede personalizarla ajustando la configuración (consulte 'Personalización de bebidas').

- Para preparar dos tazas, toque primero en una bebida y después en el botón de inicio/parada  dos veces. También puede preparar dos tazas tocando dos veces el icono de bebida con un solo toque. La cafetera realiza automáticamente dos ciclos de molido consecutivos. Esto es posible para la mayoría de las bebidas.
- Toque el icono de perfiles  para preparar una de las bebidas almacenadas.
- Deslice la boquilla dispensadora arriba o abajo para ajustar la altura al tamaño de la taza o del vaso que esté usando.

Cómo hacer café

- 1 Llene el depósito de agua con agua del grifo y la tolva de granos, con granos.

Consejo: Deslice la boquilla dosificadora hasta la posición más alta para facilitar el acceso al depósito de agua.

- 2 Toque uno de los iconos (Fig. 5) de bebida de un solo toque, el icono '6 more drinks' (6 bebidas más) (SM7580, SM7581 y SM7583 solamente) o el icono '4 more drinks' (4 bebidas más) (solo SM7480) para seleccionar otra bebida.
- 3 Utilice las flechas (Fig. 6) arriba y abajo para ajustar la intensidad del café. Toque el botón OK (Aceptar) para realizar más ajustes.
- 4 Pulse el botón de inicio/parada  en cualquier momento para empezar a preparar la bebida seleccionada o, después de ajustar la configuración, toque el icono OK (Aceptar) si desea guardar la configuración en un perfil (consulte 'Creación de un perfil').

Preparación de bebidas con leche

- 1 Llene el depósito de agua con agua del grifo y la tolva de granos, con granos.

Consejo: Deslice la boquilla dosificadora hasta la posición más alta para facilitar el acceso al depósito de agua.

- 2 **SM7580, SM7581, SM7583:** Desenrosque la tapa del depósito de leche y llénelo de leche (Fig. 7). Luego coloque el tubo de leche metálico en el recipiente.

SM7480: Coloque el tubo de leche metálico directamente en un recipiente de leche.

Utilice siempre leche recién extraída del frigorífico para obtener resultados óptimos.

- 3 Abra la puerta del espumador de leche interno (Fig. 8) y conecte el tubo de leche flexible en el espumador de leche (Fig. 9). A continuación, vuelva a cerrar la puerta del espumador de leche interno.
- 4 Toque uno de los iconos (Fig. 5) de bebida de un solo toque, el icono '6 more drinks' (6 bebidas más) (SM7580, SM7581 y SM7583 solamente) o el icono '4 more drinks' (4 bebidas más) (solo SM7480) para seleccionar otra bebida.
- 5 Toque el icono Ok (Aceptar) para cambiar la configuración. También puede ajustar la configuración según sus preferencias con las flechas (Fig. 6) hacia arriba y hacia abajo. Toque el icono OK (Aceptar) para confirmar. A continuación, puede ajustar el parámetro de configuración siguiente.
- 6 Después de adecuar todos los ajustes, toque el icono OK (Aceptar) para guardarlos en un perfil (consulte 'Creación de un perfil').
- 7 Pulse el botón de inicio/parada ►■ en cualquier momento para empezar a preparar la bebida seleccionada.
- 8 Inmediatamente después de dispensar la leche, se lleva a cabo "Auto Steam Shoot" (Vapor auto). La cafetera expulsa vapor a través del espumador de leche interno para enjuagarlo rápidamente.

Preparación de café con café molido

- 1 Abra la tapa y ponga una medida de café molido en el compartimento (Fig. 10) correspondiente. Cierre la tapa.
- 2 Después de seleccionar una bebida, toque el icono OK (Aceptar) y utilice las flechas hacia arriba y hacia abajo para seleccionar café (Fig. 11) molido previamente. Luego pulse el botón de inicio/parada ►■.

Nota: Si selecciona café molido, no podrá ajustar la intensidad del café y preparar más de una bebida a la vez.

Dispensación de agua caliente

- 1 Pulse el icono (Fig. 12) de un toque 'Hot water' (Agua caliente).
- 2 Pulse el botón de inicio/parada ►■ para empezar a dispensar agua caliente.

Personalización de bebidas y creación de perfiles

Esta cafetera permite ajustar la configuración de una bebida a sus preferencias y guardar la bebida en un perfil personal. Cada perfil tiene un color distinto. Existen dos formas de crear un perfil:

- 1 Al preparar una bebida: Pulse el icono OK (Aceptar) para ajustar la configuración de la bebida seleccionada y, después de ajustar toda la configuración, toque el icono OK (Aceptar) para guardar la bebida personalizada en un perfil.
- 2 Mediante el menú 'Profiles' (Perfiles): Seleccione un perfil y, a continuación, personalice las bebidas una por una.

Personalización de bebidas

Puede ajustar la configuración según sus preferencias:

- 1 Toque uno de los iconos de bebida de un solo toque, el icono '6 more drinks' (6 bebidas más) (SM7580, SM7581 y SM7583 solamente) o el icono '4 more drinks' (4 bebidas más) (solo SM7480) para seleccionar la bebida (Fig. 5) que prefiera.
- 2 Toque el icono OK (Aceptar) para ajustar la configuración. En pantalla se muestra la configuración que puede adecuar a sus preferencias. Dependiendo del tipo de bebida, puede ajustar la intensidad, la cantidad, la temperatura y el sabor del café, así como la cantidad de leche.
- 3 Utilice las flechas hacia arriba y hacia abajo para configurar el nivel (Fig. 6) que desee y toque el icono OK (Aceptar) para confirmar. El ajuste configurable siguiente aparecerá en la pantalla, en función del tipo de bebida.
- 4 Después de personalizar todos los ajustes, toque el icono OK (Aceptar) para guardar la configuración en su perfil (Fig. 13) y siga las instrucciones de la pantalla.

Creación de un perfil

- 1 Toque el icono Perfiles (Perfiles)  repetidamente para seleccionar un perfil. Cada perfil tiene un color distinto. También puede utilizar las flechas hacia arriba y hacia abajo para seleccionar su perfil.
- 2 Toque el icono OK (Aceptar) para personalizar el perfil.
- 3 Utilice las flechas hacia arriba y hacia abajo para seleccionar la bebida que desee personalizar y toque el icono OK (Aceptar) para confirmar.
- 4 Utilice las flechas hacia arriba y hacia abajo para ajustar los parámetros de configuración según sus preferencias y toque el icono OK (Aceptar) para confirmar. Las bebidas personalizadas se muestran marcadas con un asterisco (*) (Fig. 14).

Selección de los ajustes de molido

Puede configurar los ajustes del molinillo usando la rueda de configuración del molinillo situada dentro del contenedor de granos. Puede elegir entre 12 ajustes diferentes para el molinillo. Cuanto más baja sea la configuración, más intenso será el café.

Nota: Solamente podrá establecer los ajustes del molinillo cuando el aparato esté moliendo granos de café. Necesita preparar 2 o 3 bebidas antes de que pueda apreciar la diferencia.

Precaución: Para evitar daños en el molinillo, no gire la rueda de configuración del molinillo más de un grado cada vez.

- 1 Coloque una taza debajo de la boquilla dispensadora de café.
- 2 Abra la tapa de la tolva para granos.
- 3 Toque el icono ESPRESSO. Luego pulse el botón de inicio/parada .
- 4 Cuando el molinillo comience a moler, pulse la rueda de configuración del molinillo y gírela hacia la izquierda o la derecha (Fig. 15).

Manejo del grupo de preparación de café

Acceda a www.saeco.com/care para consultar el video de instrucciones detalladas sobre cómo quitar, introducir y limpiar el grupo de preparación de café.

Extracción del grupo de preparación de café de la cafetera

- 1 Pulse el interruptor principal de la parte trasera de la cafetera para apagarla.

- 2 Quite el recipiente de posos de café.
- 3 Abra la puerta (Fig. 16) de mantenimiento.
- 4 Retire el cajón (Fig. 17) de residuos de café.
- 5 Pulse el botón (Fig. 18) PUSH y tire del asa del grupo de preparación de café para retirarlo de la cafetera (Fig. 19).

Colocación del grupo de preparación de café

- Antes de volver a colocar el grupo de preparación del café en la cafetera, asegúrese de que se encuentra en la posición correcta.
- 1 Compruebe si la flecha del cilindro amarillo del lateral del grupo está alineada con la flecha negra y la letra N (Fig. 20).
 - Si no están alineadas, baje la palanca hasta que entre en contacto con la base del grupo (Fig. 21) de preparación de café.
 - 2 Asegúrese de que el gancho de bloqueo amarillo del otro lado del grupo de preparación de café esté en la posición correcta.
 - Para colocar el gancho correctamente, presiónelo hacia arriba hasta que esté en la posición (Fig. 22) más alta.
 - 3 Vuelva a colocar el grupo de preparación del café en la máquina a lo largo de los raíles de guía de los laterales hasta que encaje en su posición y se oiga un clic.No pulse el botón PUSH.
 - 4 Vuelva a colocar el cajón de residuos de café y cierre la puerta de mantenimiento. Luego coloque el recipiente de posos de café.

Limpieza y mantenimiento

La limpieza y el mantenimiento periódicos contribuyen a mantener la cafetera en condiciones óptimas y garantizan un café con sabor óptimo durante mucho tiempo, un flujo de café estable y una espuma de leche perfecta.

Consulte cuándo y cómo limpiar todas las partes desmontables del aparato en la tabla. Puede obtener información detallada e instrucciones en vídeo en www.saeco.com/care.

Tabla de limpieza

Tabla de limpieza

Descripción parcial	Cuándo se debe limpiar	Cómo se debe limpiar
Grupo de preparación del café	Semanalmente	Quite el conjunto de preparación de café, enjuáguelo con agua del grifo y deje que se seque al aire.
	Cada mes	Realice el procedimiento 'Limpieza del grupo de preparación de café' con la pastilla desengrasante Philips. Seleccione 'Brew group clean' (Limpiar grupo de preparación de café) en el menú de limpieza y siga las instrucciones de la pantalla. Acceda a www.saeco.com/care para ver el vídeo de instrucciones detalladas.

Descripción parcial	Cuándo se debe limpiar	Cómo se debe limpiar
Lubricación del grupo de preparación	Dependiendo del tipo de uso. Consulte la tabla (consulte 'Lubricación del grupo de preparación') de lubricación.	Utilice grasa Philips para lubricar el grupo de preparación de café. Acceda a www.saeco.com/care para ver el vídeo de instrucciones detalladas.
Sistema de leche/espumador de leche interno	Tras cada uso diario	Utilice el programa HYGIESTEAM del menú de limpieza. Seleccione HYGIESTEAM en el menú de limpieza y siga las instrucciones de la pantalla. Limpie el exterior del tubo de leche metálico con un paño húmedo antes de colocarlo en el tubo de leche.
	Semanalmente	Quite y desmonte el espumador de leche (consulte 'Limpieza del espumador de leche interno bajo el grifo') interno. Enjuague todas las piezas bajo el grifo con un poco de jabón líquido.
	Cada mes	Lleve a cabo el procedimiento 'DEEP MILK CLEAN' (Limpieza profunda de leche) con el limpiador del circuito de leche de Philips. Seleccione 'DEEP MILK CLEAN' (Limpieza profunda de leche) en el menú de limpieza y siga las instrucciones de la pantalla. Acceda a www.saeco.com/care para ver el vídeo de instrucciones detalladas.
Recipiente de leche (SM7580, SM7581 y SM7583 solamente)	Semanalmente	Desmonte el depósito (Fig. 23) de leche y empuje la bola hacia fuera con la cuchara (Fig. 24) de medida. Enjuague todos los componentes con agua corriente o en el lavavajillas
Bandeja de goteo	Vacíe la bandeja de goteo todos los días o en cuanto el indicador rojo de "bandeja de goteo llena" sobresalga de la bandeja de goteo (Fig. 25).	Quite la bandeja de goteo y enjuáguela con agua corriente y detergente.
Recipiente para posos de café	Vacíe el recipiente de posos de café cuando lo indique la máquina. Límpielo semanalmente.	Retire el recipiente de posos de café mientras la máquina está encendida y enjuáguelo con agua corriente y jabón.
Depósito de agua	Semanalmente	Enjuague del depósito de agua bajo el grifo
Abertura de café	Compruebe la abertura del café cada semana para saber si está obstruida.	Desenchufe la máquina y retire el grupo de preparación de café. Abra la tapa del compartimento de café molido e introduzca el mango de una cuchara en la abertura de café. Mueva el mango arriba y abajo hasta que caiga (Fig. 26) el café molido que está atascado. Acceda a www.saeco.com/care para ver el vídeo de instrucciones detalladas.

Consejo: En la última página de este manual del usuario hay un calendario de limpieza. Anote las fechas en las que realiza la limpieza.

Limpieza del grupo de preparación

La limpieza periódica del grupo de preparación de café impide que los residuos de café obstruyan los circuitos internos. Visite www.saeco.com/care para ver los vídeos en los que se explica cómo quitar, introducir y limpiar el grupo de preparación de café.

Limpieza de la unidad de preparación de café bajo el grifo

- 1 Abra la puerta de mantenimiento y quite el conjunto de preparación de bebidas.
- 2 Enjuague bien el grupo de preparación de café con agua. Limpie exhaustivamente el filtro (Fig. 27) superior.
- 3 Deje que el grupo de preparación de café se seque al aire antes de volver a colocarlo. Para evitar que se introduzcan fibras en el interior, no seque el grupo de preparación del café con un paño.

Limpieza del grupo de preparación de café con pastillas desengrasantes

Utilice pastillas desengrasantes de café Philips exclusivamente. Toque el icono de limpieza  y seleccione 'Brew group clean' (Limpiar grupo de preparación de café). A continuación, siga las instrucciones de la pantalla. Visite www.saeco.com/care para ver el vídeo de instrucciones detalladas.

Lubricación del grupo de preparación

Lubrique periódicamente el grupo de preparación de café para asegurarse de que las piezas móviles se muevan con suavidad. Consulte la tabla siguiente para ver la frecuencia de lubricación. Visite www.saeco.com/care para ver el vídeo de instrucciones detalladas.

Frecuencia de uso	Nº de bebidas preparadas al día	Frecuencia de engrasado
Low (Baja)	1-5	Cada 4 meses
Normal	6-10	Cada 2 meses
Alta	>10	Cada mes

Programas de limpieza del espumador de leche interno

Las cafeteras tienen tres programas para limpiar el espumador de leche interno. La cafetera ejecuta el programa de limpieza Auto Steam Shoot (Vapor auto) de forma automática tras preparar una bebida con leche. Puede tocar el icono de limpieza  para seleccionar el programa HYGIESTEAM o DEEP MILK CLEAN (Limpieza profunda de leche) y desplazarse por el menú de limpieza. A continuación, siga las instrucciones de la pantalla.

- Auto Steam Shoot (Vapor auto): La cafetera expulsa vapor a través del espumador de leche interno para enjuagarlo rápidamente.
- HYGIESTEAM: la cafetera limpia exhaustivamente el sistema interno de leche con vapor. Coloque el tubo de leche en el soporte (Fig. 28) correspondiente y siga las instrucciones de la pantalla.
- DEEP MILK CLEAN (Limpieza profunda de leche): Realice el procedimiento 'DEEP MILK CLEAN' (Limpieza profunda de leche) con el limpiador del circuito de leche de Philips para limpiar a conciencia el sistema de leche interno.

Limpieza del espumador de leche interno bajo el grifo

- 1 Abra la puerta del espumador de leche (Fig. 8) interno.

- 2 Tire hacia abajo (Fig. 29) del espumador de leche interno para quitarlo.
- 3 Tire de la parte inferior para separarla de la parte (Fig. 30) superior y desmontar el espumador de leche interno.
- 4 Desmonte todas las piezas (Fig. 31) y límpielas bajo el grifo.
- 5 Vuelva a montar el espumador de leche interno.
- 6 Para colocar el espumador de leche interno otra vez, póngalo en posición vertical y asegúrese de que los orificios están alineados con los dos tubos de la cafetera. Mueva el espumador de leche interno hacia arriba hasta que encaja en su sitio (Fig. 32).
- 7 Cierre la puerta.

Visite **www.saeco.com/care** para ver el vídeo de instrucciones detalladas.

Procedimiento de descalcificación

Utilice solo descalcificador Philips. No utilice en ningún caso descalcificadores a base de ácido sulfúrico, ácido clorhídrico, ácido sulfámico o acético (vinagre), ya que pueden dañar el circuito de agua del aparato y no disolver correctamente la cal. No utilizar el descalcificador de Philips anulará la garantía. No descalcificar el aparato también anulará la garantía. Puede comprar la solución descalcificadora de Philips en la tienda en línea **www.saeco.com/care**.

- 1 Cuando la cafetera indique que tiene que eliminar los depósitos de cal, pulse el botón de inicio/parada ►■ para comenzar. Para iniciar este procedimiento sin que la cafetera lo indique, toque el icono de limpieza 🧼 y seleccione 'Descale' (Descalcificar).
- 2 Retire la bandeja de goteo y el recipiente de posos de café, vacíelos y vuelva a colocarlos en su lugar.
- 3 Extraiga el depósito de agua y vacíelo. Luego quite el filtro AquaClean.
- 4 Vierta todo el contenido de la botella de descalcificador de Philips en el depósito de agua y llénelo de agua hasta el nivel CALC CLEAN. Después, vuelva a colocarlo en el aparato.
- 5 Coloque un recipiente grande (1,5 l) debajo de la boquilla dispensadora de café.
- 6 Coloque el tubo de leche en el soporte correspondiente.
- 7 Para iniciar el procedimiento de descalcificación, siga las instrucciones que aparecen en pantalla. El proceso de eliminación de los depósitos de cal dura unos 30 minutos y consiste en un ciclo de descalcificación y un ciclo de enjuagado.
- 8 Cuando el ciclo de eliminación de los depósitos de cal termine, tendrá que enjuagar el depósito de agua y el circuito de agua. Siga las instrucciones de la pantalla.
- 9 Coloque un nuevo filtro AquaClean en el depósito de agua.

Consejo: El uso del filtro AquaClean reduce la necesidad de descalcificación.

Qué hacer si el proceso de descalcificación se interrumpe

Puede salir del procedimiento de descalcificación pulsando el botón de encendido/apagado del panel de control. Si el proceso de descalcificación se interrumpe antes de que termine, realice lo siguiente:

- 1 Vacíe y lave bien el depósito de agua.
- 2 Llene el depósito con agua hasta la indicación de nivel CALC CLEAN y vuelva a encender el aparato. El aparato se calentará y realizará un ciclo de enjuagado automático.
- 3 Antes de preparar ninguna bebida, realice un ciclo de enjuagado manual. Para realizar un ciclo de enjuagado manual, primero dispense medio tanque de agua caliente y después prepare 2 tazas de café sin moler ni añadir café molido.

Nota: Si el procedimiento de descalcificación no se completó, el aparato requerirá otro procedimiento de descalcificación tan pronto como sea posible.

Códigos de error

A continuación, encontrará una lista de los códigos de error que muestran problemas que puede solucionar sin ayuda. Las instrucciones en vídeo están disponibles en www.saeco.com/care. Si aparece otro código de error, póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente de su país. Para información de contacto, consulte el folleto de la garantía.

Código de error	Problema	Posible solución
01	La abertura de café está obstruida.	Apague la máquina y desenchúfela. Extraiga el grupo de preparación del café. Luego abra la tapa del compartimento de café molido e introduzca el mango de una cuchara. Mueva el mango arriba y abajo hasta que caiga (Fig. 26) el café molido que está atascado. Visite www.saeco.com/care para ver el video de instrucciones detalladas.
03	El grupo de preparación de café está sucio o no está bien engrasado.	Apague la máquina mediante el interruptor principal. Enjuague el grupo de preparación con agua limpia, deje que se seque y después lubríquelo. Consulte el capítulo 'Limpieza del grupo de preparación de café' o visite www.saeco.com/care para ver el vídeo de instrucciones detalladas. Después, encienda la máquina de nuevo.
04	El grupo de preparación de café no está colocado correctamente.	Apague la máquina mediante el interruptor principal. Quite el grupo de preparación del café y vuelva a insertarlo. Asegúrese de que el grupo de preparación del café está en la posición correcta antes de introducirlo. Consulte el capítulo 'Manejo del grupo de preparación de café' o visite www.saeco.com/care para ver el video de instrucciones detalladas. Después, encienda la máquina de nuevo.
05	Hay aire en el circuito de agua.	Encienda y apague la máquina mediante el interruptor principal para reiniciarla. Si funciona, dispense 2 o 3 tazas de agua caliente. Elimine los depósitos de cal de la máquina si no lo ha hecho desde hace mucho tiempo.
	El filtro AquaClean no se preparó de forma adecuada antes de la instalación o está obstruido.	Retire el filtro AquaClean e intente preparar un café otra vez. Si funciona, asegúrese de que el filtro AquaClean se ha preparado de forma adecuada antes de colocarlo otra vez (consulte 'Preparación del filtro AquaClean para la activación'). Vuelva a colocar el filtro AquaClean en el depósito de agua. Si no funciona, es posible que el filtro esté obstruido y sea preciso cambiarlo.
14	La máquina se ha sobrecalentado.	Apague el aparato y enciéndalo de nuevo después de 30 minutos.

Solicitud de accesorios

Para limpiar y descalcificar el aparato, utilice solamente productos de mantenimiento de Philips. Puede adquirir estos productos en el distribuidor local, en los centros de servicio autorizados o en

línea en **www.saeco.com/care**. Para encontrar la lista completa de repuestos en línea, introduzca el número de modelo de la máquina. Puede encontrar el número de modelo en el interior de la puerta de mantenimiento.

Productos de mantenimiento y números de tipo:

- Solución descalcificadora CA6700
- Filtro AquaClean CA6903
- Grasa para el grupo de preparación de café HD5061
- Pastillas desengrasantes de café CA6704
- Limpiador del circuito de leche CA6705
- Kit de mantenimiento CA6707

Resolución de problemas

Este capítulo resume los problemas más comunes que pueden surgir al usar el aparato. En **www.saeco.com/care** están disponibles los vídeos de ayuda y una lista completa de las preguntas más frecuentes. Si no logra solucionar el problema, póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente de Philips en su país. Para información de contacto, consulte el folleto de la garantía.

Problema	Causa	Solución
La bandeja de goteo se llena rápidamente.	Esto es normal. El aparato utiliza agua para enjuagar el circuito interno y el grupo de preparación del café. Parte del agua fluye a través del sistema interno y directamente hacia la bandeja de goteo.	Vacíe la bandeja de goteo todos los días o en cuanto el indicador rojo de "bandeja de goteo llena" sobresalga de la bandeja (Fig. 25) de goteo. Coloque una taza debajo de la boquilla dispensadora para recoger el agua de enjuagado.
El equipo está en modo DEMO (Demostración).	Ha pulsado el botón de espera durante más de 8 segundos.	Apague y encienda el aparato con el interruptor principal de la parte trasera del aparato.
El icono del recipiente de posos de café lleno continúa mostrándose.	Ha vaciado el recipiente de posos de café mientras el aparato estaba apagado.	Vacíe siempre el recipiente de posos de café con el aparato encendido. Si vacía el recipiente de posos de café cuando el aparato está apagado, el contador de ciclos de café no se restablecerá.
	Ha vuelto a colocar el recipiente de posos de café demasiado rápido.	No vuelva a colocar el recipiente de posos de café hasta que se indique en pantalla.
Se muestra el icono "recipiente de posos de café lleno" a pesar de que no está lleno.	El contador de la máquina no se ha puesto a cero la última vez que se ha vaciado el recipiente de posos de café.	Espere siempre unos 5 segundos cuando vuelva a colocar el recipiente de posos de café. De esta forma se reiniciará el contador de posos de café en cero.
		Vacíe siempre el recipiente de posos de café con el aparato encendido. Si vacía el recipiente de posos de café cuando la máquina está apagado, el contador de posos de café no se pondrá a cero.

Problema	Causa	Solución
No puedo retirar el grupo de preparación del café.	El grupo de preparación de café no está en la posición correcta.	Restablezca el aparato de la siguiente manera: vuelva a colocar la bandeja de goteo y el recipiente de posos de café. Luego cierre la puerta de mantenimiento y apague y encienda el aparato otra vez. Haga otro intento de quitar el grupo de preparación de café.
	No ha retirado el recipiente de posos de café.	Retire el recipiente de posos de café antes de retirar el grupo de preparación de café.
No puedo insertar el grupo de preparación de café.	El grupo de preparación de café no está en la posición correcta.	Restablezca el aparato de la siguiente manera: vuelva a colocar la bandeja de goteo y el recipiente de posos de café. Deje fuera el grupo de preparación del café. Cierre la puerta de servicio y encienda y apague el aparato. Después, ponga el grupo de preparación en la posición correcta y vuelva a introducirlo en la cafetera.
El café está aguado.	El grupo de preparación de café está sucio o debe lubricarse.	Limpie y engrase el grupo de preparación.
	El molinillo está configurado con un ajuste demasiado grueso.	Configure el molinillo con un ajuste más fino (bajo).
	Se han configurado los ajustes del café.	Seleccione su bebida de café y configure los ajustes para obtener un café más fuerte.
	La máquina realiza su procedimiento de ajuste automático después de cambiar los ajustes del molinillo o los tipos de grano.	Prepare varias tazas de café.
El café no está lo suficientemente caliente.	Las tazas que utiliza están frías.	Caliente las tazas previamente enjuagándolas con agua caliente.
	La temperatura ajustada es demasiado baja. Compruebe los ajustes del menú.	Ajuste la temperatura con el valor High (Alta) en el menú.
	Añadió leche.	La leche, tanto si está templada como si está fría, siempre reduce la temperatura del café hasta cierto punto.

Problema	Causa	Solución
No sale café o sale con mucha lentitud.	El filtro AquaClean no se preparó de forma adecuada para instalarlo o está obstruido.	Retire el filtro AquaClean e intente preparar un café otra vez. Si funciona, asegúrese de que el filtro AquaClean se ha preparado de forma adecuada antes de colocarlo otra vez. Vuelva a poner el filtro preparado. Si no funciona, es posible que el filtro esté obstruido y sea preciso cambiarlo.
	El molinillo está configurado con un ajuste demasiado fino.	Configure el molinillo con un ajuste más grueso (alto).
	El grupo de preparación del café está sucio.	Limpie el grupo de preparación del café.
	La boquilla dispensadora de café está sucia.	Limpie la boquilla dispensadora de café y sus orificios con una aguja.
	El circuito del aparato está atascado por depósitos de cal.	Descalcifique el aparato.
El aparato no produce espuma de leche.	El espumador de leche interno está sucio o no se ha insertado correctamente.	Limpie el espumador de leche interno y asegúrese de colocarlo e introducirlo correctamente (consulte 'Limpieza del espumador de leche interno bajo el grifo').
	El tipo de leche utilizado no es adecuado para producir espuma.	Los diferentes tipos de leche producen como resultado cantidades y calidades diferentes de espuma. Hemos probado los siguientes tipos de leche que han demostrado producir espuma de leche con buenos resultados: leche de vaca semidesnatada o entera, leche de soja y leche sin lactosa.
La leche salpica.	La leche que utiliza no está lo suficientemente fría.	Asegúrese de utilizar leche fría directamente del frigorífico.
	El tubo de leche flexible no está bien conectado.	Abra la puerta de la boquilla (Fig. 8) dispensadora de café y compruebe si el tubo de leche flexible está completamente conectado al espumador de leche (Fig. 9). Tenga en cuenta que el espumador de leche y los tubos de leche pueden estar calientes. Deje que el espumador de leche y los tubos se enfrien antes de tocarlos.

Problema	Causa	Solución
	El espumador de leche y los tubos de leche no están limpios.	Quite y desmonte el espumador de leche (consulte 'Limpieza del espumador de leche interno bajo el grifo') interno. Enjuague todas las piezas con agua del grifo. Para una limpieza a fondo, utilice el limpiador de circuitos de leche Philips y realice el procedimiento DEEP MILK CLEAN mediante el menú de limpieza (☞). Tenga en cuenta que, si las piezas se han limpiado en el lavavajillas, es posible que se hayan obstruido con partículas de alimentos o residuos de detergente. También se recomienda comprobar visualmente que no estén obstruidos.
		Le aconsejamos que realice el programa HygieSteam todos los días: 1) Pulse "Limpiar" ☞ en el panel de control. 2) Seleccione 'HygieSteam'. 3) Pulse el botón de arranque para iniciar el proceso y, a continuación, confirme todos los pasos en la pantalla.
	Los tubos de leche están obstruidos.	Guarde siempre el recipiente de leche sin los tubos de leche en el refrigerador. La leche sobrante podría acumularse dentro de los tubos de leche y bloquear el flujo de leche que atraviesa los tubos. Enjuague los tubos de leche antes de almacenarlos.
Parece que la máquina pierde líquido.	El aparato utiliza agua para enjuagar el circuito interno y el grupo de preparación del café. Parte del agua fluye a través del sistema interno y directamente hacia la bandeja de goteo.	Vacíe la bandeja de goteo todos los días o en cuanto el indicador de "bandeja de goteo llena" sobresalga de la tapa (Fig. 25) de la bandeja de goteo. Coloque una taza debajo de la boquilla dispensadora para recoger el agua de enjuagado.
	La bandeja de goteo está demasiado llena y ha rebosado, lo que da la impresión de que hay una fuga en la máquina.	Vacíe la bandeja de goteo todos los días o en cuanto el indicador de "bandeja de goteo llena" sobresalga de la tapa (Fig. 25) de la bandeja de goteo. Coloque una taza debajo de la boquilla dispensadora para recoger el agua de enjuagado.
	La máquina no está colocada en una superficie horizontal.	Coloque la máquina sobre una superficie horizontal para que funcione correctamente el indicador de bandeja de goteo llena.

Problema	Causa	Solución
No puedo activar el filtro AquaClean y la máquina solicita que se realice una descalcificación.	El filtro no se ha reemplazado a tiempo después que comenzara a parpadear el icono del filtro AquaClean y la capacidad bajara al 0 %.	Descalcifique primero la máquina e instale después el filtro AquaClean.
	No ha instalado el filtro AquaClean durante la primera instalación, sino después de haber preparado unos 25 cafés (a razón de 100 ml por taza). La máquina debe estar completamente libre de depósitos de cal antes de instalar el filtro AquaClean.	Descalcifique primero la máquina y, a continuación, instale un nuevo filtro AquaClean. Después de la descalcificación, el contador de filtros se reinicia a 0/8. Confirme siempre la activación del filtro en el menú de la máquina. Haga esto también después de sustituir el filtro.
El filtro nuevo del agua no encaja.	Está intentado instalar un filtro diferente del filtro AquaClean.	La máquina solamente admite el filtro AquaClean.
La máquina hace ruido.	Es normal que la máquina haga ruido durante el uso.	Si la máquina empieza a hacer un ruido diferente, limpie el grupo de preparación de café y lubríquelo (consulte 'Lubricación del grupo de preparación').
	El filtro AquaClean no se preparó correctamente y ahora el aire penetra en la máquina.	Quite el filtro AquaClean del depósito de agua. Sacuda el filtro durante unos 5 segundos. Sumerja completamente el filtro boca abajo en una jarra con agua fría durante al menos 30 segundos. Espere a que no salgan más burbujas de aire. Vuelva a colocar el filtro AquaClean ya preparado en el depósito de agua. A continuación, dispense 2 o 3 tazas de agua caliente.

Especificaciones técnicas

El fabricante se reserva el derecho a mejorar las especificaciones técnicas del producto. Todas las cantidades predefinidas son aproximadas.

Descripción	Valor
Dimensiones (ancho x alto x largo)	283 x 393 x 489 mm
Peso	10.8 - 12.2 kg
Longitud del cable de alimentación	1200 mm
Depósito de agua	1,7 litros, desmontable
Capacidad de la tolva de granos de café	450 g
Capacidad del recipiente para posos de café	15 discos

Descripción	Valor
Capacidad de recipiente de leche (SM7580, SM7581 y SM7583 solamente)	600 ml
Altura de la boquilla ajustable	75-148 mm
Tensión nominal - Potencia nominal - Fuente de alimentación	Consulte los datos en la placa del interior de la puerta de servicio

Sommaire

Présentation de la machine (Fig. A)	71
Panneau de commande	72
Introduction	72
Première installation	73
Filtre AquaClean	73
Mesure de la dureté de l'eau	74
Préparation de boissons	74
Personnalisation de boissons et création de profils	75
Réglage des paramètres du moulin	76
Manipulation du groupe de percolation	76
Nettoyage et entretien	77
Procédure de détartrage	80
Codes d'erreur	81
Commande d'accessoires	82
Dépannage	82
Caractéristiques techniques	86

Présentation de la machine (Fig. A)

A1	Panneau de commande	A13	Cordon d'alimentation avec fiche secteur
A2	Support de tasse	A14	Bouton de réglage de la mouture
A3	Couvercle du bac à grains	A15	Réservoir à grains
A4	Couvercle du compartiment du café prémoulu	A16	Chambre d'extraction
A5	Cappuccinatore interne	A17	Intérieur de la porte d'accès au groupe café
A6	Buse réglable de distribution du café et du lait	A18	Entonnoir pour café
A7	Support du bec d'admission de lait	A19	Tiroir de résidus de café
A8	Commutateur principal	A20	Bac à marcs de café
A9	Prise pour cordon d'alimentation	A21	Plateau égouttoir
A10	Porte d'accès au groupe café	A22	Grille du plateau égouttoir
A11	Indicateur « Plateau égouttoir plein »	A23	Réservoir d'eau
A12	Poignée de déverrouillage du plateau égouttoir		

Accessoires

A24	Réservoir de lait(SM7580, SM7581, SM7583 uniquement)	A28	Filtre AquaClean
A25	Tube d'aspiration du lait	A29	Cuillère de mesure
A26	Tube de graisse	A30	Bande de test de la dureté de l'eau
A27	Brossette de nettoyage		

Panneau de commande

Il existe plusieurs versions de cette machine à espresso, avec différents panneaux de commande. Chaque version a sa propre référence. Vous trouverez le numéro de référence sur l'étiquette de données située à l'intérieur de la porte (Fig. 16) d'accès.

Veuillez vous reporter aux figures B et C pour une présentation de tous les boutons et icônes. La description figure au-dessous.

Utilisez la flèche vers le haut ou vers le bas pour faire défiler le menu d'affichage, puis touchez l'icône OK pour confirmer vos choix.

SM7580, SM7581, SM7583 uniquement (fig. B)

B1. Bouton marche/arrêt	B4. Bouton ►■marche/arrêt	B7. Paramètres de la machine
B2. Icônes des boissons à simple pression	B5. Icônes de navigation (vers le haut, vers le bas, OK)	B8. Menu de nettoyage
B3. Menu « 6 autres boissons »	B6. Afficheur	B9. Profils personnels

SM7480 uniquement (fig. C)

C1. Bouton marche/arrêt	C4. Bouton ►■marche/arrêt	C7. Paramètres de la machine
C2. Icônes des boissons à simple pression	C5. Icônes de navigation (vers le haut, vers le bas, OK)	C8. Menu de nettoyage
C3. Menu « 4 autres boissons »	C6. Afficheur	C9. Profils personnels

Introduction

Félicitations pour votre achat d'une machine à café Saeco entièrement automatique ! Pour profiter pleinement de l'assistance Saeco, veuillez enregistrer votre produit à l'adresse www.saeco.com/care. Lisez attentivement le livret de sécurité distinct avant d'utiliser la machine pour la première fois, et conservez-le pour un usage ultérieur.

Pour vous aider à utiliser votre machine de manière optimale, Saeco offre une assistance complète de 3 manières différentes :

- 1 Le guide de mise en route séparé pour la première installation et utilisation.
- 2 Ce mode d'emploi donnant des informations détaillées
- 3 Assistance et vidéos en ligne : scannez le code QR sur la première page ou consultez le site www.saeco.com/care

Remarque : Cette machine a été testée avec du café. Bien qu'elle ait été soigneusement nettoyée, il se peut que quelques résidus de café subsistent. Nous garantissons néanmoins que la machine est entièrement neuve.

Première installation

Avant la première utilisation de votre machine à café, vous devez effectuer quelques étapes simples, comme remplir le circuit d'eau et activer le filtre AquaClean. Ces procédures sont expliquées dans le guide distinct de mise en route.

Pour un excellent café, vous devez commencer par préparer 5 cafés afin de permettre l'auto-réglage de l'appareil.

L'appareil a été configuré de manière à extraire une saveur optimale de vos grains de café. Nous vous conseillons donc de ne pas modifier les réglages du moulin avant d'avoir préparé 100 à 150 tasses (environ 1 mois d'utilisation).

Filtre AquaClean

Le filtre AquaClean est conçu pour réduire les dépôts de calcaire dans votre machine à café et fournir une eau filtrée pour préserver l'arôme et le goût de chaque tasse de café. Si vous utilisez une série de huit filtres AquaClean tel qu'indiqué par la machine et dans le présent mode d'emploi, il ne sera pas nécessaire de détartrer votre machine avant d'avoir servi 5 000 tasses. Chaque filtre permet de servir jusqu'à 625 tasses, en fonction des variétés de café sélectionnées et de la fréquence de rinçage et de nettoyage.

Préparation du filtre AquaClean avant son activation

Avant de placer le filtre AquaClean dans le réservoir d'eau, vous devez le préparer à l'utilisation :

- 1 Secouez la cartouche pendant environ 5 secondes (Fig. 1).
- 2 Plongez entièrement le filtre à l'envers dans une verseuse remplie d'eau froide pendant au moins 30 secondes. Attendez jusqu'à ce que plus aucune bulle d'air ne sorte (Fig. 2).
- 3 Poussez le filtre dans le raccordement du filtre au niveau le plus bas (Fig. 3) possible.

Activation du filtre AquaClean

Vous devez activer chaque nouveau filtre AquaClean utilisé. En activant le filtre AquaClean, la machine surveille la capacité du filtre AquaClean et le nombre de filtres utilisés. Vous pouvez activer le filtre AquaClean de trois manières différentes.

1. Activation du filtre AquaClean lors de la première installation

Lorsque vous l'allumez pour la première fois, la machine vous guide dans les premières étapes d'installation, comme le remplissage du réservoir d'eau, le remplissage du circuit d'eau et l'activation du filtre AquaClean. Il suffit de suivre les instructions à l'écran.

2. Activation du filtre AquaClean au moment demandé

Veillez remplacer le filtre AquaClean lorsque le message « Replace AquaClean filter? » (Remplacer le filtre AquaClean ?) s'affiche à l'écran. Suivez alors les instructions à l'écran pour activer correctement le filtre.

Veillez remplacer le filtre AquaClean au moins tous les 3 mois, même si la machine n'indique pas encore que c'est nécessaire.

3. Activation du filtre AquaClean à tout autre moment

Vous pouvez commencer à (ré)utiliser le filtre AquaClean à tout moment en suivant les instructions ci-dessous.

- 1 Touchez l'icône Paramètres , puis sélectionnez « AquaClean » (Fig. 4) à l'aide de la flèche vers le haut ou vers le bas.
- 2 Touchez l'icône OK. Lorsque l'écran d'activation apparaît, touchez de nouveau l'icône OK.

3 Suivez les instructions à l'écran.

Remarque : dans certains cas, la machine vous indique que vous devez détartre la machine avant d'installer et d'activer un nouveau filtre AquaClean. Cela est dû au fait qu'il ne doit plus y avoir de calcaire dans la machine pour pouvoir utiliser le filtre AquaClean. Suivez les instructions à l'écran.

Mesure de la dureté de l'eau

Lors de la première installation, vous devez régler la dureté de l'eau. Suivez les étapes à l'écran et utilisez la bandelette de test de dureté d'eau fournie à cet effet. Pour régler la dureté de l'eau ultérieurement, touchez l'icône Paramètres  et sélectionnez « dureté de l'eau ».

- 1 Immergez la bandelette de test de dureté de l'eau dans l'eau du robinet pendant 1 seconde. Attendez une minute.
- 2 Vérifiez combien de carrés sont devenus rouges.
- 3 Sélectionnez le réglage de dureté de l'eau approprié et touchez sur l'icône OK pour confirmer.

Nombre de carrés rouges :	 	 	 	 
Valeur à définir	1	2	3	4

Préparation de boissons

Vous pouvez sélectionner une boisson en touchant une des icônes (Fig. 5) à simple pression ou sélectionnez une autre boisson dans le menu en touchant l'icône « 6 more drinks » (SM7580, SM7581, SM7583 seulement) ou « 4 more drinks » (SM7480 seulement). Une fois que vous avez sélectionné une boisson, vous pouvez la personnaliser en réglant ses paramètres (voir 'Personnalisation de vos boissons').

- Pour préparer deux tasses, touchez d'abord une boisson, puis appuyez deux fois sur le bouton  marche/arrêt. Vous pouvez également préparer deux tasses en touchant deux fois une icône à simple pression. La machine effectue automatiquement deux cycles de moulage de suite. Cela est possible pour la plupart des boissons.
- Touchez l'icône de profils  pour préparer l'une de vos boissons enregistrées.
- Faites coulisser la buse de distribution vers le haut ou vers le bas pour adapter la hauteur à la taille de la tasse ou du verre utilisé.

Pour faire du café

- 1 Remplissez le réservoir avec de l'eau du robinet et le bac à grains avec des grains de café.

Conseil : Glissez la buse de distribution en position supérieure pour faciliter l'accès au réservoir d'eau.
- 2 Appuyez sur l'une des icônes (Fig. 5) de boisson à simple pression ou appuyez sur l'icône « 6 more drinks » (SM7580, SM7581, SM7583 seulement) ou « 4 more drinks » (SM7480 seulement) pour sélectionner une autre boisson.
- 3 Utilisez les flèches (Fig. 6) vers le haut ou vers le bas pour régler l'intensité du café. Touchez le bouton OK si vous voulez régler davantage de paramètres.
- 4 Appuyez sur le bouton  marche/arrêt quand vous le souhaitez pour commencer la préparation de la boisson sélectionnée ou, après avoir réglé tous les paramètres, touchez l'icône OK pour enregistrer les paramètres dans un profil (voir 'Création d'un profil').

Préparation de boissons à base de lait

- 1 Remplissez le réservoir avec de l'eau du robinet et le bac à grains avec des grains de café.

Conseil : Glissez la buse de distribution en position supérieure pour faciliter l'accès au réservoir d'eau.

- 2 **SM7580, SM7581, SM7583** : Dévissez le couvercle du réservoir de lait et remplissez ce dernier de lait (Fig. 7). Placez ensuite le bec d'admission de lait métallique dans le réservoir.

SM7480 : Insérez le bec d'admission de lait métallique directement dans un réservoir de lait.

Pour un résultat optimal, utilisez toujours du lait sortant directement du réfrigérateur.

- 3 Ouvrez la porte du cappuccinatore interne (Fig. 8) et raccordez le bec d'admission de lait souple au cappuccinatore (Fig. 9). Refermez ensuite la porte du cappuccinatore interne.
- 4 Appuyez sur l'une des icônes (Fig. 5) de boisson à simple pression ou appuyez sur l'icône « 6 more drinks » (SM7580, SM7581, SM7583 seulement) ou « 4 more drinks » (SM7480 seulement) pour sélectionner une autre boisson.
- 5 Touchez l'icône OK si vous voulez régler les paramètres. Vous pouvez régler les paramètres à votre convenance à l'aide des flèches vers le haut et vers le bas (Fig. 6). Touchez l'icône OK pour confirmer. Vous pouvez ensuite régler le prochain paramètre.
- 6 Après avoir réglé tous les paramètres, touchez l'icône OK pour les enregistrer dans un profil (voir 'Création d'un profil').
- 7 Appuyez sur le bouton marche/arrêt ►■ à tout moment pour commencer à préparer la boisson sélectionnée.
- 8 Directement après la distribution du lait, l'injection de vapeur automatique (« Auto Steam Shoot ») est effectuée. La machine injecte de la vapeur dans le système de lait interne pour le rincer rapidement.

Préparation d'un café avec du café prémoulu

- 1 Ouvrez le couvercle et versez une mesure de café prémoulu dans le compartiment (Fig. 10) à café prémoulu. Fermez le couvercle.
- 2 Après avoir sélectionné une boisson, touchez l'icône OK, puis sélectionnez une mouture de café à l'aide de la flèche vers le haut ou vers le bas (Fig. 11). Appuyez sur le bouton marche/arrêt ►■.

Remarque : si vous sélectionnez du café moulu, vous ne pouvez pas régler son intensité ni préparer plus d'une tasse à la fois.

Verser l'eau chaude

- 1 Appuyez sur l'icône à simple pression « Hot water » (eau chaude) (Fig. 12).
- 2 Appuyez sur le bouton marche/arrêt ►■ pour commencer à verser l'eau chaude.

Personnalisation de boissons et création de profils

Cette machine vous permet de régler les paramètres d'une boisson à votre convenance et d'enregistrer le réglage de la boisson dans un profil personnel. Les profils sont de couleurs différentes. Il existe deux façons de créer un profil :

- 1 Préparation d'une boisson : Appuyez sur l'icône OK pour régler les paramètres de la boisson sélectionnée, puis, après avoir réglé tous les paramètres, touchez l'icône OK pour enregistrer les paramètres de la boisson personnalisée dans un profil.

- 2 Dans le menu « Profils » : Sélectionnez un profil, puis personnalisez les boissons une par une.

Personnalisation de vos boissons

Vous pouvez régler les paramètres à votre convenance :

- 1 Appuyez sur l'une des icônes de boisson à simple pression ou appuyez sur l'icône « 6 more drinks » (SM7580, SM7581, SM7583 seulement) ou « 4 more drinks » (SM7480 seulement) pour sélectionner votre boisson (Fig. 5) préférée.
- 2 Touchez l'icône OK pour régler les paramètres. L'écran indique les paramètres que vous pouvez régler à votre convenance. Selon le type de boisson, vous pouvez régler l'intensité du café, le volume du café et du lait, la température du café et le goût.
- 3 Utilisez la flèche vers le haut ou vers le bas pour définir la quantité que vous souhaitez (Fig. 6), puis touchez l'icône OK pour confirmer vos choix. Selon le type de boisson, le choix de quantité suivant s'affiche à l'écran.
- 4 Après avoir personnalisé tous les paramètres, touchez l'icône OK pour les enregistrer dans votre profil (Fig. 13), puis suivez les instructions à l'écran.

Création d'un profil

- 1 Touchez l'icône Profils  à plusieurs reprises pour sélectionner un des profils. Les profils sont de couleurs différentes. Vous pouvez aussi sélectionner votre profil à l'aide des flèches vers le haut et vers le bas.
- 2 Touchez l'icône OK pour personnaliser le profil.
- 3 Utilisez la flèche vers le haut ou vers le bas pour sélectionner la boisson que vous souhaitez personnaliser, puis touchez l'icône OK pour confirmer.
- 4 Utilisez la flèche vers le haut ou vers le bas pour régler les paramètres à votre convenance, puis touchez l'icône OK pour confirmer. Les boissons personnalisées sont signalées par une astérisque (*) (Fig. 14).

Réglage des paramètres du moulin

Vous pouvez régler les paramètres du moulin à l'aide du bouton de réglage de la mouture dans le réservoir à grains. Vous pouvez choisir parmi 12 paramètres de mouture différents. Plus le réglage est bas, plus le café est intense.

Remarque : Vous pouvez uniquement régler les paramètres de mouture lorsque la machine moud des grains de café. Vous devez préparer 2 ou 3 boissons avant de sentir toute la différence de goût.

Attention : Ne tournez pas le bouton de réglage de la mouture de plus d'un cran à la fois afin d'éviter d'endommager le moulin à café.

- 1 Placez une tasse sous la buse de distribution du café.
- 2 Soulevez le couvercle du bac à grains.
- 3 Touchez l'icône ESPRESSO. Appuyez sur le bouton marche/arrêt .
- 4 Lorsque le moulin commence à moudre, enfoncez le bouton de réglage de la mouture et tournez-le à gauche ou à droite (Fig. 15).

Manipulation du groupe de percolation

Visitez www.saeco.com/care pour obtenir des instructions vidéo détaillées sur le retrait, l'insertion et le nettoyage du groupe de percolation.

Retrait du groupe de percolation de la machine

- 1 Éteignez la machine en appuyant sur l'interrupteur principal situé à l'arrière.
- 2 Retirez le bac à marc de café.
- 3 Ouvrez la porte (Fig. 16) d'accès au groupe de percolation.
- 4 Retirez le tiroir à résidus de café (Fig. 17).
- 5 Appuyez sur le bouton PUSH (Fig. 18) et tirez le groupe de percolation pour l'enlever de la machine (Fig. 19).

Réinsertion du groupe de percolation

Avant de faire glisser le groupe de percolation dans la machine, vérifiez qu'il est dans la bonne position.

- 1 Vérifiez si la flèche qui se trouve sur le cylindre jaune sur le côté du groupe de percolation est alignée sur la flèche noire et N (Fig. 20).
 - S'ils ne sont pas alignés, poussez le levier vers le bas jusqu'à ce qu'il touche la base du groupe de percolation (Fig. 21).
- 2 Assurez-vous que le crochet de blocage jaune de l'autre côté du groupe de percolation est dans la bonne position.
 - Pour positionner correctement le crochet, poussez-le vers le haut jusqu'à ce qu'il soit dans la position (Fig. 22) la plus haute.
- 3 Remettez le groupe de percolation dans la machine en le faisant glisser le long des rainures latérales de guidage jusqu'à ce qu'il soit enclenché. N'appuyez pas sur le bouton PUSH.
- 4 Remettez en place le tiroir des résidus de café, puis fermez la porte d'accès. Remettez le bac à marc de café en place.

Nettoyage et entretien

Un nettoyage et un entretien réguliers optimisent le fonctionnement de votre machine, préservent le bon goût du café pendant longtemps et assurent un débit du café stable et une parfaite mousse de lait.

Consultez le tableau indiquant quand et comment nettoyer toutes les parties détachables de la machine. Vous trouverez plus d'informations détaillées et des instructions vidéo sur

www.saeco.com/care.

Tableau relatif au nettoyage

Tableau relatif au nettoyage

Description de la pièce	Quand nettoyer	Comment nettoyer
Groupe de percolation	Toutes les semaines	Enlevez le groupe de percolation, rincez-le sous le robinet et laissez-le sécher.

Description de la pièce	Quand nettoyer	Comment nettoyer
	Tous les mois	Effectuez la procédure pour « Nettoyer le groupe de percolation » à l'aide d'une tablette de dégraissage pour café Philips. Sélectionnez « Brew group clean » (Nettoyer le groupe de percolation) dans le menu de nettoyage et suivez les instructions à l'écran. Visitez : www.saeco.com/care pour des instructions vidéo détaillées.
Lubrification du groupe de percolation	En fonction du type d'utilisation. Consultez le tableau de lubrification (voir 'Lubrification du groupe de percolation').	Lubrifiez le groupe de percolation à l'aide de la graisse Philips. Visitez : www.saeco.com/care pour des instructions vidéo détaillées.
Système de distribution de lait/Cappuccinatore interne	Après chaque journée d'utilisation	Effectuez le programme HYGIESTEAM dans le menu de nettoyage. Sélectionnez HYGIESTEAM dans le menu de nettoyage et suivez les instructions à l'écran. Essuyez l'extérieur du bec d'admission de lait métallique à l'aide d'un chiffon humide avant de le placer dans son support.
	Toutes les semaines	Retirez et démontez le cappuccinatore interne (voir 'Nettoyage du cappuccinatore interne sous le robinet'). Rincez tous les éléments sous le robinet avec un peu de liquide vaisselle.
	Tous les mois	Effectuez la procédure « DEEP MILK CLEAN » à l'aide du nettoyeur de circuit du lait Philips. Sélectionnez « DEEP MILK CLEAN » dans le menu de nettoyage et suivez les instructions à l'écran. Visitez : www.saeco.com/care pour des instructions vidéo détaillées.
Réservoir de lait (SM7580, SM7581, SM7583 uniquement)	Toutes les semaines	Démontez le réservoir (Fig. 23) de lait et faites sortir la boule avec la cuillère doseuse (Fig. 24). Rincez toutes les pièces sous le robinet ou passez-les au lave-vaisselle.
Plateau égouttoir	Videz le plateau égouttoir tous les jours ou dès que le témoin rouge « Plateau égouttoir plein » s'allume à travers le plateau égouttoir (Fig. 25).	Retirez le plateau égouttoir et nettoyez-le sous le robinet avec un peu de liquide vaisselle.
Bac à marc de café	Videz le bac à marc de café lorsque la machine le demande. Nettoyez-le une fois par semaine.	Retirez le bac à marc de café alors que la machine est allumée et nettoyez-le sous le robinet avec un peu de liquide vaisselle.
Réservoir d'eau	Toutes les semaines	Rincez le réservoir d'eau sous le robinet

Description de la pièce	Quand nettoyer	Comment nettoyer
Entonnoir pour café	Vérifiez l'entonnoir pour café toutes les semaines pour voir s'il est obstrué.	Débranchez la machine et retirez le groupe de percolation. Ouvrez le couvercle du compartiment à café prémoulu et insérez le manche d'une cuillère dans l'entonnoir pour café. Agitez le manche de haut en bas pour faire tomber (Fig. 26) le bouchon de café moulu. Visitez : www.saeco.com/care pour des instructions vidéo détaillées.

Conseil : vous trouverez un calendrier de nettoyage sur la dernière page de ce mode d'emploi. Notez les dates auxquelles vous devez procéder à un nettoyage.

Nettoyage du groupe de percolation

Un nettoyage régulier du groupe de percolation empêche les résidus de café d'obstruer les circuits internes. Visitez **www.saeco.com/care** pour obtenir des vidéos d'assistance pour le retrait, l'insertion et le nettoyage du groupe de percolation.

Nettoyage du groupe de percolation sous l'eau

- 1 Ouvrez la porte d'accès et retirez le groupe de percolation.
- 2 Rincez soigneusement le groupe de percolation avec de l'eau. Nettoyez soigneusement le filtre du haut (Fig. 27).
- 3 Laissez le groupe de percolation sécher à l'air libre avant de le remettre en place. Évitez de sécher le groupe de percolation avec un chiffon, afin d'empêcher que des fibres ne tombent dedans.

Nettoyage du groupe de percolation à l'aide de tablettes de dégraissage pour café

Utilisez uniquement des tablettes de dégraissage pour café Philips. Touchez l'icône Nettoyer , puis sélectionnez « Brew group clean » (Nettoyer le groupe de percolation). Suivez ensuite les instructions à l'écran. Visitez **www.saeco.com/care** pour obtenir des instructions vidéo détaillées.

Lubrification du groupe de percolation

Lubrifiez le groupe de percolation régulièrement afin que ses pièces en mouvement puissent continuer à bouger correctement. Reportez-vous au tableau ci-dessous pour connaître la fréquence de lubrification. Visitez **www.saeco.com/care** pour obtenir des instructions vidéo détaillées.

Fréquence d'utilisation	Nombre de boissons préparées par jour	Fréquence de lubrification
Faible	1-5	Tous les quatre mois
Normale	6-10	Tous les deux mois
Élevée	> 10	Tous les mois

Programmes de nettoyage pour le cappuccinatore interne

La machine propose trois programmes de nettoyage pour le cappuccinatore interne. Le programme de nettoyage Auto Steam Shoot (Injection de vapeur automatique) se lance automatiquement après la préparation d'une boisson à base de lait. Vous pouvez sélectionner le programme HYGIESTEAM ou

DEEP MILK CLEAN en touchant l'icône Nettoyer  et en faisant défiler le menu de nettoyage. Suivez ensuite les instructions à l'écran.

- Auto Steam Shoot : la machine injecte de la vapeur dans le cappuccinatore interne pour le rincer rapidement.
- HYGIESTEAM : la machine nettoie le système interne de distribution de lait en profondeur avec de la vapeur. Placez le bec d'admission de lait dans son support (Fig. 28) et suivez les instructions à l'écran.
- DEEP MILK CLEAN : effectuez la procédure « DEEP MILK CLEAN » à l'aide du nettoyeur de circuit de lait Philips pour un nettoyage en profondeur du système interne de distribution de lait.

Nettoyage du cappuccinatore interne sous le robinet

- 1 Ouvrez la porte du cappuccinatore interne (Fig. 8).
- 2 Retirez le cappuccinatore interne en le tirant vers le bas (Fig. 29).
- 3 Démontez le cappuccinatore interne en tirant la partie inférieure pour la séparer de la partie supérieure (Fig. 30).
- 4 Démontez tous les composants (Fig. 31) et nettoyez-les sous le robinet.
- 5 Remontez le cappuccinatore interne.
- 6 Pour remettre le cappuccinatore interne en place, mettez-le en position verticale et assurez-vous que les orifices sont alignés sur les deux tubes de la machine. Déplacez le cappuccinatore interne vers le haut jusqu'à ce qu'il s'enclenche (Fig. 32).
- 7 Fermez la porte.

Visitez www.saeco.com/care pour obtenir des instructions vidéo détaillées.

Procédure de détartrage

N'utilisez que du détartrant Philips. N'utilisez jamais un détartrant à base d'acide sulfurique, d'acide chlorhydrique, d'acide sulfamique ou d'acide acétique (vinaigre), car cela risque d'endommager le circuit d'eau de votre machine et de ne pas dissoudre le calcaire correctement. La non-utilisation d'un détartrant Philips annule votre garantie. Ne pas détartrer l'appareil annule également votre garantie. Vous pouvez acheter la solution de détartrage Philips dans la boutique en ligne

www.saeco.com/care.

- 1 Lorsque la machine vous demande de la détartrer, appuyez sur le bouton marche/arrêt ►► pour commencer. Pour lancer un détartrage sans y être invité par la machine, touchez l'icône Nettoyer  et sélectionnez « Descale » (Détartrer).
- 2 Retirez le plateau égouttoir et le bac à marc de café, videz-les et remplacez-les dans la machine.
- 3 Enlevez le réservoir d'eau et videz-le. Retirez ensuite le filtre AquaClean.
- 4 Versez le contenu d'une bouteille complète de solution de détartrage Philips dans le réservoir d'eau, puis remplissez ce dernier d'eau jusqu'au niveau CALC CLEAN. Puis remplacez-le dans la machine.
- 5 Placez un grand récipient (1,5 l) sous la buse de distribution de café.
- 6 Placez le bec d'admission de lait sur son support.
- 7 Suivez les instructions à l'écran pour lancer la procédure de détartrage. La procédure de détartrage dure environ 30 minutes et consiste en un cycle de détartrage et un cycle de rinçage.
- 8 Lorsque le cycle de détartrage est terminé, vous devez rincer le réservoir d'eau et le circuit d'eau. Suivez les instructions à l'écran.
- 9 Placez un nouveau filtre AquaClean dans le réservoir d'eau.

Conseil : L'utilisation du filtre AquaClean réduit le besoin de détartrage !

Que faire si la procédure de détartrage est interrompue

Vous pouvez interrompre la procédure de détartrage en appuyant sur le bouton marche/arrêt du panneau de commande. Si la procédure de détartrage s'interrompt avant son arrêt complet, procédez comme suit :

- 1 Videz le réservoir d'eau et rincez-le soigneusement.
- 2 Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche jusqu'à l'indication CALC CLEAN (Détartrage), puis remettez la machine en marche. La machine chauffera et effectuera un cycle de rinçage automatique.
- 3 Avant de préparer une boisson, effectuez un cycle de rinçage manuel. Pour effectuer un cycle de rinçage manuel, versez d'abord la moitié d'un réservoir d'eau chaude, puis préparez deux tasses de café prémoulu sans ajouter de café moulu.

Remarque : si la procédure de détartrage n'est pas allée jusqu'au bout, la machine nécessitera une nouvelle procédure de détartrage dès que possible.

Codes d'erreur

Vous trouverez ci-dessous une liste des codes d'erreur montrant les problèmes que vous pouvez résoudre vous-même. Des instructions vidéo détaillées sont disponibles sur le site **www.saeco.com/care**. Si un autre code d'erreur apparaît, veuillez contacter le Service Consommateurs Philips de votre pays. Vous trouverez ses coordonnées dans le dépliant de garantie.

Code d'erreur	Problème	Solution possible
01	L'entonnoir pour café est bouché.	Mettez la machine hors tension et débranchez-la. Retirez le groupe de percolation. Ouvrez le couvercle du compartiment à café prémoulu et insérez le manche d'une cuillère dedans. Agitez le manche de haut en bas pour faire tomber (Fig. 26) le bouchon de café moulu. Visitez le site : www.saeco.com/care pour des instructions vidéo détaillées.
03	Le groupe de percolation est sale ou n'est pas bien graissé.	Éteignez la machine au moyen de l'interrupteur principal. Rincez le groupe de percolation à l'eau claire, laissez-le sécher à l'air libre, puis lubrifiez-le. Consultez le chapitre « Nettoyage du groupe de percolation » ou visitez le site www.saeco.com/care pour des instructions vidéo détaillées. Puis, rallumez la machine.
04	Le groupe de percolation n'est pas placé correctement.	Éteignez la machine au moyen de l'interrupteur principal. Retirez le groupe de percolation, puis réinsérez-le. Assurez-vous que le groupe de percolation est dans la bonne position avant de l'insérer. Consultez le chapitre « Manipulation du groupe de percolation » ou visitez le site www.saeco.com/care pour des instructions vidéo détaillées. Puis, rallumez la machine.
05	De l'air est présent dans le circuit d'eau.	Redémarrez l'appareil en l'éteignant et en l'allumant à nouveau au moyen de l'interrupteur principal. Si cela fonctionne, versez deux à trois tasses d'eau chaude. Détartrez la machine si vous ne l'avez pas fait depuis longtemps.

Code d'erreur	Problème	Solution possible
	Le filtre AquaClean n'a pas été correctement préparé avant l'installation ou il est obstrué.	Retirez le filtre AquaClean, puis essayez de préparer à nouveau un café. Si cela fonctionne, assurez-vous que le filtre AquaClean a été correctement préparé avant de le remettre en place (voir 'Préparation du filtre AquaClean avant son activation'). Remettez le filtre AquaClean dans le réservoir d'eau. Si cela ne fonctionne toujours pas, le filtre est peut-être bouché et doit être remplacé.
14	La machine surchauffe.	Éteignez la machine et rallumez-la après 30 minutes.

Commande d'accessoires

Veuillez utiliser uniquement les produits de maintenance Philips pour nettoyer et détartrer la machine. Vous pouvez acheter ces produits chez votre revendeur local, dans les centres de service agréés ou en ligne sur le site **www.saeco.com/care**. Pour trouver la liste complète des pièces de rechange en ligne, entrez le numéro de modèle de votre machine à café. Vous trouverez le numéro de modèle à l'intérieur de la porte d'accès.

Produits d'entretien et références :

- Solution de détartrage CA6700
- Filtre AquaClean CA6903
- Graisse pour groupe de percolation HD5061
- Tablettes de dégraissage pour café CA6704
- Nettoyeur du circuit à lait CA6705
- Kit d'entretien CA6707

Dépannage

Cette rubrique récapitule les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec la machine. Des vidéos d'assistance et la liste complète de questions fréquemment posées sont disponibles sur le site **www.saeco.com/care**. Si vous n'arrivez pas à résoudre le problème, veuillez contacter le Service Consommateurs de votre pays. Vous trouverez ses coordonnées dans le dépliant de garantie.

Problème	Cause	Solution
Le plateau égouttoir se remplit rapidement.	Ce phénomène est normal. L'appareil utilise l'eau pour rincer le circuit interne et le groupe de percolation. De l'eau coule dans le système interne directement dans le plateau égouttoir.	Videz le plateau égouttoir tous les jours ou dès que le témoin rouge « Plateau égouttoir plein » s'allume à travers le plateau égouttoir (Fig. 25). Placez une tasse sous la buse de distribution pour recueillir l'eau de rinçage.
L'appareil est en mode DEMO.	Vous avez appuyé sur le bouton de veille pendant plus de huit secondes.	Éteignez la machine, puis rallumez-la au moyen de l'interrupteur principal situé à l'arrière.

Problème	Cause	Solution
L'icône indiquant que le bac à marc de café est plein s'affiche.	Vous avez vidé le bac à marc de café alors que l'appareil était éteint.	Videz toujours le bac à marc de café lorsque l'appareil est allumé. Si vous videz le bac à marc de café alors que la machine est éteinte, le compteur du cycle du café n'est pas réinitialisé.
	Vous avez remis en place le bac à marc de café trop rapidement.	Ne remettez pas le bac à marc de café en place avant que l'écran ne vous invite à le faire.
L'icône « Bac à marc de café plein » s'affiche alors que le réservoir n'est pas plein.	La machine n'a pas réinitialisé le compteur la dernière fois que vous avez vidé le bac à marc de café.	Patientez toujours environ 5 secondes lorsque vous remplacez le bac à marc de café. De cette manière, le compteur de marc de café se réinitialisera à zéro.
		Videz toujours le bac à marc de café lorsque l'appareil est allumé. Si vous videz le bac à marc de café alors que la machine est éteinte, le compteur du cycle du café ne sera pas réinitialisé.
Je ne peux pas retirer le groupe de percolation.	Le groupe de percolation n'est pas positionné correctement.	Réinitialisez la machine à café de la manière suivante : remettez en place le plateau égouttoir et le bac à marc de café. Fermez la porte d'accès au groupe de percolation, puis éteignez et rallumez la machine. Réessayez de retirer le groupe de percolation.
	Vous n'avez pas retiré le bac à marc de café.	Retirez le bac à marc de café avant de retirer le groupe de percolation.
Je ne peux pas insérer le groupe de percolation.	Le groupe de percolation n'est pas positionné correctement.	Réinitialisez la machine à café de la manière suivante : remettez en place le plateau égouttoir et le bac à marc de café. Laissez le groupe de percolation à l'extérieur. Fermez le portillon destiné à l'entretien, puis allumez et éteignez la machine. Puis positionnez correctement le groupe de percolation et réinsérez-le dans la machine.
Le café est aqueux.	Le groupe de percolation est sale et doit être lubrifié.	Nettoyez et lubrifiez le groupe de percolation.
	Le réglage du moulin est défini sur une mouture trop grosse.	Réglez le moulin sur une mouture plus fine (numéro inférieur).
	Les réglages de café ont été ajustés.	Sélectionnez votre café et ajustez les réglages pour un café plus fort.
	La machine effectue sa procédure d'auto-ajustement après un changement de réglage du moulin ou de type de grain.	Préparez quelques tasses de café.

Problème	Cause	Solution
Le café n'est pas assez chaud.	Les tasses que vous utilisez sont froides.	Préchauffez les tasses en les rinçant à l'eau chaude.
	La température sélectionnée est trop basse. Consultez les paramètres du menu.	Choisissez une température élevée dans le menu.
	Vous avez ajouté du lait.	Que le lait que vous ajoutez soit froid ou chaud, il réduira toujours un peu la température du café.
Le café ne s'écoule pas ou s'écoule lentement.	Le filtre AquaClean n'a pas été correctement préparé avant l'installation ou il est obstrué.	Retirez le filtre AquaClean, puis essayez de préparer à nouveau un café. Si cela fonctionne, assurez-vous que le filtre AquaClean a été correctement préparé avant de le remettre en place. Remettez le filtre préparé en place. Si cela ne fonctionne toujours pas, le filtre est peut-être bouché et doit être remplacé.
	Le réglage du moulin est défini sur une mouture trop fine.	Réglez le moulin sur une mouture plus grosse (numéro supérieur).
	Le groupe de percolation est sale.	Nettoyez le groupe de percolation.
	La buse de distribution du café est sale.	Nettoyez la buse de distribution du café et ses trous avec une aiguille.
	Du calcaire obstrue le circuit de l'appareil.	Détartrez la machine.
Le lait ne mousse pas.	Le cappuccinatore interne est sale ou n'est pas inséré correctement.	Nettoyez le cappuccinatore interne et veillez à le positionner et à l'insérer correctement (voir 'Nettoyage du cappuccinatore interne sous le robinet').
	Le type de lait utilisé ne convient pas pour produire de la mousse.	Selon le type de lait, la quantité et la qualité de la mousse seront différentes. Nous avons testé les types de laits suivants, qui ont produit une mousse satisfaisante : du lait de vache demi-écrémé ou entier, du lait de soja et du lait sans lactose.
Le lait éclabousse.	Le lait utilisé n'est pas assez froid.	Utilisez uniquement du lait froid sortant directement du réfrigérateur.

Problème	Cause	Solution
	Le bec d'admission de lait souple n'est pas correctement branché.	Ouvrez la porte de la buse (Fig. 8) de distribution du café et vérifiez que le bec d'admission de lait souple est entièrement branché sur le cappuccinatore (Fig. 9). Notez que les becs d'admission de lait et le cappuccinatore peuvent être chauds. Laissez refroidir les cappuccinatore et les becs d'admission avant de les toucher.
	Le cappuccinatore et les becs d'admission de lait ne sont pas propres.	Retirez et démontez le cappuccinatore interne (voir 'Nettoyage du cappuccinatore interne sous le robinet'). Rincez toutes les pièces sous le robinet. Pour un nettoyage en profondeur, utilisez le nettoyeur de circuit du lait Philips et effectuez la procédure DEEP MILK CLEAN (NETTOYAGE DE LA CARAFE À LAIT EN PROFONDEUR) via le menu de nettoyage (☹). Notez que si les pièces ont été nettoyées au lave-vaisselle, elles ont peut-être été obstruées par des résidus d'aliments ou de détergent. Il est également recommandé de vérifier visuellement l'absence d'obstruction.
		Nous vous conseillons d'effectuer le programme HygieSteam tous les jours : 1) Appuyez sur « Clean » (Nettoyage) ☹ sur le panneau de commande. 2) Sélectionnez « HygieSteam ». 3) Appuyez sur le bouton de démarrage pour lancer le processus, puis confirmez toutes les étapes sur l'afficheur.
	Les becs d'admission de lait sont obstrués.	Rangez toujours le réservoir de lait sans les becs d'admission de lait au réfrigérateur. Les résidus de lait peuvent s'accumuler dans les becs d'admission de lait et bloquer l'écoulement du lait. Rincez les becs d'admission de lait avant de les ranger.
La machine semble fuir.	L'appareil utilise l'eau pour rincer le circuit interne et le groupe de percolation. De l'eau coule dans le système interne directement dans le plateau égouttoir.	Videz le plateau égouttoir tous les jours ou dès que le voyant « Plateau égouttoir plein » s'allume à travers le couvercle du plateau égouttoir (Fig. 25). Placez une tasse sous la buse de distribution pour recueillir l'eau de rinçage.

Problème	Cause	Solution
	Le plateau égouttoir est trop plein et a débordé, ce qui donne l'impression que la machine fuit.	Videz le plateau égouttoir tous les jours ou dès que le voyant « Plateau égouttoir plein » s'allume à travers le couvercle du plateau égouttoir (Fig. 25). Placez une tasse sous la buse de distribution pour recueillir l'eau de rinçage.
	La machine n'est pas placée sur une surface horizontale.	Placez la machine sur une surface horizontale afin que le voyant « Plateau égouttoir plein » fonctionne correctement.
Je ne peux pas activer le filtre AquaClean et la machine demande un détartrage.	Le filtre n'a pas été remplacé quand l'icône du filtre AquaClean a clignoté, et la capacité a atteint 0 %.	Détartrez d'abord votre machine, puis installez le filtre AquaClean.
	Vous n'avez pas installé le filtre AquaClean pendant la première installation, mais après avoir préparé environ 25 cafés (en se basant sur des tasses de 100 ml). Il ne doit pas y avoir de calcaire dans la machine avant d'installer le filtre AquaClean.	Détartrez d'abord la machine, puis installez un nouveau filtre AquaClean. Après le détartrage, le compteur du filtre est réinitialisé à 0/8. Veillez à toujours confirmer l'activation du filtre dans le menu de la machine. Faites-le également après avoir remplacé le filtre.
Ce nouveau filtre à eau ne convient pas.	Vous essayez d'installer un autre filtre que le filtre AquaClean.	Seul le filtre AquaClean est adapté à la machine.
La machine émet un bruit.	Il est normal que votre machine fasse du bruit au cours de l'utilisation.	Si la machine se met à produire un son différent, nettoyez le groupe de percolation et lubrifiez-le (voir 'Lubrification du groupe de percolation').
	Le filtre AquaClean n'a pas été préparé correctement et l'air est maintenant aspiré dans la machine.	Retirez le filtre AquaClean du réservoir d'eau. Secouez la cartouche pendant environ 5 secondes. Immergez entièrement le filtre à l'envers dans une verseuse remplie d'eau froide pendant au moins 30 secondes. Attendez jusqu'à ce que plus aucune bulle d'air ne sorte. Remettez le filtre AquaClean préparé dans le réservoir d'eau. Versez ensuite deux à trois tasses d'eau chaude.

Caractéristiques techniques

Le fabricant se réserve le droit d'améliorer les spécifications techniques du produit. Toutes les quantités prédéfinies sont approximatives.

Description	Valeur
Dimensions (l x H x P)	283 x 393 x 489 mm
Poids	10.8 - 12.2 kg
Longueur du câble électrique	1 200 mm
Réservoir d'eau	1,7 litre, amovible
Capacité du réservoir à grains de café	450 g
Capacité du bac à marc de café	15 rondelles
Capacité du réservoir de lait (SM7580, SM7581. SM7583 uniquement)	600 ml
Hauteur du bec verseur réglable	75-148 mm
Tension nominale - Puissance nominale - Alimentation électrique	Se reporter à la plaque à l'intérieur du portillon d'accès pour l'entretien